



9 września
Bilety w sklepie
"Park Muzyczny"
ul. Warszawska 36
oraz w pubie "Mailbu"
ul. Rozłazłowska.

Handel rozwiązałby sprawę przy Fabrycznej

STRONA 2

Chemitex zablokowany

STRONA 9

Rozdajemy bilety!
Mamy kolejne cztery bilety dla tych, którzy pierwsi zjawią się w redakcji z tym numerem „Ziemi”

16.08.2005 r.

Nr 33 (737)
Rok XVI

Cena 1.50 zł (0% VAT)

ISSN 1231-7179

Numer Indeksu 328 006

www.esochaczew.pl/ziemia
E-mail: z_soch@poczta.onet.pl

TYGODNIK



Podwyżka jest niemal pewna

Jak pisaliśmy już dwa tygodnie temu, miasto zostało zmuszone do zapłacenia za Przedsiębiorstwo Energetyki Ciepłej raty kredytu za miesiąc lipiec. Zła sytuacja finansowa naszego PEC-u znana jest od dawna i, mimo prób wyjścia z sytuacji, perspektywy nie są dobre, głównie z powodu ciągle rosnących cen ropy na świecie.

Wiemy jednak, że nie jest to jedyna przyczyna. Różnica między ceną oleju opałowego a kwotą, która stanowi

podstawę do naliczania przez PEC cen za dostarczane ciepło sprawia, że do każdego litra oleju spółka nasza dokłada obecnie 60-70 groszy.

Pisaliśmy również o tym, że PEC wystąpił do Urzędu Regulacji Energetyki o podniesienie taryfy na opłaty za ciepło. Jak twierdzi prezes Krzysztof Wasiak, aby wyrównać te straty i wychodzić przynajmniej na zero, potrzeba 47-procentowej podwyżki, pod warunkiem oczywiście, że ceny ropy nie będą już rosły, na co jednak trudno liczyć.

Tak więc, już od maja trwa sprawdzanie przez URE wszystkich argumentów

sochaczewskiego PEC-u. Wymiana dokumentów z zaleceniami z Warszawy oraz odpowiedziami naszej spółki osiągnęła już objętość kilkuset stron i nadal nie wiadomo, kiedy wreszcie zapadną decyzje. Jak twierdzi prezes Wasiak, tak drobiazgowo sprawdzanie wszystkich parametrów przez URE wynika z obawy przed zarzutem, że urząd nie dba o interes społeczny. Mamy tu bowiem do czynienia z urzędniczym tworem do regulacji czegoś, co samo powinno się regulować. Urzędnicy biorą w obronę odbiorców ciepła, nie zważając jednak w ogóle na to, z jakich źródeł jest ono finansowane.

Dokończenie na str.2

kim PHUP „KIM” Sp. z o.o.

PUNKTY SPRZEDAŻY:

96-500 Sochaczew, ul. Trojanowska 1

tel./fax: (046) 862-88-20, 862-17-11

e-mail: sochaczew@kim.home.pl.

00-716 Warszawa, ul. Bartycka 114

tel. (022) 559-62-00

- ART. BUDOWLANE
- ART. SANITARNO-INSTALACYJNE
- WYKONYWANIE PROJEKTÓW BUDOWLANYCH
- DOSTAWY NA TELEFON

transport w obrębie miasta
GRATIS!

ZAPRASZAMY codziennie 6.00 - 20.00
soboty 6.00 - 14.00



Most na Utracie bez wodociągu

ZWiK opracowuje obecnie dokumentację nowego przejścia wodociągu pod ręką Utratą w Chodakowie. Dotychczas była ona w ciągu mostu na ul. Młynarskiej, obok młyna Repszów. Wiąże się to z rekonstrukcją mostu, do której przymierza się starostwo. Koncepcja starostwa, złożona u konserwatora za-baytków, nie obejmuje bowiem wodociągu, który aktualnie przechodzi pod nim. Dyrektor ZWiK zobowiązał się do tego, że przeprowadzi wodociąg przez Utratę na Wypalenisko w innym śladzie, przynajmniej kilka, lub kilkanaście metrów powyżej mostu. I stanie się to prawdopodobnie już w przyszłym roku, równoległe z początkiem prac nad rekonstrukcją zabytkowej prze-prawy.

(b)

Na grzyby

W ostatni piątek na targowicy miejskiej pojawiło się sporo osób sprzedających grzyby borowiki, popularnie zwane "prawdziwkami". Już wcześniej amatorzy grzybobrania znajdowali w okolicznych laskach spore pojedyncze okazy. Tego dorodnego borowika o wadze ponad pół kilograma znalazł 11 sierpnia w lasku czerwonkowskim mieszkaniec Sochaczewa. Zachęcamy sochaczewian, aby wybrali się do lasu na grzyby.

J.W.

Rok zał. 1972

DACH-LAND®

DEBSK STARY Nr19
(046) 861 26 19
(DRÓGA NR 2 SOCHACZEW-ŁOWICZ, 9 KILOMETR)

BLACHY PŁASKIE
(1000 x 2000mm)

OCYNK: 27,00zł/arkusz
POWLEKANA: 38,00zł/arkusz

BLACHA T18
(850 x 2000mm)

OCYNK: 28,00zł/arkusz
POWLEKANA: 40,00zł/arkusz

BLACHY T18, T35, T55
PRZYCINANE NA WYMIAR

FLORA
DACHÓWKA BLASZANA

20,00zł/m²
Bez dopłat za folię ochronną i kolory matowe!!!

GWARANCJA
10 LAT !!!

CENNY NETTO - VAT 22%

PHU Czesław Tarczyk
ul. Trojanowska 58
tel. (046) 862-88-32, 0 501 236 928

WELNA GULFIBER ISOVER # 5 cm UNIMATA
OD 5 zł/m² BRUTTO

PRZEDSTAWICIEL HANDLOWY **Judar**

BUDOKRUSZ ZSROD

DRZWI ZEWNĘTRZNE PROD. NIEMIECKIEJ
DWA ZAMKI
CENA OD 640 zł BRUTTO

■ KLEJ DO PŁYTEK MROZOODPORNY IZOLBET 25kg
12,8 zł/worek

DACH-MIX Sprzedaż kompletnych systemów dachowych i rynnowych

PROMOCJA RYNNA CIĄGNIONA

- Duży wybór pokryć dachowych i systemów rynnowych
- Okna dachowe w ciągłej sprzedaży
- WYCENA, DORADZTWO, UPUSTY
- POLECAMY FACHOWE EKIPY

"DACH-MIX"
Sochaczew, ul. Łowicka 16
Tel./fax (0-46) 863-55-73
Tel.kom. 0-606-36-89-74

Kandydaci do Parlamentu, tutaj przeczyta o was wiele tysięcy wyborców!

„Ziemia Sochaczewska” to najstarsza gazeta na naszym prasowym rynku. Sprzedaje się najlepiej ze wszystkich pism w mieście i okolicy.
Nie wierzysz? - zapytaj w swoim kiosku

CO, GDZIE, KIEDY...

KINO

Mazowsze
ul. Chopina 101,
tel. 863-27-77
16-18.08. - kino nieczynne
17.08. godz. 10.15 "Ta-
jemnica Kwiatu Paproci"
bajka animowana prod. pol-
skiej, 70 min, reżyseria Ta-
deusz Wilkosz, bilety 5 zł

19-21.08. godz. 18.00,
20.15 "Mr. & Mrs. Smith"
film prod. USA, od 15 lat,
120 min, reżyseria Doug Li-
man, występują: Brad Pitt,
Angelina Jolie, Vince
Vaughn, Kerry Washington,
bilety 11/13 zł

22-25.08. godz. 17.00,
19.15 "Mr. & Mrs. Smith"

24.08. godz. 10.15 "Ze-
bra z klasą" przygodowy
prod. USA, dubbing, 94 min,
reżyseria Frederik Du Chau,
występują: Bruce Greenwo-
od, Hayden Panettiere, Gary
Bullock, bilety 5 zł

Rezerwacja biletów na
seanse zorganizowane tel.
0-601-344-164.

Kino zastrzega sobie
możliwość zmian w repertu-
arze.

Polonez
ul. Wita Stwosza 2/4,
Skierniewice, tel. 833-44-89
16-18.08. godz. 11.00,
14.30, 16.15 "Szeregowiec
Dolot" film prod. W. Br., bo
wieku, 80 min, bilety - 10, 12
zł

godz. 18.30, 21.00 "Mr.
and Mrs. Smith" film prod.
USA, od 15 lat, 120 min, bi-
lety 12 zł

Kino Łowickiego Ośrodka
Kultury
16-18.08.
- kino nieczynne

APTEKI

16- ul. Dąbrowskiego 2
17,18- ul. 1 Maja 4
19,20- ul. Traugutta 3a
21,22- 1 Maja 4
23,24- ul. Gawłowska 3a

Jestem z miasta

Zmieniamy się!

Droga naszego miasta do nowo-
czesności nie jest ustana
różami, ale są u nas ludzie i środki,
a przede wszystkim motywacja, aby
Sochaczew przekształcić z zaścian-
kowej sypialni Warszawy w este-
tyczną, tętniącą życiem metropolię.

Już teraz widzimy odnowione
osiedla, piękne pod względem archi-
tektonicznym prywatne domy
lub instytucje. Do tego obrazka do-
pasują się też sklepy na "wysoki
połysek" (i z takimże celem) prze-
stronne, z kolorową elewacją i re-
klamami na zewnątrz.

Idąc ku nowoczesności, wyru-
gowano karami handel chodniko-
wy i parkingowy przynajmniej
w centrum miasta. Zostały tylko
budki przychodnikowe i handluja-
cy na terenach prywatnych lub
spółdzielczych. Wiadomo, że taki
handel speści miasto, ale niektórym
przynosi dochody, a czasy są
ciężkie, bezrobocie, więc chyba
trzeba go zaakceptować.

Wkradła tu się też pewna nie-
konsekwencja, bo np. na parkingu
przy ul. Żeromskiego nie wolno
handlować, ale już na parkingu
przy 600-lecia tak! Czy tam kończy

Handel rozwiązałby sprawę przy Fabrycznej

Rzecznik oceni, ile jest wart bu-
dynek dawnego MOPS-u i działka
przy ul. Fabrycznej, na której stoi. Druga
ekspertyza wykaże, w jakim stanie tech-
nicznym jest obiekt. Po uzyskaniu tych
informacji miasto będzie przystąpić
z właścicielem apteki i przychodni le-
karskiej do rozmów na temat ewentualnej
sprzedaży nieruchomości.

Kilka miesięcy temu z Fabrycznej
wyprowadziła się filia Biblioteki Pu-
blicznej, w lipcu obiekt opuścił też Miejski
Ośrodek Pomocy Społecznej. Dziś
jego niewielką część zajmują apteka i
przychodnia lekarska, jednak czynsz
podbierany przez ZGM od najemców nie
pokrywa kosztów utrzymania. Pewne jest
jedno, że z obiektem trzeba coś zrobić.
Nie może stać pusty. UM zlecił wykonanie
ekspertyzy technicznej i wyceny nie-
ruchomości, aby mieć podstawę do roz-

mów z najemcami o ewentualnej sprze-
dazy gmachu. Byłoby to najlepsze
wyjście z sytuacji. Apteka i przychodnia,
co nie raz deklarował burmistrz B. Czuba-
cki, pozostałyby na miejscu.

*- Nie ma obaw, że miasto sprzeda bu-
dynek wraz z działką, a przychodnia i ap-
teka zostaną bez dachu nad głową. Nie
raz deklarowałem, że najemcy pomiesz-
czeń pozostaną na miejscu i słowa do-
trzymam - podkreśla burmistrz.*

Zakład Gospodarki Mieszkaniowej,
opiekujący się budynkiem i dokładający
do jego utrzymania, wystąpił do UM
o przystąpienie do prac nad planem zagospo-
darowania przestrzennego dla działki,
na której stoi dawna siedziba MOPS. Kil-
ku kupców z terenu miasta chciało tam
otworzyć sklepy spożywcze i przemysłowe,
ale obecnie jest to niemożliwe. Wszelkie
działania uniemożliwia brak

planu zagospodarowania, a stary stracił
ważność. Ogłaszano przetargi na wyna-
jem pomieszczeń, ale mimo, że stawki
opłat dzierżawnych były konkurencyjne,
lekarzy chętnych do świadczenia usług
w Boryszewie nie znaleziono. W Bory-
szewie przydałoby się więcej usług i ma-
łych, rodzinnych sklepów. Tylko w blo-
kach przy ul. Fabrycznej mieszka 130 ro-
dzin, kolejne 30 wprowadzi się jesienią
do domu socjalnego budowanego na są-
siedniej działce. Sklepom nie zabrakłoby
klientów. Decyzja o dopuszczeniu handlu
w gmachu byłego MOPS-u pozwoliłaby
przyszłym właścicielom zarabiać na
odkupionym od miasta obiekcie. Decyzja
o przystąpieniu do prac nad planem zagospo-
darowania zapadnie na wrześniowej
sesji RM.

Daniel Wachowski

Ulewy uszkodziły kanał kanalizacji

Ulewny opady deszczu, jakie kilkanaście
dni temu przeszły nad miastem, uszko-
dziły jeden z dwóch kanałów kanalizacji
deszczowej biegnących pod ulicą Wodocią-
gową. Naczelnik Wydziału Rozwoju Miasta
E. Sidzina poinformowała, że w trybie pil-
nym zlecono firmie Hydro-Instal zamknięcie
jednego kanału i skierowanie deszczówki do
drugiego. Jej zdaniem stan techniczny sieci
układanej kilkadziesiąt lat temu, w czasach
światłości Chemitexu jest zły, dlatego do
Wieloletniego Planu Inwestycyjnego na lata
2006-2009 należy wpisać budowę nowej
kanalizacji deszczowej w ul. Wodociągowej. Ze
stosownym wnioskiem wystąpi Wydział Roz-
woju Miasta.

Podziękowanie

Zarząd Koła Związku Kombatanów RP
z byłych Więźniów Politycznych w So-
chaczewie - Dzielnica Chodaków składa tą
drogą serdeczne podziękowania władzom
miasta, z p. burmistrzem Bogumiłem Czuba-
ckim na czele, za opiekę, jaką otaczają
nasze Koło.

Zarząd



A jednak plac Kościuszki

Najprawdopodobniej we
wtorek, 16 sierpnia roz-
poczną się zapowiadane na
ubiegły tydzień przez Urząd
Miejski prace archeologiczne
na placu Kościuszki - dowie-
dzieliśmy się w Muzeum
Ziemi Sochaczewskiej.

Tomasz Karolak, arche-
olog sochaczewskiego mu-
zeum, które ma nadzorować
przebieg prac twierdzi, że obej-
mą one jedynie niewielki frag-
ment zajmowany obecnie
przez postój taxi. Będzie to
kontynuacja ubiegłorocznych
badań, w wyniku których od-
słonięto znaczną część zarysu
murów dawnego ratusza. Te-
goroczne prace mają wskazać
usytuowanie dwóch narożni-
ków XVIII-wiecznej budowli,
które najprawdopodobniej
znajdują się właśnie pomiędzy
postojem taxi i wysepką auto-
busową.

Aby jednak rozpocząć
wykopalska, należy ze-
rwać warstwę asfaltową,
a także zdjąć płyty chodni-
kowe znajdujące się pod tą
nawierzchnią. W tym roku
badania prowadzone będą
jedynie na niewielkiej głę-
bokości - do 100 cm - zapo-

wiada Tomasz Karolak.
Tyle wystarczy, aby
uchwycić przebieg murów.
Dodatkowo teren zostanie
zbadany za pomocą spe-
cjalnych świdrów, co po-
zwoli ocenić, jak głęboko
sięgają warstwy kulturowe,
a więc związane z działal-
nością człowieka.

Badania finansuje Urząd
Miejski, który po ich zako-
nczeniu chce rozpocząć prze-
budowę placu Kościuszki.
W tym roku mają być wy-
konane m.in. roboty kanali-
zacyjne i oświetlenie. Plano-
wana jest również przebudowa
placu przed hurtownią
Jutex, gdzie zostanie wymie-
niona nawierzchnia i prze-
niesiony postój dla kilku tak-
sówek.

Rzecznik burmistrza,
Daniel Wachowski pytany
o decyzje podjęte na lipco-
wej sesji, a dotyczące
wstrzymania przez radnych
funduszy na modernizację
placu Kościuszki, twierdzi,
że wcześniejsze zobowiąza-
nia, jakie podjął burmistrz,
będą realizowane. Zdaniem
rzecznika nie da się cofnąć
przyjętych już decyzji mery-

torycznych i finansowych,
dlatego to, co zostało zapla-
nowane przed sesją, musi
być realizowane.

Przypomnijmy, że na
wniosek wiceprzewodni-
czącego Rady Miejskiej,
Dariusza Dobrowolskiego
i za zgodą większości rad-
nych, pieniądze przeznac-
zone na modernizację pla-
cu miały być wykorzystane
na przyspieszenie prac
przy rozbudowie Szkoły
Podstawowej nr 4, tak, aby
jak najszybciej zabrać naj-
młodszych uczniów z bara-
ku przy ul. Niemcewicza,
służącego jako filia szkoły.

Daniel Wachowski
twierdzi natomiast, że nie
da się przeskoczyć kalen-
darza prac przy SP4, a co
za tym idzie, wydać
wszystkich pieniędzy, jakie
radni przyznali na ten cel.

O modernizacji placu
mówi się od dawna. Nie-
jednokrotnie był on przed-
miotem sporów i ścierania
się różnych koncepcji. Któ-
ra zwycięży tym razem,
pewnie okaże się już
wkrótce.

Jolanta Sosnowska

Podwyżka jest niemal pewna

Ale rozmowy, jak się
wydaje, wchodzi w decy-
dującą fazę, bo w URE po
ostatnich spotkaniach
cen paliw za koszty uza-
sadnione i wygląda na to,
że czterdziestokilkupro-
centowa podwyżka cen
ciepła staje się realna.
Z tym, że nawet jeśli URE
ją zatwierdzi a ceny ropy

na świecie nie zatrzymają
się, nasz PEC nadal będzie
ponosił straty.

Będzie, mimo że żaden
z jego odbiorców z opłatami
na razie nie zalega. Nawet
największy z nich, Spół-
dzielnia Mieszkaniowa
L-W, która pobiera blisko
połowę dostarczanego przez
PEC ciepła, płaci regularnie.
Jak jednak zareagują na wy-

Dokończenie ze str. 1

ską w końcu podwyżkę,
nie wiadomo. Czy nie bę-
dzie to, zwłaszcza dla
mieszkańców bloków, zbyt
duży szok cenowy? Choć z
drugiej strony prywatni
odbiorcy oleju w indywidu-
alnych domach z takimi ce-
nami zmagają się od dawna
i nie mogą liczyć na żadne
dopłaty z miasta czy gminy.

Sławomir Burzyński

Sprzedano sprzęt firmy SOEKO

Komornik sprzedał część
sprzętu technicznego, ja-
kim dysponowała spółka SO-
EKO, powołana kilka lat temu
do sprzątnięcia miasta. Urząd
Miejski zakupił na przetargu
przyczepę specjalną WUKO
oraz przyczepę ciężarową SA-
NOK (zapłacono łącznie
5.850 zł), które zostały prze-
kazane oddziałowi oczyszczania
miasta w Zakładzie Gos-
podarki Mieszkaniowej.

Ochroniarze u dzieci?

Władze miasta dyskutowały
o dozorze ogródka jorda-
nowskiego, który został
wprawdzie oświetlony i po
zmiernych dokładniej widać, co
się dzieje na jego terenie, jed-
nak wandalom to nie przeszkadza.
Sprzęt zabawowy wart kil-
kaset tysięcy złotych kupowany
za pieniądze firmy Masterfoods
Polska i PFRON, a także zieleń
miejska, są dewastowane.
Ogród budowany od trzech lat
przy dużym udziale sponsorów
(główny to Masterfoods Pol-
ska) wymaga ochrony. Bur-
mistrz polecił, aby Wydział Gos-
podarki Komunalnej wystąpił
z prośbą do kilku działających
w Sochaczewie firm ochroniar-
skich, by przyłączyły się do
grona darczyńców i za darmo,
do końca roku, pilnowały terenu
w godzinach nocnych.

Ogródek znów celem wandalii

Po raz kolejny uszkodzone
zostało ogrodzenie ogródka
jordanowskiego przy ul. 600-
lecia. Nie wszyscy mieszkańcy
i ich dorastające dzieci mogą
zrozumieć, że miasto i jego in-
frastruktura, a do niej zalicza
się też ogrodzenie ogródka, to
wspólne dobro, za które płaci-
my wszyscy i o które musimy
dbać. Dla tej młodzieży zniszc-
zenie płotu to fajna zabawa,
rozbicie kosza ulicznego czy
przewrócenie słupa ogłoszenio-
wego to nic nie znaczący wy-
gląd, za który nikt nie powinien
ponosić żadnej kary, a służby
miejskie są od tego, żeby to na-
prawić. Taka jest ich świadom-
ość. I to jest smutne.

J.W.

Po nowemu na Klonowej

Modernizacją ulicy Klon-
owej zajmie się sochaczew-
ska firma DROGBUD. Bur-
mistrz zatwierdził wyniki prze-
targu, który wskazał wykonaw-
cę tych prac. Do przetargu stanęły
dwa przedsiębiorstwa: Drogbud
(169 tys), oraz Machpol (133 tys.).
Machpol nie dostarczył do UM
kompletu dokumentów wymaga-
nych w specyfikacji istotnych warunków
zamówienia i jego oferta została
odrzucona.

POGODA

Można stwierdzić, że na-
stąpiła mała, pogodowa stabi-
lizacja. Nie powinno padać
w tym tygodniu. Od wtorku
do czwartku zachmurzenie
z większymi przejaśnieniami.
Temperatura od 22 do
24 stopni, w nocy od 14 do
12 stopni. Dużo słońca od
piątku do niedzieli. Tempe-
ratura od 24 do 26 stopni,
w nocy od 14 do 12 stopni.
Od poniedziałku do środy
trochę więcej zachmurzenia.
Temperatura około 22 stop-
ni, w nocy od 12 do 10 stop-
ni. Warunki biometeorolo-
giczne korzystne.

Cumulus

Chodnikiem do Żelazowej Woli

Po wielu latach starań i zabiegów ze strony Urzędu Gminy w Sochaczewie, w przyszłym roku powstanie wreszcie chodnik do Żelazowej Woli.

“Próby dotyczące budowy chodnika przez długi czas spotykały się z odmową ze strony Wojewódzkiego Konserwatora Przyrody, który nakazywał nam odsunięcie chodnika od drzew na odległość 2 metrów - mówi wójt Mirosław Orliński. - Chodzi o to, że planowany chodnik będzie biegł wzdłuż Alei Lipowej, stanowiącej zabytek przyrody, my jednak nie byliśmy w stanie spełnić tego warunku”.

Pracownicy gminy postanowili w końcu zaprosić inspektorów na miejsce, gdzie zorganizowali swego rodzaju wizję lokalną. “Przeszliśmy wtedy całą trasę na pieszo, żeby pokazać, jak to naprawdę wygląda. Zaczęliśmy od Kistek, gdzie stare drzewa są “wrosnięte” w chodnik, obłożone płytkami, podobnie jest dalej - w Chodakowie, a mimo to drzewa żyją i nic się nie dzieje - wyjaśnia wójt. - Udowodniliśmy, że nie ma takiej możliwości, aby odsunąć chodnik 2 metry od drzew, bo nie pozwalają na to posesje zlokalizowane blisko drogi. Próbaliśmy przekonać inspektorów, że nowy chodnik byłby kontynuacją tego, który biegnie przez Chodaków i położony byłby w takiej samej odległości” - dodaje wójt.

Jednocześnie urzędnicy gminy wskazywali na wzrost natężenia ruchu na trasie do Żelazowej Woli i konieczność ochrony pieszych. Wydaje się, że wójtowi udało się przekonać konserwatora, bo w końcu zgodę uzyskali. Oczywiście chodnik musi być wykonany

tak, aby chronić zabytkowe drzewa i nie zagrażać ich istnieniu. Dlatego może on mieć najwyższą 1,30 m szerokości, tak aby zostawić wolną przestrzeń w okolicy lip.

Jednak zgoda konserwatora przyrody rozpoczyna dopiero trudną drogę do realizacji tego zadania. “Obecnie przygotowujemy dokładne podkłady geodezyjne na interesujący nas odcinek drogi. Prace te zakończą się na przełomie września i października i wtedy przystąpimy do projektowania z uwzględnieniem warunków, jakie nam postawiono” - dodaje Mirosław Orliński.

Tutaj też nie będzie łatwo, bo uzgodnienia i akceptacje gmina musi uzyskać od Wojewódzkiego Konserwatora Przyrody, od zarządcy drogi, Telekomunikacji, właścicieli posesji i wielu różnych instytucji. Pozwolenie na budowę musi z kolei wydać województwo, bo taki status ma droga. Proces administracyjny może więc potrwać kilka miesięcy. Wójt chciałby, aby zakończył się on na przełomie roku. Wtedy ogłoszą przetarg na wykonanie robót i być może na sezon letni, przynajmniej w Żelazowej Woli, chodnik powstanie.

Będzie miał długość ok. 1,5 km, zacznie się w Chodakowie, a skończy za parkiem w Żelazowej Woli. Chodnik będzie jednostronny, idąc z Chodakowa po lewej stronie drogi. Wójtowi marzy się współpraca z innymi samorządami i instytucjami tak, aby chodnik pociągnąć do granic gminy w okolicach wsi Dziegłewo. To jest jednak kwestia przyszłości i kolejnych uzgodnień.

Jolanta Sosnowska

Dializa to nie wyrok

W Polsce stałego dializowania wymaga ok. 12 tysięcy osób, a liczba ta wzrasta średnio o 7-10 procent rocznie. Tymczasem zaledwie 10 procent pacjentów prywatnej sieci stacji dializ INCP to osoby czynne zawodowo. Polacy powoli jednak przełamują schematy dotyczące dializoterapii - rośnie liczba dializ gościnnych. Pacjenci coraz częściej, dzięki szerokiej ofercie przede wszystkim prywatnych placówek, decydują się na wakacyjne wyjazdy. W Polsce zjawisko dializ gościnnych zaczyna dopiero nabierać popularności. Choć generalnie wszystkie polskie placówki prowadzące hemodializę przyjmują podróżujących pacjentów, to jednak niewielu polskich chorych korzysta z tej możliwości. Taka sytuacja wynika zarówno z silnych przyzwyczajęń uwarunkowanych trudną jeszcze w niedalekiej przeszłości sytuacją dializoterapii w Polsce, jak i z braku rzetelnej i sprawnej informacji dotyczącej tego problemu.

Magdalena Rabięga
International Nephrology
Centers Poland

Deratyzacja w październiku

Deratyzacja wszystkich piwnic i śmietników, czyli pozbywanie się myszy i szczurów, w mieście powinna być prowadzona cyklicznie - twierdzą fachowcy. Wiele miast przeprowadza tego rodzaju akcję raz w roku, lub nawet częściej. Burmistrz zdecydował, że deratyzacja w całym Sochaczewie przeprowadzona zostanie w październiku. Stosowny projekt uchwały trafi pod obrady RM. Jeśli Rada wyrazi na nią zgodę, w mieście pojawią się obwieszczenia zobowiązujące właścicieli domów, kamienic i bloków do usunięcia gryzoni. Zgodnie z przepisami za zakup trucizny, jej wyłożenie i usunięcie padłych gryzoni odpowiedzialni są właściciele bądź administratorzy budynków, czyli spółdzielnie, wspólnoty, ZGM, osoby prywatne.



Kontrowersyjny łącznik

Hala sportowa wybudowana w 1967 roku funkcjonowała jako samodzielny obiekt sportowy przez 10 lat.

3 listopada 1977r. (z okazji obchodów 60 rocznicy Rewolucji Październikowej) oddano do użytku tzw. Dom Technika z łącznikiem -

prześciem do hali. Łącznik ten zasłonił piękno nowoczesnej architektury hali, co wywołało wówczas wiele kontrowersji i niezadowolonia, tak jak obecnie, kiedy rozebrano przejście, odstawiając z kolei halę sportową.

Spółdzielcza rzeczywistość

Czy na Wałnych Zebrań w największej sochaczewskiej Spółdzielni Mieszkaniowej będzie kiedyś normalnie, a wybrani przedstawiciele z osiedli, zamiast się kłócić i toczyć wojny pomiędzy sobą, zajmą się sprawami finansowymi i gospodarczymi Spółdzielni? Wielu obawia się, że przy obecnym składzie przedstawicieli, nie. Cały problem, który widzimy na walnym rozpoczyna się od zebrań grup członkowskich, na których dokonuje się wyboru przedstawicieli na walne zebranie. Niektórzy ze starych działaczy wiedzą, że dwa lata temu do SM LW wpłynęło pismo ze Związku Rewizyjnego Spółdzielni, które zawiera opinię w sprawie wyboru liczby przedstawicieli na walne. Na 45 członków powinien

być wybierany jeden przedstawiciel, nie mniej jednak niż jeden przedstawiciel z bloku. Tym samym, zgodnie z przytoczoną opinią i postanowieniem statutu, każdy budynek wchodzący w skład grupy członkowskiej, powinien posiadać swojego przedstawiciela na walne. W przypadku braku frekwencji na zebraniach grup członkowskich, co się w SM LW często zdarza, niewykorzystany mandat z danego budynku nie powinien być wykorzystany przez reprezentanta z innego bloku wchodzącego w skład tej grupy członkowskiej. Czy na obecnym walnym te zasady wyborów zostały dokonane prawidłowo? Czy z niektórych bloków nie ma więcej delegatów niż być powinno?

Niska frekwencja na zebraniach grup członkowskich prowadzi do wyboru tych samych osób, które już od kilkunastu lat toczą wojny pomiędzy sobą o władzę w Spółdzielni, popełniając przy tym wiele błędów ekonomicznych, za które płacą później wszyscy spółdzielcy.

Tegoroczne Zebranie Przedstawicieli jest kolejnym przykładem, że w obecnym kształcie spółdzielczy moloch nie utrzyma się długo. Każde osiedle chce wyrwać z budżetu jak najwięcej środków finansowych dla siebie, nie oglądając się na innych. Gdyby doszło do podziału Spółdzielni na kilka mniejszych, każda z nich mogłaby się rządzić swoimi pieniędzmi, a nie cudzymi. Nie byłoby błędnych decyzji np. o budowie niepotrzebnych garaży i zerwaniu umowy z telewizją, a Walne Zebranie czy wybory do rad nadzorczych i Zarządu trwałyby kilka godzin, a nie kilka miesięcy, jak jest obecnie.

J.W.

Duże przedsięwzięcie w Teresinie

Gmina Teresin należy do Międzygminnego Związku Mazowsza Zachodniego, w skład którego wchodzi: Mszczonów, Baranów, Puszcza Mariańska, Radziejowice, Żabia Wola, Wiskitki oraz właśnie Teresin. Samorządowcy tych gmin postanowili wspólnie zrealizować przy pomocy unijnych dotacji duży projekt z zakresu ochrony środowiska. Dotyczy on budowy oczyszczalni ścieków oraz sieci kanalizacyjnej na terenie wszystkich tych gmin.

Jak poinformował nas wójt Teresina Marek Olechowski, całkowity koszt projektu to około 160 mln zł.

Stowarzyszenie gmin liczy zaś na pozyskanie z Unii 80 proc. tej kwoty. Natomiast wielkość inwestycji w Teresinie to suma ok. 32,5 mln zł, z czego z Unii władze gminy spodziewają się uzyskać 25 mln zł, resztę pokrywając z środków własnych. Wykonanie tej inwestycji planuje się na lata 2006-2009.

Obecnie Związek jest na etapie ostatnich przygotowań i wniosek aplikacyjny już niebawem złożony zostanie do Narodowego Funduszu Ochrony Środowiska. Tam jeszcze raz będzie wszystko sprawdzone, po czym, w dwóch wersjach, polskiej i angielskiej, NFOŚ prześle go do Brukseli. A za kilka miesięcy możemy liczyć na ostateczną decyzję.

“Jeśli to by się udało - mówi wójt Olechowski - to na

wiele lat mogliśmy o problemie kanalizacji i oczyszczalni ścieków zapomnieć. Bo w ramach tego programu objęlibyśmy kanalizacją wszystkie te regiony i miejscowości, które spełniają unijne warunki, to znaczy albo 120 mieszkańców na 1 km² albo 8 przyłączy na tę samą powierzchnię. Nowe oczyszczalnie ścieków planowane są w Granicach a także w Szymanowie. Stare bowiem pracują już na pełnych mocach przerobowych i nie ma możliwości nikogo więcej podłączyć. Jest to więc konieczność, i jeśli okazałoby się, że funduszy z Unii nie otrzymamy, będziemy musieli zapewnić środki w przyszłorocznym budżecie gminy. Liczymy jednak, że ten ważny dla wielu gmin projekt otrzyma akceptację w Brukseli.”

bus

Babskie gadanie

Jezyk reklamy

W “Polityce” reklamuje się na całej stronie pewien bank. I nie byłoby w tym nic dziwnego, bo przecież każda reklama ma tylko jedno zadanie: wyciągnąć od ludzi pieniądze, i najczęściej już dziś jest tak, że to ten bogaty kusi biednych, aby mu jeszcze trochę dorzucić.

Reklamujący się w gazecie właściciel zakładu obsługi samochodów naprawia “maluchy” i niewiele wartę, 15-letnią ople, mazdy czy fordę, sam jeżdżąc najnowszym modelem mercedesa. Przedsiębiorca budowlany podejmuje się remontu starego małego domku po czyjejs babci, sam mieszkając w willi za pół miliona. Zmieniło się też w szkołach, bo teraz to uczniowie przyjeżdżają na lekcje sportowymi modelami wozów najlepszych marek, podczas gdy nauczyciele starą pyrkawkę.

Wróćmy jednak do wspomnianej reklamy w “Polityce”. Otóż na całej stronie magazynu możemy oglądać w pełnej krasie jakiegoś transwestytę, kuszącego damskimi wdziękami, a całość pod hasłem: “Nie wszystko jest takie, jakie się wydaje...” Pod spodem natomiast napis informujący, że tak jest w innych bankach, ale nie w nich. I nie wiem czy nie był to marketingowy błąd, bowiem bank z taką reklamą wydaje się instytucją wyjątkowo kobiecą. No przecież wyraźnie sugeruje się tutaj, że w wyniku skomplikowanych operacji, finansowych oczywiście, męskim

klientom może być odcięta część ich kapitału, kobietom natomiast, w wyniku nie mniej skomplikowanych operacji giełdowych, kapitał znacznie się powiększy. A przy tym facet piękny jak baba i muskularny jak chłopto dopiero ideał kobiecy. Co prawda z tym jego kapitałem nie najlepiej, ale przecież nie zawsze można mieć wszystko.

Z tym pociągiem do transwestytów to oczywiście żart. A ja chciałabym państwu przypomnieć, jak wyglądała polska prasa prawie ćwierć wieku temu. Wpadły mi bowiem w ręce “Ekspresy Wieczorne” z 1981 roku. I co my tam czytamy? W marcu na czołowie, że “XXVI zjazd KPZR wznowił obrady”, że “Polskie alpinistki pod wodzą Wandy Rutkiewicz podejmą sensacyjną próbę zdobycia szczytu K-2”, ale też o systemie kartkowym: “Zmniejszone normy przydziału cukru”. W maju zaś było “Posiedzenie sądu w sprawie rejestracji NSZZ RI Solidarność”, ale też “Plenum w Katowicach”. Natomiast, co bardzo charakterystyczne, nie było w nich absolutnie żadnych reklam, no może oprócz jednej: “Krajowa Spółdzielnia Pracy OŚWIATA zaprasza do nauki języków obcych”. Zabrakło jednak informacji najistotniejszej, o jakie języki obce chodzi, może o rosyjski? Dziś natomiast dobrze byłoby znać język reklamy.

Małgorzata Be



Powinno być czyszej

Powołana przez burmistrza Komisja ds. Czystości odwiedza co miesiąc kilkadziesiąt posesji - sprawdza porządek, rachunki za wywóz śmieci, legalność przyłączy wodno-kanalizacyjnych i ogólną estetykę podwórka. Zwykle do posesji nie ma uwag, ale są też przypadki, wcale nierzadkie, gdy na rozmowie i upomnieniu sprawy nie da się zakończyć.

W centrum miasta i na jego obrzeżach nie brak podwórek zarośniętych krzakami, zasypanych gruzem, śmieciami, zaniedbanych. Wiele osób nie wie, lub nie chce wiedzieć, że istnieje ustawowy obowiązek odśnieżania chodnika przed domem i posypywania śliskich

powierzchni piachem lub solą.

Komisja ds. Czystości ma prawo upominać właścicieli, by doprowadzili podwórkę do porządku, a w skrajnych przypadkach nakładać kary pieniężne. Burmistrz polecił opracowanie specjalnego taryfikatora, który określi, jaką grzywnę będzie można wymierzyć za każde z przewinień.

- Taryfikator nie będzie niczym nowym. Wiele innych miast w Polsce stosuje kary za uporczywe uchylanie się od obowiązku sprzątnięcia podwórka, za brak koszy na śmieci, brak zaświadczeń potwierdzających, że uprawniona firma okresowo czyści

przydomowe szambo - wyjaśnia z-ca burmistrza Krzysztof Brymora. - Kar powinni się bać tylko wyjątkowo oporni, dla których prawo lokalne nie istnieje. Niestety są takie osoby.

Zgodnie z prawem, najpierw Komisja ds. Czystości wystawia upomnienie. Po dwóch tygodniach sprawdza, czy teren został uprzątnięty, a jeśli nie, wystawia tzw. tytuł egzekucyjny i kolejny raz sprawdza, czy zalecenia zostały wykonane. Jeśli nadal właściciel terenu np. nie skosił wysokiej trawy, nie sprzątnął góry starych opon z podwórka, Komisja nakłada grzywnę.

dw

W Młodzieszynie czyszczą ścieki

Dobiegła końca trwająca rok budowa oczyszczalni ścieków w Młodzieszynie. 8 sierpnia odbył się odbiór techniczny zadania, obecnie trwa rozruch technologiczny.

Całkowity koszt inwestycji to 3 mln 300 tys. zł. Połowę kwoty gmina pozyskała ze środków unijnych, milion to pożyczka z WIOŚ, blisko 700 tys. - wkład własny gminy.

W skład oczyszczalni wchodzi dwie przepompownie ścieków, dwa reaktory biologiczne, umożliwiające przyjęcie 600 metrów sześciennych ścieków na dobę, stacja mechanicznego oczyszczania, zagęszczalnik osadu, zbiornik ścieków oczyszczonych oraz punkt zlewny ścieków dowożonych. Na terenie oczyszczalni znajduje się również budynek socjalno-biurowy, w którym bę-

dzie miał swoją siedzibę, powołany od 1 września, Gminny Zakład Gospodarki Komunalnej w Młodzieszynie.

Jak dowiedzieliśmy się w Urzędzie Gminy, oczysz-

czalnia już przyjmuje ścieki, ale oficjalny odbiór, z udziałem gości i mieszkańców odbędzie się w połowie września.

(s)



e-Sochaczew pnie się w górę

Stowarzyszenie e-Sochaczew.pl zgłoszone przez burmistrza Bogumiła Czubackiego do prestiżowego konkursu na Najlepszą Inicjatywę Obywatelską "Pro Publico Bono" zakwalifikowało się do drugiego etapu tego konkursu. O nagrodę główną lub wyróżnienie walczyć będzie aż 241 organizacji z całego kraju: towarzystw, fundacji, stowarzyszeń, klubów, związków, zrzeszeń i ośrodków charytatywnych.

Konkurs odbywa się pod patronatem Rzecznika Praw

Obywatelskich. Skierowany jest do ludzi, którzy są motorem zmian zachodzących obecnie w Polsce. Celem Konkursu jest nagradzanie najciekawszych i najbardziej wartościowych inicjatyw obywatelskich. W swym wniosku burmistrz podkreślił, jak cennym partnerem dla samorządu miejskiego jest e-Sochaczew.pl prowadzące popularny portal internetowy, wykonujące profesjonalne badania sondażowe w istotnych dla społeczności lokalnych sprawach, promujące twórców

w ramach nowego projektu pod nazwą "Akademia e-Sochaczew".

- Jestem przekonany, że Stowarzyszenie zasługuje na nagrodę w tym konkursie - mówi burmistrz Bogumił Czubacki. - To prężna organizacja pozarządowa, która prowadzi i od lat rozwija portal internetowy opisujący życie naszego miasta. Codziennie portal odwiedza kilkaset osób, a liczba odwiedzin w miesiącu przekracza już 30 tysięcy. Działalność Stowarzyszenia w znacznym stopniu przyczynia się do rozwoju demokracji lokalnej - podkreśla burmistrz.

W Kapitulę Konkursu oceniającej zgłoszone organizacje i prowadzoną przez nie działalność zasiadają m.in. ksiądz Kardynał Franciszek Macharski, prof. Andrzej Zoll, prof. Andrzej Stelmachowski i ks. Jan Twardowski. Ogłoszenie listy laureatów VII edycji Konkursu nastąpi w dniu Święta Niepodległości, 11 listopada 2005 w Krakowie.

dw

POWIATOWY TYGDZIEŃ

Woda z ziemi za pieniądze

Sprzeciw starosty Józefa Gołębiowskiego wywołała wiadomość o przyjęciu przez Sejm zmian do ustawy "Prawo geologiczne i górnicze". W nowej ustawie przyjęto, iż w przypadku korzystania z alternatywnych źródeł energii, jakim jest ciepło geotermalne, pobór tej energii obciążony będzie opłatą eksploatacyjną w wysokości od 25 do 75 groszy za każdy wydobyty jeden metr sześcienny wody geotermalnej. Należy nadmienić, iż po odebraniu ciepła od wydobytej na powierzchnię wody geotermalnej jest ona w takiej samej ilości z powrotem zatłaczana do warstwy wodonośnej. Jak twierdzi senator Jolanta Popiołek, co prawda Senat RP uchwalił poprawkę do ustawy, przywracając dotychczas obowiązującą zerową stawkę opłaty eksploatacyjnej, ale Sejm, przyjmując ustawę, poprawkę tę odrzucił.

W praktyce oznacza to, iż ciepłownie geotermalne, poza wysokim podatkiem od nieruchomości, będą zobligowane do zapłaty dodatkowego podatku eksploatacyjnego stanowiącego od 17 do 35 procent przychodów ze sprzedaży tej ekologicznie czystej energii. Uniemożliwić to może utrzymanie cen ciepła geotermalnego na dotychczasowym, konku-

rencyjnym poziomie w stosunku do źródeł konwencjonalnych (węglowych, olejowych itp). W ten sposób pozbawiamy siebie możliwości korzystania z najczystszych źródeł energii, jakim jest ciepło geotermalne, a z badań geologicznych wiadomo, iż 60 proc. obszarów Polski posiada wody termalne, które optaca się wykorzystywać.

Podobnie jest w Sochaczewie, który przed kilku laty zamierzał wykorzystać ciepło z wód znajdujących się w już istniejących odwiertach. Co prawda, jeszcze do tego nie doszło, ale chodakowska kotłownia i tak posiłkuje się paliwem ekologicznym, a zgodnie z przyjętym przez rząd planem energetycznym, do roku 2025 co najmniej 7,5 proc. energii musi pochodzić w Polsce ze źródeł odnawialnych. Więc może warto powrócić do tych pomysłów?

Dlatego Konwent Marszałków zwrócił się do premiera Belki z prośbą, aby w trybie pilnym podjął działania zmierzające do wdrożenia tzw. "szybkiej ścieżki legislacyjnej" dla przyjęcia ustawy przywracającej zerową stawkę.

Andrzej Wach

Nowe prawo budowlane

Sejm przyjął wszystkie poprawki Senatu do uchwalonej 17 czerwca 2005 r. nowelizacji ustawy "Prawo Budowlane".

Najważniejsza z nich przewiduje, że budowa niektórych małych budynków gospodarczych, wiat i przydomowych szklarni lub oranżerii nie będzie wymagać pozwolenia, jeżeli wielkość każdej z nich nie przekroczy 25 metrów kwadratowych i nie będzie ich więcej niż dwie na każde 500 mkw. powierzchni działki.

Inne poprawki wprowadziły zmiany dotyczące ustawy o drogach publicznych. Określono w nich między innymi odległości, jakie muszą być zachowane pomiędzy pasem drogowym i obiektami budowlanymi. Na przykład na terenie zabudowanym przy autostradach obiekty budowlane można będzie wznosić nie bliżej niż 30 metrów, od drogi ekspresowej odstęp musi wynosić 20 metrów, a od drogi gminnej 6 metrów. Wymagane odległości

muszą być większe na terenie niezabudowanym.

Ustawa znosi także dotychczasowy obowiązek uzyskania przez inwestora decyzji o pozwoleniu na budowę albo zgłoszenia budowy niektórych

przyłączy do infrastruktury zbiorowej. Dotyczy to przyłączy elektroenergetycznych, wodociągowych, kanalizacyjnych, gazowych, ciepłych i telekomunikacyjnych.

Bezrobocie w połowie roku

Sukcesywnie, choć powoli, od początku roku spada stopa bezrobocia w województwie mazowieckim i powiecie sochaczewskim. W odniesieniu do poprzedniego miesiąca bezrobocie w województwie mazowieckim spadło o 2.150 osób, tj. 0,6 proc., a stopa bezrobocia wynosiła 14,4 proc. (przy średniej dla kraju 18,0 proc.)

Najwyższą stopą bezrobocia wyróżniały się powiaty: szydłowiecki - 38,7 proc., radomski - 33,1 proc. oraz płocki - 29,3 proc. Najniższą stopę bezrobocia odnotowano w Warszawie - 6,3 proc. oraz w powiatach: piaseczyńskim - 9,7 proc. oraz grójceńskim - 10,0 proc.

Bezrobocie spadło w 24 powiatach, z czego najwyższy spadek wystąpił w powiatach: grodziskim o 4,2 proc. (139 osób), lipskim o 4,1 proc. (141 osób) oraz siedleckim o 3,0 proc. (142 osoby).

Wzrost bezrobocia wystąpił w 18 powiatach. Największy procentowy wzrost odnotowano w powiatach - wyszkowskim o 2,9 proc. (215 osób), garwolińskim o 2,6 proc. (184 osoby) oraz przasnyskim o 2,2 proc. (101 osób).

Powiat sochaczewski zajmuje w tabeli województwa 11 miejsce, ze stopą bezrobocia wynoszącą 16,1 proc. W czerwcu 2005 roku w sochaczewskim urzędzie zarejestrowanych było 4.394 bezrobotnych, w stosunku do 5.018 w maju br., i 5.505 w czerwcu ubiegłego roku.

Jest to 571 bezrobotnych mniej niż w czerwcu 2004 (spadek 10,37 proc.) i 84 niż w maju br. (spadek 1,67 proc.)

W okolicznych powiatach bezrobocie wynosiło - żyrardowski - 19,3 proc., warszawski zachodni - 11,4 proc., grodziski - 12,2 proc. aw

Rowerowe zaskoczenia

Wydział Promocji i Rozwoju Starostwa Powiatowego przygotował dwa nowe wydawnictwa. "Wędrowki po Ziemi Sochaczewskiej" to wydany wspólnie ze Stowarzyszeniem "Zamek" opis 11 szlaków rowerowych po najciekawszych miejscach powiatu - o długości od 17 do 73 kilometrów, przygotowane zarówno dla rowerzystów "niedzielnich", jak i doświadczonych pozeraczy tras. Przewodnik skieruje nas między innymi do "Osady Puszcząńskiej" w Tułowicach, na 36 kilometrowy "Szlak Chopinowski" lub 17 kilometrową wycieczkę na koncert w Zelazowej Woli. 29 km liczy podróż wokół Teresina, 44 wokół Rybna, a 48 "Szlak Puszcząński". Najdłuższe, bo 69 lub 72 km w zależności od wariantu, to "Szlaki Jagiełły", kończące się w Śladowie lub Czerwińsku.

Autorzy - Franciszek Wilczkowski i Maciej Małecki przy współpracy Aleksandra Grzegorza Turczyka zawarli w książeczce wiele ciekawych, a bliżej nieznanych informacji. Ilu z nas wie, że powiedzenie "wyszedł jak Zabłocki na mydło" zrodziło się w Rybnie, którego właściciel, właśnie ów Zabłocki, żeby nie płacić cła za mydło przewożone Wisłą do Gdańska, umocował je pod tratwą. Jak łatwo się domyślić, cła nie zapłacił, ale i mydła nie dowiózł, bo się rozpuściło. Ale przewodnik to też mała skarbница podstawowych informacji historycznych o odwiedzanych miejscach. Zawiera także praktyczne informacje o corocznym, Rodzinnym Rajdzie Rowerowym im. Tadeusza Krwacza po powiecie sochaczewskim, bazie gastronomicznej, noclegowej, bankomatów, au-

tomatach telefonicznych i aptekach.

Drugim wydawnictwem, wydanym przy okazji Międzynarodowej Konferencji "SMEnterReg Mazowsze 2005", jest folder inwestycyjny powiatu sochaczewskiego. Folder podkreśla zalety terenów przeznaczonych pod inwestycje, położone w pobliżu Warszawy, w bezpośrednim sąsiedztwie krajowych i międzynarodowych szlaków komunikacyjnych drogowych i kolejowych, a zawiera też podstawowe informacje o powiecie. Głównym elementem są oczywiście "pola czerwinkowskie", ale znajdziemy też w nim informacje o gminach i ich ofertach inwestycyjnych. Osobnym rozdziałem jest propozycja inwestycji turystycznych, rehabilitacyjnych i ekologicznych, oraz prezentacje gospodarcze firm-sponsorów wydawnictwa.

Andrzej Wach

PODZIĘKOWANIE

Wójt Gminy Sochaczew
składa serdeczne podziękowania
ludziom gorącego serca,
dzięki którym pięcioletni Dawidek
zaczął się na nowo uśmiechać.
Wyrażam wdzięczność wszystkim,
którym nieobojętny był los dziecka.

Wójt
mgr inż. Mirosław Orliński

ZS-1680

Nasze interwencje

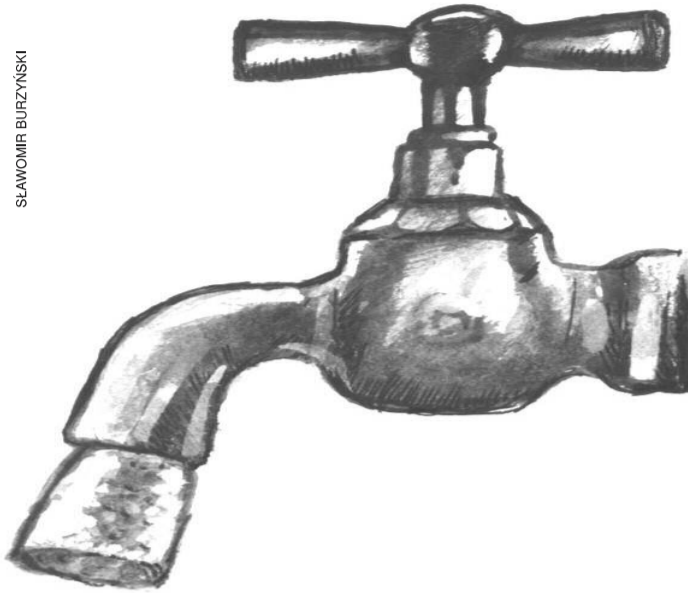
Czy grozi nam nagły brak wody?

Odwiedził naszą redakcję, by podzielić się swoimi obawami o przyszłość miejskich wodociągów, pan **Marian Rębiejewski**, były zastępca dyrektora do spraw technicznych "ChZWC Chemitex". Pan Marian, pełniąc kiedyś swoją funkcję, miał wpływ na decyzje i realizację wodociągów dla "Chemitexu" a tym samym dla miasta Sochaczewa.

Wspomina, że kiedy likwidowano ten zakład, przekazano miastu dwie "nitki" przesyłowe wody z Brochowa do Chodakowa. Jedną z nich, zdaniem pana Rębiejewskiego, jest już dzisiaj wewnątrz zarośnięta i nie można nią pompować wody pod ciśnieniem większym niż 4 atmosfery, co wiązałoby się z problemem dostarczenia wody na wyższe piętra bloków. Rurociąg żeliwny, a takie wtedy robiono, ma bowiem to do siebie, że zarasta w środku różnego rodzaju glonami. Ten pierwszy zaś kładziony był jeszcze w latach 60-tych, jako doprowadzenie wody do "Chemitexu" dla celów technologicznych, głównie do płukania jedwabiu. Dziś, zdaniem pana Mariana, nie spełnia on swojej roli i należałoby go oczyścić, albo wymienić na plastikowy, który nie ma tendencji do zarastania.

Ale wróćmy do historii. Na przełomie lat 80-tych i 90-tych zakończono kładzenie drugiej "nitki" wodnej z Brochowa do miasta, była to też, jak i pierwsza, żeliwna 400-ka. Miała ona służyć zarówno do celów przemysłowych "Chemitexu", jak

SLAWOMIR BURZYŃSKI



i dla ludności naszego miasta. Wspomnieć może warto, że wówczas pobierając z ujęć w Brochowie duże ilości wody, spowodowano, iż utworzył się tam tzw. lej depresyjny, który pozbawił ludzi wody w studniach. Dlatego też, "Chemitex" musiał w zamian zbudować tam wodociąg, by dostarczyć ludziom wodę i to początkowo zupełnie bezpłatnie.

Niestety, dzisiaj sytuacja, zdaniem Mariana Rębiejewskiego, staje się niepokojąca, bowiem brochowskie odwierty od lat nie były regenerowane. Nie poszukuje się też nowych ujęć, a "nowy" wodociąg sprzed 15 lat też już zarasta. Pan Marian, mieszkaniec Cho-

dakowa, obawia się, że już za parę lat, a może i wcześniej, może dojść do sytuacji, gdy wodociąg ten przestanie być wydolny i nagle zostaniemy (głównie Chodaków) bez wody. A to może oznaczać ekologiczną katastrofę.

*
W tej sprawie porozumie-
liśmy się z dyrektorem
miejskiego Zakładu Wodociągów i Kanalizacji, **Markiem Pokorą**, który okazał się jednak optymistą. Mimo, że jak twierdzi, wodociąg brochowski jest dla miasta strategiczny, bowiem uzyskujemy z niego średnio miesięcznie ok. 130 tys. m³ wody, zaś z drugiego ujęcia przy ul. Płockiej tylko 90 tys.

m³, uważa jednak, że opinia byłego dyrektora "Chemitexu" co do stanu technicznego wodociągu jest mocno przesadzona. Są to przecież dwie rury o średnicy 400 mm każda, a potrzebne ilości wody mogą przepływać jedną o średnicy 200 mm. Jeśli więc nawet są one nieco zarośnięte, to i tak na razie dyr. Pokora nie widzi realnego zagrożenia. Tym bardziej, że za jego kadencji, ten młodszy wodociąg nie miał żadnej awarii, a starszy zaledwie dwie, co na ok. 12 km rur (obie "nitki"), to naprawdę niewiele.

Przynajmniej on jednak, że jeśli nie myśli się o przyszłości, to robi się bardzo źle, zaś pan Rębiejewski, jego zdaniem, należy do ludzi, którzy wybiegają w przyszłość. W sochaczewskich wodociągach też się o tym myśli i stworzone zostało Studium Wykonalności Poprawy Gospodarki Wodnej dla miasta do roku 2013. W nim ujęto również remont wodociągów brochowskich, który nie byłby tani, bo, jak ocenia dyrektor ZWiK, trzeba się liczyć z kwotą 1000 zł za metr. Jednak zagrożenia nie ma, bowiem nasze wodociągi przeznaczają rocznie ok. 1,5 mln zł na odnowienie swego majątku, więc nawet z tych środków byłyby w stanie naprawić ujęcia i rurociągi, o których mowa.

Ponadto, jak poinformował nas dyr. Pokora, w owym Studium założono dwa warianty rozwoju sytuacji wodnej w Sochaczewie. Aktualnie rozpatrywana jest sprawa ich opłacalności. Ważne jest, aby ustalić, na jakim poziomie cenowym będzie można uzdatniać wodę przy ul. Płockiej. To zdecyduje, czy Sochaczew będzie budował nową magistralę wzdłuż nowej trasy północ - południe z uruchomieniem źródeł w Mistrzowicach, czy też budować stację uzdatniania na ul. Płockiej i rekonstruować tę w Chodakowie. bus

Bez zgłaszania na policję

Coraz więcej mieszkańców w naszym kraju bierze sprawy w swoje ręce, nie oglądając się na policję czy sądy. Taki drastyczny przykład został ostatnio nagłośniony przez telewizję. Całą wieś terroryzował jeden osobnik wielokrotnie karany. Gdy nie potrafił sobie z nim poradzić organy ścigania, doszło do samosądu i ciężkiego pobicia, po którym osoba terroryzująca wieś zmarła. Nie polecamy takich metod, ale przypadki samosądów zdarzają się i na naszym terenie. Może nie tak drastyczne i nie tak nagłaśniane, ale i do nas docierają informacje o podobnych zdarzeniach.

W lutym tego roku na jednej z posesji został zatrzymany złodziej, który włamywał się do budynku gospodarczego, aby, jak sam się później przyznał, ukraść elektronarzędzia. Włamywacza zatrzymał właściciel posesji z synami. Nie wzywano policji, bo w sądzie mogło się okazać, że włamywacz nic nie ukradł, bo nie zdążył i wobec małej szkodliwości czynu dostałby najwyższą grzywnę, której i tak by nie zapłacił. Włamywacz nie został też pobity, a jedynie wywieziono go do lasku czerwonkowskiego, rozebrano do naga i bez butów puszczono wolno. Wieczorem tego dnia było -10°C. Do domu szedł polami, aby nikt go nie wi-

dział. Nabawił się zapalenia płuc, ale po wyzdrowieniu nie odważył się więcej kraść w tej dzielnicy. "Żadna kara grzywny nie nauczyłyby go tyle, co ta nocna wycieczka" - komentowali zdarzenie jego koledzy.

Drugi przypadek wydarzył się niedawno. Właściciel niedużego domku przy ul. Kochanowskiego ciągle miał wrzucane do swojego ogródka śmieci w reklamówkach. Tak się składało, że było to przeważnie w soboty. Rozmawiał o tym z dzielnicowym, ale bez wskazania sprawcy policjant nie mógł nic zrobić. Wreszcie postanowił sam zająć się na "podrzutka". Wstał o czwartej rano i czekał cierpliwie w krzakach z kijem w ręku. Około godziny piątej zobaczył rowerzystę, który na kierownicy miał reklamówkę. Gdy podjechał pod posesję, zatrzymał się, zdjął torebkę i wrzucił do środka. Właściciel nie wytrzymał. Wyskoczył z krzaków i zdenerwowany przyłożył mu parę razy kijem po plecach. Jak sam powiedział, "rowerzysta dostał takiego czału, że mógłby startować w Wyścigu Pokoju". Od tej pory w ogródku nie znajduje już reklamówek ze śmieciami. Morał jest taki, że może są to metody z prawem się rozmyślające, ale czasem nadzwyczaj skuteczne.

J.W.

Wspólnota Mieszkaniowa Słowackiego 1 w Sochaczewie ogłasza konkurs ofert na

wykonanie remontu dachu wraz z przebudową kominów ponad dachem, wymianą obróbek blacharskich, malowaniem pokrycia dachowego z blachy oraz ociepleniem łouarn.

Szczegółowych informacji na temat remontu udziela: Elżbieta Markut - Żyżyńska, Sochaczewa Al. 600-lecia 72 c, tel. (0-46) 862-16-17. Oferty należy składać w biurze administratora wspólnoty, adres j w. do dnia 25.08.2005r.

ZS-1685

KOMUNIKAT

o wydaniu postanowienia w postępowaniu administracyjnym w sprawie ustalenia lokalizacji gazociągu Błonie - Sochaczew

Na podstawie art.51 ust.3 i art. 53 ust. 1 ustawy z dnia 27 marca 2003r. o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym (Dz. U. nr 80 poz. 717, z późniejszymi zmianami), w związku z art. 123, 141 i 143 *Kodeksu postępowania administracyjnego* (tekst jednolity w Dz. U. z 2000r. nr 98 poz. 1071, z późniejszymi zmianami), działając w porozumieniu z Wójtem Gminy Teresin i Wójtem Gminy Sochaczew, **zawiadamiam**, że w ramach prowadzonego postępowania administracyjnego w sprawie ustalenia lokalizacji gazociągu wysokiego ciśnienia Błonie - Sochaczew wraz z obiektami towarzyszącymi wydałem w dniu 1 czerwca br. postanowienie nr 2/05, którym nałożyłem na inwestora - „MDG Polska” Sp. z o.o. z siedzibą w Warszawie, ul. Królewska 16 obowiązek sporządzenia raportu o oddziaływaniu na środowisko i określiłem zakres tego raportu.

W ciągu 7 dni od daty publikowania niniejszego komunikatu można w **Urzędzie Miasta i Gminy w Błoni, ul. Nowakowskiego 10, pokój nr 8 w godzinach 9.00 - 15.00** zapoznać się z przedmiotowym postanowieniem oraz wnieść ewentualne zażalenie. Wnieście zażalenie nie wstrzymuje wykonania postanowienia.

**Burmistrz Miasta i Gminy Błonie
dr Zbigniew Stępień**

ZS-1688

Z KRONIKI POLICYJNEJ



08.08.

W godzinach nocnych nieznanymi sprawcy skradli z ul. Targowej samochód marki Polonez Caro o wartości 2.500 zł.

O godz. 8.15, w Sochaczewie, kierujący samochodem osobowym renault mieszkaniec Wrocławia nie dostosował prędkości do warunków panujących na drodze, w wyniku czego zderzył się z ciężarowym volvo. Sprawcę kolizji ukarano mandatem w kwocie 300 zł.

O godz. 10.30 w Kawęczynie, gm. Terasin, mieszkaniec tej miejscowości, na swoim polu ujawnił zwłoki 76-letniego mieszkańca Teresina Gaju. W wyniku przeprowadzonych czynności i oględzin z udziałem Prokuratora Rejonowego w Sochaczewie oraz lekarza medycyny sądowej wykluczono udział osób trzecich (zgon z przyczyn naturalnych). Zwłoki wydano rodzinie.

O godz. 12.25 kierujący samochodem osobowym seat, nie zachowując bezpiecznej odległości, najechał na tył mercedesa. Sprawcę kolizji

ukarano mandatem w kwocie 200 zł.

O godz. 15.30 w miejscowości Giżyce, gm. Hów, kierujący samochodem osobowym opel vectra nie zachował bezpiecznej odległości, w wyniku czego najechał na tył jadącego przed nim daewoo tico. Sprawca kolizji został ukarany mandatem w kwocie 200 zł.

O godz. 15.40 28-letni mieszkaniec miejscowości Cmiszew, gm. Rybno, powiadomił policję, iż został potrącony przez samochód osobowy renault clio, którym kierował jego 46-letni sąsiad. Po zdarzeniu uczestnicy kolizji rozjechali się do domów. W wyniku czynności podjętych przez policjantów Posterunku Policji w Rybnie okazało się, że poszkodowany miał 2,1 zaś sprawca kolizji 0,52 promila alkoholu w wydychanym powietrzu.

O godz. 17.00 policja otrzymała zgłoszenie, iż nieznanymi sprawcy wybili 6 szyb w barze "Kasia" przy ul. Sienkiewicza (przy dworcu PKP i PKS). Postępowanie zmierzające do ustalenia i zatrzymania sprawców prowadzi KPP w Sochaczewie.

09.08.

O godz. 0.10 mieszkanka Sochaczewa powiadomiła policję, iż jej 10-letni syn wyszedł z domu o godz. 15.30 z zamiarem udania się do koleżanki i do chwili zgłoszenia nie wrócił do domu. W wyniku podjętych na szeroką skalę poszukiwań z zaangażowaniem dużych sił policyjnych o godz. 9.30 policjanci z KPP w Sochaczewie odnaleźli zaginionego chłopca, zdrowego, w posesji jego

babci w miejscowości Rokotów. Chłopiec został przekazany pod opiekę matce.

O godz. 8.30 na targowisku miejskim przy ul. Pokoju zmarł nagle 82-letni mieszkaniec ul. Senatorskiej. Przybyły na miejsce zdarzenia lekarz wykluczył udział osób trzecich. Zwłoki zostały wydane rodzinie.

O godz. 11.00 do KPP w Sochaczewie zgłosił się 82-letni mieszkaniec ul. Litewskiej w Sochaczewie, który powiadomił policję, iż nieznaną mu kobietą, podając się za pracownicę Opieki Społecznej, weszła do jego mieszkania i wykorzystując jego nieuwagę skradła z szafy pieniądze w kwocie 1.000 zł. Policja w Sochaczewie prowadzi intensywne czynności zmierzające do ustalenia i zatrzymania sprawczyni tego przestępstwa.

O godz. 11.55 przy magazynie "Tesco" w gm. Terasin kierujący samochodem ciężarowym scania z naczepą, nie zachowując należytej ostrożności podczas manewru cofania, uderzył w samochód mercedes. Sprawcę kolizji ukarano mandatem w kwocie 200 zł.

O godz. 15.35 na ul. Reymonta kierujący samochodem osobowym vw golf mieszkaniec Sochaczewa wymusił pierwszeństwo przejazdu, w wyniku czego zderzył się z renault. Sprawcę kolizji ukarano mandatem.

10.08.

O godz. 0.55 na ul. Staszica policjanci z KPP w Sochaczewie zatrzymali do kontroli drogowej samochód osobowy mazda. W wyniku podjętych czynności okazało się, iż kie-

INFORMACJA

Wójt Gminy Teresin, działający w imieniu Gminy Teresin, informuje, że w Urzędzie Gminy w Teresinie

zostały wszczęte postępowania o udzielenie zamówienia publicznego w trybie przetargu nieograniczonego zgodnie z ustawą z dnia 29 stycznia 2004 r. Prawo zamówień publicznych, na realizację zadań pn.:

1. "Budowa chodnika przy ulicy Kaskiej w miejscowości Teresin"- termin składania ofert upływa w dniu 22 sierpnia 2005 r. o godzinie 10.00.
2. "Modernizacja stacji uzdatniania wody w miejscowości Nowa Piasecznica"- termin składania ofert upływa w dniu 23 sierpnia 2005 r. o godzinie 10.00
3. "Budowa sieci wodociągowej z przyłączami na terenie miejscowości Granice i Maszna"- termin składania ofert upływa w dniu 26 sierpnia 2005 r. o godzinie 10.00
4. "Budowa dwóch garaży oraz pomieszczeń pomocniczych w stanie surowym w miejscowości Granice dla Ochotniczej Straży Pożarnej Teresin"- termin składania ofert upływa w dniu 30 sierpnia 2005r. o godzinie 10.00
5. "Budowa chodnika wraz z parkingiem w ciągu drogi gminnej w miejscowości Szymanów na ulicy Zielonej"- termin składania ofert upływa w dniu 13 września 2005r. o godzinie 10.00

Szczegółowe informacje dotyczące ww. postępowań można uzyskać w Urzędzie Gminy w Teresinie przy ulicy Zielonej 20, w pokoju nr 14, pod numerem telefonu (0-46) 861-38-15 (do 17) wew. 39 oraz na stronie internetowej: www.teresin.asi.pl

Marek Olechowski
Wójt Gminy Teresin

ZS-1687

Chorzy na jedzenie

Mogą być grubi, w normie, lekko puszyści, chudzi, szczupli lub na skrajnie niedożywienia. Mogą się obżerać bez przerwy, co jakiś czas, mogą się nieustannie głodzić lub przestawać jeść po ataku obżarstwa. Mogą się odchudzać, ciagle poszukiwać diety-cud, zazywać środki przeczyszczające i odwadniające, wymiotować natychmiast po posiłkach, itp. Mogą mieć obsesję na temat swojej wagi, wielkości i kształtu swojego ciała. Mogą ciagle tyć, tyć i chudnąć, chudnąć i tyć. Mogą być ciagle zajęci myśleniem o jedzeniu, kupowaniem jedzenia, robieniem jedzenia, marzeniem o jedzeniu.

Przytoczone cechy i zachowania mogą być początkiem lub zaawansowaną formą kompulsywnego jedzenia. Kompulsywnego, czyli takiego, nad którym nie mamy kontroli, przymusowego i chorobliwego. Anoreksja, bulimia i kompulsywne obżarstwo są to choroby, w których jedzenie stało się sposobem złe pojętego radzenia sobie w życiu.

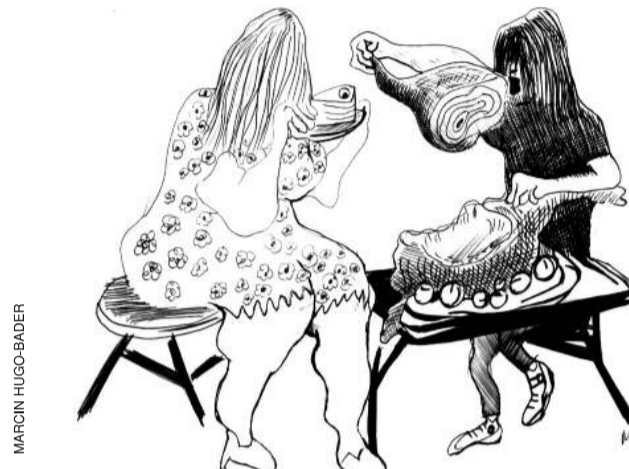
"Jadłam, żeby mi dano spokój, żeby się pocieszyć, poczuć lepiej, żeby zapełnić pustkę - wspomina Małgorzata. - Miałam bardzo dużo problemów: moi bracia pili nałogowo, stawali się na dno. Rodzice nie radzili sobie z tą sytuacją. Były okresy, kiedy nienawidziłam swojego domu, uśmiercałam w fantazjach całą rodzinę. Cały czas jednak uważałam, że gdybym tylko była szczupła, wszystko byłoby dobrze i czułabym się szczęśliwa"- dodaje.

Wiesława ma 53 lata i, jak mówi, jej problem z objadaniem nasilił się szczególnie, kiedy przestała palić papierosy. Uzależnienie od nikotyny zastąpiła uzależnieniem od słodyczy.

"Oprócz słodyczy zjadałam też ogromne ilości pieczywa i ciasta. Jadłam prawie bez przerwy - wyznaje. - Zjadałam słodyczami stres, który

zarłokiem, że jeden niekontrolowany kęs prowadzi do obżarstwa, głodzenia się, przymusowego wymiotowania, tak jak jeden kieliszek prowadzi do alkoholika do zapicia.

Osoba "chora na jedzenie" jest bezsilna wobec jedzenia, tak jak alkoholik jest bezsilny wobec alkoholu. Program XII Kroków Wspólnoty Anonimowej



MARGON HUGO-BADER

przeżywałam na pracy i w domu. Moja najwyższa waga osiągnęła 83 kg przy wzroście 158 cm" - mówi ze smutkiem.

Wiesława i Małgorzata miały szczęście. Trafiły do AZ - wspólnoty Anonimowych Żarłoków. Takie grupy wsparcia od 10 lat powstają w Polsce. Ich idea dotarła do nas ze Stanów Zjednoczonych, podobnie jak ruch AA - Anonimowych Alkoholików. Na początku drogi w AZ trzeba sobie powiedzieć prawdę, przyznać się do tego, że jest się kompulsywnym

wych Żarłoków uświadamia, że jednym z głównych aspektów choroby jest jedzeniowa obsesja, traktowanie jedzenia jak leku na całe zło i znieczulacza wszelkiego dyskomfortu emocjonalnego. A to przecież tylko iluzja. Objadanie się nie rozwiąże naszych problemów, co najwyżej odsunie je na chwilę. Potem pojawia się wyrzut sumienia, obietnice odchudzenia, a potem znowu jedzeniowe uczy i tak w kółko.

W radzeniu sobie z tą obsesją może pomóc właśnie udział

w grupie wsparcia AZ. Taka wspólnota powstanie wkrótce w Sochaczewie. Jej pierwsze spotkanie zaplanowano na wtorek, 6 września na godz. 18.00. Odbędzie się ono w budynku po dawnym ZUK-u, a obecnie Centrum Pomocy Społecznej, przy al. 600-lecia 90. Założyciele grupy chcą, aby spotkania odbywały się w każdy wtorek o godz. 18.00. Funkcjonowanie AZ w Sochaczewie uzależnione jest oczywiście od zainteresowania wśród mieszkańców.

Mogą się tam zgłaszać wszyscy, którzy nie radzą sobie z problemami "jedzeniowymi", żarłocy, bulimicy, anorektycy. Jedyńm warunkiem przystąpienia do wspólnoty AZ jest rozpoznanie u siebie problemu kompulsywnego jedzenia i chęć zmiany. Zgodnie ze swoimi zasadami, wspólnota gwarantuje pełną anonimowość. A o tym, że wielu osobom pomogła poskładać rozpadającą się osobowość, niech świadczy przytoczone już świadectwo Małgorzaty: "Mimo wszystko udało się. Nie objadam się, nie odchudzam, nie mam obsesyjnych myśli na temat swojego wyglądu. Nie uciekam już od problemów, które się zściągają każdego życia. Lepszej lub gorzej radzę sobie z nimi. Życie przynosi też wiele radości. Chce mi się żyć. Trudno jest opisać, jak wiele zawdzięczam AZ".

Jolanta Sosnowska

Dla zainteresowanych

Najbliższy Ogólnopolski Zlot AZ odbędzie się w dniach 14 - 16 października w Ożarowie w Domu Misyjnym św. Franciszka Ksawerego, ul. Zamoyckiego 19.

Spotkania wspólnoty AZ odbywają się na terenie całej Polski, najbliższe Sochaczewa w Warszawie i Płocku.

Szczegółowe informacje można znaleźć na stronie internetowej: www.przewaga.pl

Filipiński uzdrowiciel CONSTANCIO MANGLAN PONOWNIE W POLSCE

Absolwent Paramedycznego i Technicznego Instytutu MERIDIAN w Baguio City na Filipinach

Uznawany za jednego z najlepszych healerów na Filipinach. Od czterech lat odwiedza nasz kraj przynosząc nadzieję, pomoc i zdrowie tysiącom Polaków. Jego wielka siła koncentracji, energia skumulowana w dłoniach, wiedza, techniki terapeutyczne, duchowa moc i głęboka wiara dają niejednokrotnie już po jednym zabiegu niespodziewane efekty.

CONSTANCIO działa na cały organizm. Znajduje zaburzenia energetyczne różnych organów w ciele człowieka i skutecznie je eliminuje. Wzmacnia naturalne siły obronne organizmu, udrażnia kanały energetyczne i je oczyszcza. Działa na wszystkich poziomach energii duchowej likwidując całe spectrum choroby.

Poświęca choremu ok. pół godziny, ale czasami zabieg trwa o wiele dłużej. Zależy to od stanu chorego. Od tego uzależniona też wybór techniki. Raz są to manualne manipulacje, kiedy indziej uzdrawianie duchowe, praniczne bądź magnetyzacja tkanek. Tak zwane bezkrwawe operacje, filipiński uzdrowiciel robi na ciele eterycznym, choć często pacjenci mają odczucia, jakby grzebał im we wnętrzościach lub coś wyrwał. Są zdumieni umiejętnością bezbłędnego dotarcia do źródła choroby oraz tym, że już po pierwszej wizycie u niego ustępują często wieloletnie schorzenia.

Pacjentowi z Warszawy, panu Marianowi Wasilewskiemu w czasie czterech wizyt zlikwidował 1,5 cm kamień w woreczku żółciowym. Inny przypadek to Karol C. Chłopak, który od urodzenia nie chodził, po serii zabiegów samodzielnie pokonuje coraz dłuższe trasy. Panu Michałowi D. z Krakowa w ciągu dwóch seansów zlikwidował problemy z prostatą. Przypadki takie można by wymieniać jeszcze długo...



CONSTANCIO skutecznie pomaga w leczeniu wielu chorób. Między innymi:

- nowotworowych
- SM,
- chorobach organów wewnętrznych
- prostaty, problemach hormonalnych
- zapaleniu stawów, problemach reumatycznych
- zmianach reumatycznych
- chorobach układu nerwowego, depresji, udarze mózgu, migrenie,
- chorobie Parkinsona, paraliżu
- problemach z krążeniem
- chorobach kobiecych
- bólach kręgosłupa, drętwieniu rąk i nóg

**Przyjmuje w Sochaczewie w dniach:
21 VIII, 4, 18 IX, 2, 16 X**

**Zapisy i informacje pod numerami telefonów:
(022) 679-22-47, 0 605 324 865, 0 505 172 054**
Niekonwencjonalne Metody Leczenia "NATURA"

ZS-1658

Co rolnikowi dała Unia? dokończenie

Dostęp do rynków pracy

Bezrobocie w naszym kraju od kilku lat jest ustabilizowane na dość wysokim poziomie i waha się w przedziale 18 - 20 proc., w liczbach bezwzględnych daje to około 3 mln. Po otwarciu granic miało się to radykalnie zmienić, ale minął już rok, a zmian w procentach nie widać, są wahania, ale one wynikają z koniunktury na rynku lub sezonowości. W czasie negocjacji w Kopenhadze niektóre państwa członkowskie wiedziały, jak zabezpieczyć swój interes i zawarły klauzulę, że rynek pracy dla Polaków, członków UE, jest zamknięty na okres nawet do 8 lat. Chodzi tu przede wszystkim o państwa starej piętnastki, jak Niemcy czy Francja, a ostatnio symbolem zagrożenia dla tych państw stał się polski hydraulik. Obserwujemy nadal konkurencję wewnątrz UE, a nie integrację państw członkowskich. Choć wyjazd do pracy poza granicę naszego kraju jest korzystny finansowo, to nieszczyśnię jest dla zakładów ubezpieczeniowych ZUS-u, KRUS-u, gdyż pozostaje w kraju coraz mniejsza grupa osób płacących te ubezpieczenia. Do jakich wniosków możemy więc dojść? Ze proces prywatyzacji poszedł w niewłaściwym kierunku. Pozbawił możliwości szerokiego uczestnictwa w niej pracowników rolników. Dano preferencje kapitałowi zachodniemu, a to, na skutek wykupu polskich przedsiębiorstw, doprowadziło do upadku albo zamykania cukrowni, hortexów i innych przedsiębiorstw. Takie działania mają nieodwracalny efekt dla polskiego rynku pracy. Przykładem niech będzie cukrownia w Guzowie, którą wykupili Brytyjczycy i zamknęli, dając wypowiedzenie 220 pracownikom stałym i ponad 100 zatrudnianym sezonowo, a następnie rozebrali dokładnie wszystko, wykopano nawet fundamenty, zgruzowano wszystko, gruz i złom sprzedano. Pozostał tylko komin, który zarabia jako antena dla sieci komórkowych.

System interwencji na rynku rolnym

Na całym świecie nie ma wolnego rynku w rolnictwie. Po to, aby konsument miał tańszą żywność, Stany Zjednoczone i inne państwa, w tym również i UE, dopłacają do produkcji, a więc częściowo rekompensują wysokie koszty produkcji niezależne od farmerów czy rolników. Do tego systemu dopisuje się również system interwencji rynkowej, czyli zdejmowania nadwyżek produkcyjnych w danych branżach rolnych w określonym czasie i miejscu. Taki system ma również na celu stabilizację cen artykułów rolnych, co powinno przekładać się na stabilizację cen dla konsumentów. Czy te cele i zadania rok po wejściu do UE sprawdziły się u nas? W poprzednich latach Agencja Rynku Rolnego wykupywała 4 mln ton zbóż rocznie, obecnie wykupiła tylko niecały 1 mln ton. Dlaczego się tak stało? Ponieważ znowu nasi negocjatorzy w Kopenhadze, mimo że głosili sukces, nie potra-

fili zadbać o nasze interesy. Po pierwsze przyjęto, że system interwencji ARR rusza nie po żniwach (sierpień - wrzesień), lecz dopiero od 1 listopada. Po drugie, zgodzono się, że najmniejsza partia dostarczanego zboża jednolitego z gospodarstwa musi wynosić 80 ton, (poprzednio były 3 tony), więc kto takie warunki może spełnić? Przecież średnia wielkość gospodarstwa w naszym kraju wynosi około 8 ha. Z praktyki wiadomo, że niektórzy rolnicy najchętniej sprzedawali zboże prosto z pola, zwłaszcza, kiedy były mokre żniwa, ponieważ nie wszyscy mają możliwości dosuszenia a także przechowywania go we właściwych warunkach. Było to rozsądne i racjonalne. W innych krajach członkowskich UE system interwencji rusza w sierpniu. Dlaczego u nas zrobiono tak, nie potrafimy odpowiedzieć. Inne części naszego rynku rolnego są poważnie ograniczane poprzez wprowadzanie limitów produkcyjnych, jak na mleko czy buraki cukrowe. Proponuje się nam na przykład obniżenie limitu produkcji cukru, a co za tym idzie, obniżenie ilości uprawy buraka cukrowego, jak również systematyczną obniżkę ceny za surowiec.

Dopłaty

Samo pojęcie tzw. dopłat bezpośrednich jest sformulowaniem w gruncie rzeczy fałszywym, uraża ono godność rolników, napuszcza pozostałe grupy społeczne przeciwko wsi i rolnikom. Tworzy fałszywe wrażenie, że teraz to nie trzeba na wsi pracować, wystarczy posiadać parę hektarów i dobra Unia Europejska dopłaci i to bezpośrednio rolnikom, a inni muszą ciężko harować za marne grosze.

A przecież dopłaty mają spełnić dwie podstawowe funkcje. Po pierwsze są po to, aby konsument miał tańszą żywność. Po drugie mają rekompensować (a nie dopłacać) szalony wzrost kosztów produkcji i bardzo duży spadek cen na produkty rolnicze.

Proponuję więc, aby używać właściwego sformułowania oddającego rzeczywistość - rekompensaty. Każdy polski rolnik, stając w nierównej, nieczystej konkurencji z farmerem ze starej UE, nie jest w stanie jej wytrzymać, gdyż mamy te same koszty produkcji, a w niektórych działach nawet wyższe, a o wiele niższe ceny za artykuły rolne i kilkakrotnie niższe rekompensaty, (tzw. dopłaty).

Kilka przykładów rekompensat na 1 ha
* farmer fiński - 550 euro/ha (2629 zł/ha)
* farmer francuski 450 euro/ha (2151 zł/ha)
plus 150 euro/ha (717 zł/ha) do pół nawadnianych (irygowanych)
* farmer niemiecki około 400 euro/ha (1912 zł/ha)
* rolnik polski 105 euro/ha (503 zł/ha)
- do rekompensat przyjęto za 2004 r 1 euro = 4,78 zł

Tadeusz Szymańczak

Rusza Centrum

W budynku po dawnym ZUK-u przy al. 600-lecia, zmodernizowanym i zaadaptowanym na Centrum Pomocy Społecznej, rozpoczyna się normalna działalność.

■ MOPS już działa

Najwcześniej, bo z końcem lipca wprowadził się tam Miejski Ośrodek Pomocy Społecznej, który dotychczas miał swoją siedzibę przy ul. Fabrycznej. Do tej pory trwa jeszcze rozpakowywanie kartonów i paczek, ale klienci MOPS są już obsługiwani normalnie. Jak mogliśmy zaobserwować, szybko przyzwyczaili się do zmiany adresu i licznie odwiedzają placówkę.

Z nowej siedziby bardzo zadowoleni są pracownicy MOPS, którzy

zyskali przestronne, widne pomieszczenia. Zwłaszcza pracownicy socjalni, utrzymujący bezpośredni kontakt z podopiecznymi, twierdzą, że wreszcie mają warunki do indywidualnych rozmów z odwiedzającymi ich osobami. Ludzie niechętnie mówią o swoich problemach w pokoju wypełnionym pracownikami lub innymi klientami. Teraz są warunki, aby ich wysłuchać bez obecności osób trzecich.

W przypadku tej placówki pojawił się problem doposażenia w sprzęt biurowy. Wiele z przewiezionych na miejsce biurek czy szaf zwyczajnie rozleciało się podczas przeprowadzki. Trzeba więc uzupełnić braki, ale, jak twierdzi rzecznik burmistrza, Daniel Wachowski, jest to kwestia znalezienia dodatkowych środków.

W MOPS-ie nie wznowił jeszcze działalności magazyn rzeczy używanych. Zastępca dyrektora, Magdalena Żakowska przewiduje, że uporządkowanie odzieży i sprzętów w magazynie potrwa do końca sierpnia. Wtedy rozpoczną wydawanie rzeczy. Cały czas są one natomiast przyjmowane, a więc wszyscy, którzy chcieliby się podzielić niepotrzebnym już, ale w dobrym stanie sprzętem domowym, mogą go przekażać do nowej siedziby przy al. 600-lecia 90.

■ DDPS się przeprowadza

W minionym tygodniu trwała przeprowadzka Dziennego Domu Pomocy Społecznej z ul. Zamkowej. Jak twierdzi kierownik placówki Teresa Jasińska, dom miał jedynie 5-dniową przerwę w działalności. Od wtorku, 16 sierpnia wznowia działalność w nowej siedzibie. Tutaj najistotniejszym elementem jest funkcjonowanie kuchni, gdyż DDPS przygotowuje posiłki dla kilkudziesięciu pensjonariuszy. Część wyposażenia zabrano z Zamkowej, część należało dokupić. To właśnie od uruchomienia kuchni i stołówki zależała przeprowadzka placówki. Teresa Jasińska jest wdzięczna swoim pensjonariuszom, którzy bardzo zaangażowali się w prace porządkowe i nadal przychodzą pytać, czy nie potrzebna jest pomoc.

DDPS będzie teraz posiadał dużo większą powierzchnię niż poprzednio. Na parterze zlokalizowane są: kuchnia, stołówka, świetlica, biura, natomiast w piwnicy - magazyny żywnościowe oraz pomieszczenia pomocnicze typu: pralnia, przebieralnia dla personelu i inne. Palcówka



musi bowiem spełniać wymogi unijne.

Jak zwykle w podobnych sytuacjach nie ustrzeżono się mankamentów. Piwnice należące do DDPS, z powodu wilgoci, zaczyna atakować grzyb. W miniony wtorek zebrała się komisja złożona z przedstawicieli firmy Hegor - wykonawcy modernizacji, Urzędu Miejskiego i DDPS, która spisała protokół usterek do realizacji.

■ TPD i Arka od września

W budynku swoją siedzibę będzie także Środowiskowe Ognisko Wychowawcze Towarzystwa Przyjaciół Dzieci, które na czas remontu znalazło schronienie w Gimnazjum nr 2. Czekają również na zainstalowanie wewnętrznego monitoringu, takiego jak w MOPS i DDPS. Kie-

ownik ogniska, Wiesława Rosińska przypomina, że w ubiegłym roku w maju okradziono placówkę, a sprawcy nie zostali ustalen. Nie chcą, aby sytuacja się powtórzyła. Najpóźniej jednak we wrześniu ognisko rozpocznie działalność w nowych, dużo lepszych warunkach.

Również od września ruszy pełną parą Stowarzyszenie Arka Noego, działające na rzecz uzależnionych od narkotyków. W tej chwili, w placówce pracującej głównie w oparciu o wolontariat, pełniony jest dyżur. Nadal obowiązuje telefon kontaktowy 862-17-17.

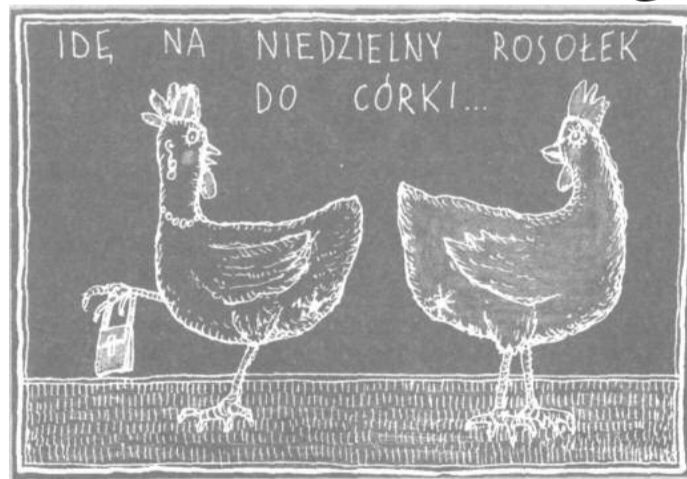
Oficjalne otwarcie nowego Centrum z udziałem zaproszonych gości Urząd Miejski przewiduje na połowę września.

Jolanta Sosnowska



JOLANTA SOSNOWSKA

Festiwal Dobrego Humoru



każdy. W tym roku, w owym doborowym gronie, prezentował swoje rysunki nasz redakcyjny kolega Sławomir Burzyński.

Wśród 14 autorów, którzy zaprezentowali się w Gdańskiej Galerii Dobrego Humoru, oprócz prac Sławka B., można było oglądać rysunki tak znanych rysowników jak Julian Bohdanowicz, Zbigniew Jujka, Henryk Cebula, Zbigniew Kołaczek (Gazeta Wyborcza), Małgorzata Łazarek, Andrzej Lichota (Polityka), Leszek Oldak, Robert Szczówka, czy Henryk Sawka (wszędzie).

Tym, którzy nie mogli zobaczyć wystawy "na żywo" w galerii Portu Lotniczego Trójmiasto im. Lecha Wałęsy, prezentujemy jej namiastkę.



LESZEK OLDAK

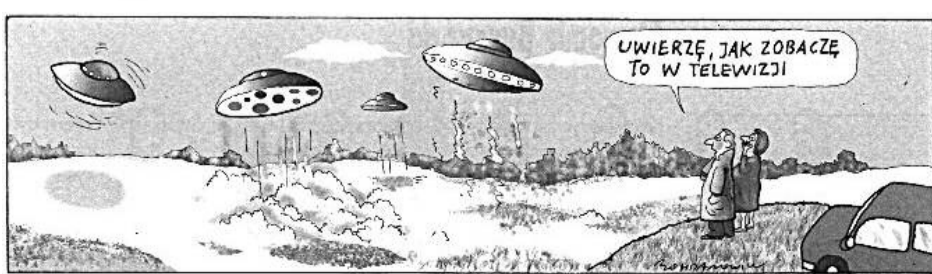


HENRYK SAWKA



SŁAWOMIR BURZYŃSKI

W Gdańsku odbył się już szósty Festiwal Dobrego Humoru, podczas którego zobaczyć można nad Bałtykiem najlepsze polskie kabarety, teatry uliczne, artystów prezentujących pod gołym niebem przewrotne happeningi. Ważną częścią festiwalu, już od sześciu lat, jest również wystawa rysunków czołowych polskich satyryków i karykaturzystów. Zaproszeni artyści zobowiązani są do pokazania około 30 prac



JULIAN BOHDANOWICZ

PROMOCYJNE CENY - Szansa Dla Ciebie

Kształcimy dobrze i tanio w zawodach poszukiwanych na rynku pracy

Zaoczne Liceum Ogólnokształcące dla Dorosłych w Sochaczewie
Zaoczne Uzupełniające Liceum Ogólnokształcące dla Dorosłych w Sochaczewie
Zaoczne Technikum dla Dorosłych w Sochaczewie
Zaoczna Szkoła Policealna dla Dorosłych w Sochaczewie

W szkole policealnej i technikum kształcimy w zawodach:

- technik ekonomista
specjalizacja: finanse i rachunkowość
ekonomika i organizacja przedsiębiorstw
bankowość
- technik informatyk
- technik elektronik
- technik mechanik-technik samochodowy
specjalizacja: obsługa i naprawa pojazdów samochodowych

W szkole policealnej i liceum uzupełniającym nauka trwa 2 lata.
W technikum i liceum ogólnokształcącym nauka trwa 3 lata.
Wydajemy zaświadczenia do ZUS, WKU i legitymacje szkolne.

Przyjmujemy bez egzaminów wstępnych na I semestr naboru wrzesień 2005

Zajęcia odbywają się na zasadzie zjazdów co dwa tygodnie w soboty i niedziele od godziny 8.00.

Podania przyjmujemy i informacji udzielamy w godz. 8-17 w siedzibie szkoły w Ośrodku Kształcenia Zawodowego w Sochaczewie, ul. Warszawska 35, tel. (046) 862-34-73.



Uczą się, bawią i jeżdżą konno

Ciekawe techniki malarskie, odwaga na scenie, a także jazda stępą to tylko niektóre umiejętności nabywane przez uczestników zajęć wakacyjnych Miejskiego Ośrodka Kultury w Chodakowie.

MOK, jak co roku, przygotował dla małych mieszkańców Sochaczewa szereg zajęć plastycznych, teatralnych i tanecznych. Dzieci w godzinach 10.00 - 15.00 pod okiem instruktorów rozwijają swoje zdolności manualne i psychofizyczne. Poprzez zabawę uczą



wspaniale. Karmiły i czyściły konie, a następnie pod okiem instruktorów jeździły stępą w wyznaczonych zagrodach. Cała wycieczka zakończyła się przejażdżką wozem traperskim i ogniskiem z kiełbaskami.

Urozmaiceniem drugiej części wakacji w mieście będzie wycieczka do Płocka i zabawy w Nibylandii. Podsumowanie trzytygodniowych zajęć odbędzie się 26 sierpnia br. w kawiarni Miejskiego Ośrodka Kultury przy ul. Chopina 101. Zainteresowanych zapraszamy.

Anna Kuśmirek

się nowych stylów malarskich, zdobywają pewność siebie, a także rozwijają swoje twórcze myślenie. Tańczą, malują, stawiają pierwsze kroki na scenie. Między zajęciami uczestniczą w konkursach i wygrywają małe upominki. Codziennie dostają słodki poczęstunek i herbatę.

Wakacje w MOK - u to nie tylko zajęcia programowe. Mali podopieczni oglądają również nowe propozycje filmowe kina Mazowsze i uczestniczą w jednodniowych wycieczkach po okolicy. W minionym tygodniu organizatorzy zaproponowali dzieciom wyjazd do gospodarstwa agroturystycznego w Nieborowie. Mimo że pogoda za bardzo nie dopisała, maluchy bawiły się

Odjazdowe wakacje

Lato służy aktywnemu spędzaniu wolnego czasu. Jest to z pewnością lepsza alternatywa, niż bezczynne wyleganie się przed telewizorem. Stop biernemu wypoczynianiu! Pora wsiąść na rower, ruszyć z piskiem opon i zmienić swój dotychczasowy urlopowy styl życia. Gwarantuję, że przyniesie to nieocenione korzyści.

Faktem jest, że nawet będąc na urlopie nie uciekniemy od codziennych obowiązków. Poranne zakupy, opłacanie rachunków itp. zajmują wiele czasu. Proponuję połączyć przyjemne z koniecznym. Zamieść wyprawka do garażu samochód, potem stać w kilometrowych korkach i męczyć się z powodu upałów, wsiadajmy na rower. Wysiłek włożony w przywiezienie ciepłych bułeczek ze sklepu zaowocuje

uznaniem w oczach bliskich. Dotleniony w czasie jazdy rowerem mózg pracuje lepiej - człowiek nie odczuwa zmęczenia, wykazuje się większą cierpliwością przy załatwianiu spraw w urzędach.

Rower umożliwia większą mobilność. Kierowcy samochodów stojący na światłach z zazdrością spoglądają na rowerzystów przemykających między nimi. Jednośladowce również dościgają komunikację miejską. Dotarcie w to samo miejsce często zajmuje tyle samo czasu rowerzyście, co pasażerowi autobusu.

Sprawdzone jest, że cykliści cieszą się większym powodzeniem w płci przeciwnej. Nie ma się co dziwić, wszak aktywność fizyczna zawsze imponowała. Kto wie, może po letnich intensywnych praktykach rowe-

rowych panowie choć w części dorównają legendarnemu Szurkowskiemu? Ręczę, że ci z pewnością mogą liczyć na zainteresowanie sochaczewianek.

Tym rowerzystom, którzy żyją za pan brat z kulturą i historią oraz niestraszne im są długie dystanse, polecam wycieczkę po ziemi sochaczewskiej. Zawsze lepiej wiedzieć coś o okolicy, by potem nikt nikomu nie zarzucał, że "cudze chwalamy, a swego nie znamy". Pomocny w wyborze trasy okaże się wydany przez Starostwo Powiatowe przewodnik "Wędrówki po Ziemi Sochaczewskiej" autorstwa Franciszka Wilczkowskiego. Mamy wytyczonych 11 szlaków - łatwiejszych i trudniejszych, jednak w pełni ukazujących piękno okolicy.

Jazda rowerem ma wiele zalet. Zatem może warto latem "przepraszam za wyrażenie" popedałować? Zachęcam bardzo gorąco!

Żanka

Kulturalne wakacje

Sochaczew

Muzeum Ziemi Sochaczewskiej i Pola Bitwy nad Bzurą

czynne: wtorki, czwartki, soboty, niedziele w godzinach 10.00 - 16.00, środy, piątki 10.00 - 15.00.

- Oprócz ekspozycji stałej, ukazującej eksponaty: broń, mundury i dokumenty z bitwy we wrześniu 1939 r., a także jej plenerowej części na dziedzińcu, muzeum zaprasza na wystawy czasowe:

- "Świat minerałów i skamieniałości".

- "Pamięć zewnętrzna" - pokaz malarstwa Małgorzaty Bugalskiej, absolwentki ASP w Gdańsku.

- "Wielkiemu Rodakowi Poczta Polska" - wystawa filatelistyczna poświęcona papieżowi Janowi Pawłowi II.

- Szymon Kobylński - rysunki.

- Wystawa Klubu Modelarstwa Redukcyjnego.

Ponadto muzeum zaprasza 18 sierpnia na prelekcję "Z przeszłości sochaczewskiego zamku". Początek prelekcji o godz. 11.00.

Muzeum Kolei Wąskotorowej

Muzeum proponuje sobotnie rekreacyjne wyjazdy zabytkowym pociągami połączone ze zwiedzaniem muzeum kolei, spacerem po lesie i ogniskiem w Tułowicach. Początek o godz. 9.00, powrót o 14.40. Bilety 20 zł, ulgowe 16 zł, dla dzieci do lat 4 (na kolanach) - 4 zł.



Już najwyższy czas się zdecydować, przypominamy bowiem, że za naszym pośrednictwem Miejski Ośrodek Kultury zaprasza wszystkie ładne panny do udziału w jedenastym już konkursie "Miss Sochaczewa". Patronat medialny, tradycyjnie już objął nad konkursem nasz tygodnik, w którym prezentujemy przez okres wakacji kandydatki na Miss. Dziewczyny zapraszamy na ul. Wąską 17 do siedziby redakcji "Ziemi So-

chaczewskiej", lub prosimy o kontakt telefoniczny pod numerem 862-23-55.

Pierwsze organizacyjne spotkanie kandydatek na MISS SOCHACZEWA odbędzie się 3.09 (sobota) o godz. 12.00 w Miejskim Ośrodku Kultury przy ul. Zeromskiego 8. Zapraszamy dziewczęta powyżej 16 lat, o odpowiedniej aparycji i wroście, z entuzjazmem i chęcią przeżycia milej przygo-

Diana Mońka

Diana jest absolwentką Liceum Ogólnokształcącego w ZS CKP i właśnie szykuje się do rozpoczęcia nauki w sochaczewskiej Wyższej Szkole Marketingu i Zarządzania. Szczególnie interesuje ją kierunek "Zarządzanie zasobami ludzki-

mi". Może dlatego jej celem na przyszłość jest założenie rodziny i dzieci, będzie miała naukowe podstawy, by zarządzać zasobami ludzkimi w postaci męża i dzieciaków. Na razie jednak ceni ruch i muzykę, czyli dyskotekę. A także słońce, którym rozkoszowała się na wczasach w Kołobrzegu.(b)

Możemy się kąpać w zalewie

Państwowy Powiatowy Inspektor Sanitarny w Sochaczewie podaje do wiadomości, że zgodnie z komunikatem Państwowego Wojewódzkiego Inspektora Sanitarnego w Warszawie i w oparciu o wyniki badań wód z kąpielisk przeprowa-

dzonych w miesiącach kwiecień - lipiec 2005r. dopuścił do kąpeli kąpielisko w zalewie boryszewskim.

Państwowy Powiatowy Inspektor Sanitarny

mgr inż. Maria Olędzka

Kto do Abstraktu?

Zespół taneczny "Abstrakt" z Miejskiego Ośrodka Kultury ogłasza nabór do szkółki tanecznej dla dzieci w wieku od 7 do 13 lat. Zajęcia od września.

Wymagane:
- poczucie rytmu

- odpowiednia aparycja
- wyobraźnia przestrzenna.
Informacja i zapisy - Miejski Ośrodek Kultury, ul. Chopina 101, tel. 863-25-72.

Pierwsze spotkanie odbędzie się 10 września (sobota) godz. 10.00.

Organowo

W ramach trwającego w Skierńewicach V Festiwalu Muzyki Organowej i Kameralnej, w **niedzielę 21 sierpnia o godz. 19.00** w Kościele Garnizonowym na placu Jana Pawła II odbędzie się Koncert Nadzwyczajny ku czci św. Huberta. **Jan Bartłomiej Bokszczańin**- organy i **Jacek Smoczyński**- róg myśliwski zagrają m.in. kompozycje Georga Friedricha Händla, Johanna Sebastiana Bacha, Josefa Haydna, Johna Stanleja i Mariana Sawy.

W imieniu organizatorów zapraszamy do Skierńewic. Na wszystkie koncerty wstęp wolny. A już za tydzień Koncert Finałowy. pab

Bach

w Łowiczu

Jak w każdą środę zapraszamy **17 sierpnia o godz. 19.30** do łowickiej Katedry na odbywające się tam koncerty w ramach XVII Międzynarodowego Festiwalu Organowego "J.S. Bach". Tym razem wystąpi Włoch **Giovanni Clavara Braulin**- organy. W jego wykonaniu usłyszymy utwory Johanna Sebastiana Bacha, Ottorino Respighi i Ferencza Liszta.

Przed nami jeszcze dwa wakacyjne koncerty, na które bilety w cenie: 9 zł normalny, 5 zł ulgowy (studenci, emeryci, renciści) do nabycia na godzinę przed koncertem w przedsionku Bazyliki. (p)

Drogi donikąd

Po tym, jak Chemiteks został zlikwidowany, jego teren wystawiono na sprzedaż. Powstało kilka firm. Między innymi sąsiadujące ze sobą TerPlast i Arston. Pierwsza z tych firm zajmuje większą część dawnego zakładu. Dodatkowo ulokowana jest centralnie, więc przebiegają przez jej teren praktycznie wszystkie drogi dojazdowe, a już na pewno wszystkie nadające się do użytku. Problem pojawił

dować się na inne firmy. Co oczywiście, dla Arstonu wiązało się to ze stratami.

■ I którą drogę dalej?

Dyrekcja firmy TerPlast nie chce najwyraźniej, aby po jej terenie ktoś się "pałętał". Nie można mieć o to do niej pretensji. Właściciel Arstonu zwrócił się więc do Urzędu Miasta o pomoc. Należy tu wspomnieć o dodatkowej drodze dojazdowej (te krzaki na



zdjęciu), która jest w planach już od dnia, w którym Chemiteks upadł, czyli ładnych paręnaście lat. Właściciele Arstonu otrzymali jednak zapewnienie, że do końca roku droga ta powstanie (po raz kolejny odsyłam do zdjęcia z krzakami). Doraźnym rozwiązaniem ma być usunięcie przeszkody w postaci betonowych płyt, z jednej z już istniejących dróg dojazdowych.

■ Odjazdowo

Pomysł z usunięciem płyt byłby świetny, tylko że pomy-

ślodawca nie wziął pod uwagę stanu przeznaczonej do odblokowania drogi. Jest to przeplatanka zniszczonego asfaltu z szutrem. W najszerszym miejscu ma dwa i pół metra. Co trzy metry znajduje się odsłonięta studzienka ściekowa. Słowem, dobrze to wygląda tylko na planie. Poza tym w bliskim sąsiedztwie tej "drogi" znajdują się budynki po dawnym Chemiteksie, zdobione napisami w stylu "STOP, przejścia brak", "Nie zbliżać się, grozi zawaleniem". Po takiej drodze miałyby jeździć kilkunastotonowa systema z gazem. Właściciel Arstonu, z wiadomych przyczyn, nie jest tym pomysłem zachwycony.

■ Ślepa uliczka

Jeżeli władze rzeczywiście zainteresowane są wspieraniem przedsiębiorczości w naszym mieście, to czemu obiecywana od dawna droga jeszcze nie powstała? Dziwi zwłoka. Cierpliwość dyrekcji TerPlastu też musiała mieć swoje granice. Stosownie doraźnych środków nie zda raczej egzaminu. To znaczy będzie zdawać, do pierwszej tragedii. Chyba najwyższy czas rozpisac przetarg na kawałek asfaltu i ułatwić życie wielu mieszkańcom.

Sebastian Stępień



się, kiedy dyrekcja TerPlastu zdecydowała o szczegółowych kontrolach wszystkich pojazdów wjeżdżających na jej teren. I to dosłownie wszystkich, bo kontroli poddawani są również klienci Arstonu. Pojawił się szlaban. Nie trzeba nikogo przekonywać, że kontrola bagażnika nie należy do najprzyjemniejszych rzeczy, które mogą się człowiekowi przydarzyć. Dodajmy tylko, że czasem, zanim pojawi się ochroniarz, który taką kontrolę ma przeprowadzić, mija nawet pół godziny. Z tego powodu klienci zaczęli decy-



SEBASTIAN STĘPIEŃ

Gościliśmy dzieci z Gródka

Dzieci bawiły się doskonale, poznały najcenniejsze zabytki Sochaczewa i Warszawy, były na basenie, koncertowały w Domu Urodzenia F. Chopina w Żelazowej Woli, przez tydzień wycieczki na obozie harcerskim w Łąkie. W czwartek (10.08) odbyło się spotkanie burmistrza Bogumiła Czubackiego z grupą ukraińskich dzieci, które w ramach wakacyjnej wymiany przyjechały do nas na dziesięć dni z zaprzyjaźnionego Gródka Podolskiego.

jest wyposażona w sprzęt turystyczny i rekreacyjny, dzieci mogły bez przeszkód korzystać z rowerów, kajaków i łódek. Mimo słabej pogody dzieciaki kąpały się w jeziorze, a wieczorami tańczyły na dyskotekach lub śpiewały harcerskie pieśni przy ognisku.

- Cieszę się, że mimo słabej pogody przyjechaliście z Łąki zadowoleni i uśmiechnięci. Mam nadzieję, że spodobał się wam nasz kraj, a przez tydzień spędzony z harcerzami dobrze wyczerpaliście. Wiem od rodziców, że dzieci z Sochaczewa



Szczegóły wakacyjnej wymiany mer Gródka Wiktor Choptyniec i burmistrz B. Czubacki omówili podczas czerwcowych Dni Sochaczewa, na które zaproszono ukraińską delegację. Uzgodniono, że do Gródka pojedzie 20 dzieci z Sochaczewa, a my przyjmemy 10 - pokażemy nasze miasto, stolicę, zaproponujemy wypoczynek w harcerskim stylu. Tak też się stało. 1 sierpnia do Sochaczewa przyjechała grupa 10 dzieci, w tym troje laureatów przesłuchań chopinowskich organizowanych na

przebywające teraz w wakacjach w Gródku także bardzo chwalił sobie gościnność gospodarzy, program wycieczek, opiekę - mówił podczas spotkania burmistrz Bogumił Czubacki

Opiekunowie grupy, Olena - nauczycielka muzyki i Oleg - szef Wydziału Oświaty gróddeckiego merostwa, podziękowali za ciepłe i serdeczne przyjęcie w Polsce. Podkreślili, że czuli się doskonale w towarzystwie harcerzy, a cały program pobytu był interesujący. Dzieciom podobały



Ukrainie. Przed wyjazdem na obóz grupa młodzieży zwiedziła sochaczewskie muzea, a trójka pianistów miała możliwość zagrania mini koncertu w Żelazowej Woli. Nie obyło się też bez wizyty na basenie Orka.

Na obozach harcerskich nikt nie ma taryfy ulgowej, dlatego dzieci z Gródka robiły wszystko to, co ich polscy rówieśnicy - sprzątały namioty, pomagały w kuchni, zbierały drewno na ognisko. Opiekunka turnusu, Joasia Brzustowska przygotowała dla swych podopiecznych dużo atrakcji. W ciągu siedmiu dni pobytu w Łąkie dzieci pojechały na dwie wycieczki - do Bytowa, gdzie oglądały dawny zamek, w którym teraz działa muzeum, oraz do Ustki nad morzem. Ponieważ stacja w Łąkie prowadzona przez sochaczewski Hufiec ZHP od lat

się sochaczewskie muzea, basen, a szczególnie warszawska starówka i widok stolicy z tarasu na 31 piętrze Pałacu Kultury i Nauki.

- Liczę, że to dopiero początek. Widząc, jak dzieci dobrze się bawią, mam nadzieję, że wakacyjna wymiana będzie prowadzona w kolejnych latach - podkreślił z-ca komentanta Hufca ZHP Julian Tasiński, przewodniczący Komisji Oświaty, Kultury i Sportu Rady Miejskiej.

Burmistrz miasta pragnie podziękować osobom i firmom, które sponсорowały pobyt dzieci z Gródka w Polsce: Adamowi Jeznachowi, Ewie Pietruszewskiej (firma PEWAP) i Mirosławowi Kaczorowskiemu (firma Tramex), a także Komendzie Hufca ZHP oraz firmie Masterfoods Polska.

dw



Firma **LEAR CORPORATION**, światowy lider w dziedzinie produkcji części dla przemysłu motoryzacyjnego, zatrudniający ponad 110 tys. pracowników w 34 krajach, w związku z uruchamianiem nowego zakładu w Polsce, poszukuje kandydatów do pracy

w Teresinie (k/ Sochaczewa) na stanowisko:

Mechanik / ślusarz remontowy Nr ref. MNT/08

Osoba na tym stanowisku będzie odpowiedzialna za konserwacje i naprawy maszyn i urządzeń produkcyjnych.

Od kandydatów oczekujemy:

- Wykształcenia średniego technicznego kierunkowego.
 - Doświadczenia min. 3 lata w przemyśle (dział remontowy, montaż, uruchomienia, serwis maszyn)
 - Zdolności do prac wysokościowych.
- Dodatkowym atutem będą posiadane:
- Uprawnienia spawalnicze Mig-Mat.; elektr. SEP do 1kV.
 - Uprawnienia do obsługi urządzeń ciśnieniowych, gazowych oraz do prowadzenia wózków widłowych.
 - Mile widziane obsługa PC oraz znajomość jęz. angielskiego.
 - Prawo jazdy Kat.B

Osoby zainteresowane prosimy o nadsyłanie życiorysu zawodowego (CV) wraz z listem motywacyjnym i klauzulą o wyrażeniu zgody na przetwarzanie danych osobowych na potrzeby rekrutacji, zgodnie z ustawą.

Za pośrednictwem poczty elektronicznej na adres email: gzaczek@lear.com lub na adres:

Lear Corporation Poland Sp. z o.o.
Oddział w Teresinie
Dział Personalny
Al. XX-lecia 23 a, 96-515 Teresin

Uprzejmie informujemy, że skontaktujemy się tylko z wybranymi kandydatami.

ZS-1667



Lider na rynku szaf z drzwiami suwanymi, producent mebli kuchennych, biurowych, łazienkowych i nietypowych

zapraszamy do naszego nowego salonu

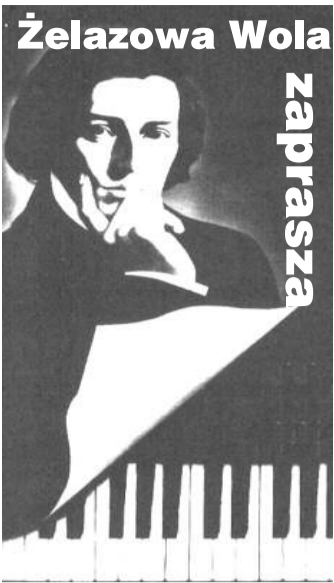
ul. Kochanowskiego 60 (teren GS)

96-500 Sochaczew
tel. (046) 862-82-92, 862-82-93

● **Bezplatny pomiar i wycena**

● **Bezplatne projekty**





W sobotę 20 sierpnia o godz. 11.00 na Wakacyjnej Estradzie Młodych wystąpi Jacek Kortus. W niedzielę zagrają natomiast: o godz. 11.00 Marta Gozdecka, o 15.00 Maria Szaiber.

W niedzielnym koncercie w Warszawskich Łazienkach będzie można posłuchać: o godz. 12.00 Pawła Kowalskiego, o 16.00 Edwarda Wolanina.

JACEK KORTUS

urodził się w 1988 roku; jest uczniem Ogólnokształcącej Szkoły Muzycznej II stopnia im. H. Wieniawskiego w Poznaniu w klasie prof. Waldemara Andrzejewskiego, pod którego opieką pozostaje już od ośmiu lat. Jest laureatem kilku międzynarodowych i ogólnopolskich konkursów muzycznych dla dzieci i młodzieży. Jacek Kortus jest stypendystą Fundacji Jolanty i Aleksandra Kwaśniewskich "Pomoc Młodym Talentom" a także stypendystą Ministra Kultury.

MARTA GOZDECKA,

absolwentka Akademii Muzycznej w Warszawie w klasie prof. Jana Ekiera, umiejętności pianistyczne doskonaliła pod kierunkiem Marii Wiłkomirskiej w Warszawie, a następnie w Paryżu.

Laureatka dwóch konkursów pianistycznych: w 1961 r. w Łodzi i w 1964 r. w Gdańsku.

Uzyskała tytuł naukowy profesora sztuk muzycznych. Wykłada w klasie fortepianu w warszawskiej Akademii Muzycznej.

MARIA SZRAIBER

łączy z powodzeniem pianistyczną aktywność koncertową z działalnością pedagogiczną.

Jest profesorem fortepianu w Akademii Muzycznej im. Fryderyka Chopina w Warszawie, gdzie kształci pianistów z różnych krajów. Prowadzi także mistrzowskie kursy pianistyczne w kraju i za granicą oraz pełni funkcję jurora wielu konkursów pianistycznych.

Imieniny

Przed nami kolejny tydzień wakacji i urlopów. Oby był szczególnie udany dla obchodzących imieniny.

Wtorek - 16 sierpnia

Joachim- miły, otwarty, lubiący imponować otoczeniu i zyskiwać poklask, inteligentny, choć zbyt stanowczy.

Środa - 17 sierpnia

Eliza- osoba skryta, odpowiedzialna, dyplomata ceniąca swobodę.

Czwartek - 18 sierpnia

Ilona- szlachetna, wrażliwa na piękno, z temperamentem, lubi imponować towarzystwu, dbająca o dom, o rodzinę.

Piątek - 19 sierpnia

Juliusz- uporządkowany, pracowity, żądny władzy, ale podejmuje często błędne decyzje.

Sobota - 20 sierpnia

Bernard- stały w uczuciach, tolerancyjny w stosunku do innych, nie lubiący ulegać czynnemu wpływom.

Niedziela - 21 sierpnia

Franciszka- to pogodna pani potrafiąca cieszyć się ze zwykłych, codziennych spraw, ma romantyczną duszę i zdolności manualne, jest wzorową gospodynią, żoną, matką.

Poniedziałek - 22 sierpnia

Cezary- inteligentny, rozumie innych, choć lubi być tym najważniejszym, jest uczuciowy i lojalny.

Samych dobrych chwil solenizantom z okazji ich święta życzy

Karolina

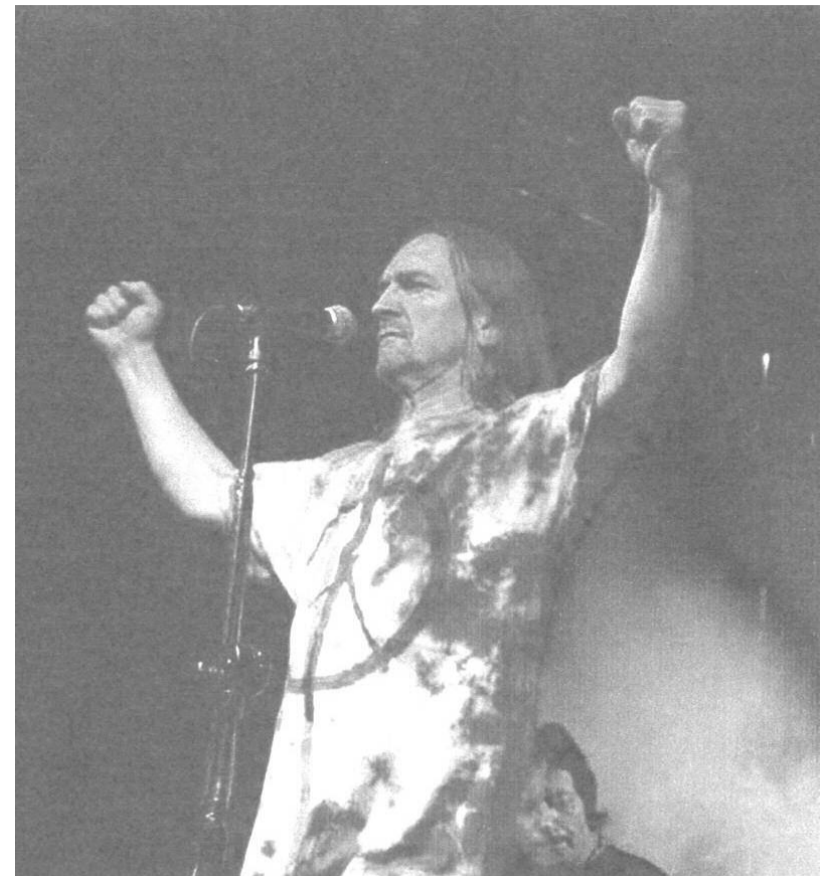
TAJNE STOWARZYSZENIE ABSTYNETÓW

TSA to bardzo ważny zespół, nie tylko dla mojego pokolenia. Oglądając koncerty tego bandu w całej Polsce, teraz jak i na przestrzeni wielu lat, odkrywam niezwykle przekrój wiekowy fanów. Od 15-letnich młodych gniewnych, po siwiejących panów po czterdziestce. O czym to świadczy? Co jest ogniwem łączącym te dwa, trzy pokolenia? Oczywiście - muzyka. Muzyka płynąca prosto z serca, szczerą, bezkompromisową, naładowaną wielkimi emocjami. Tak, była kiedyś taka muzyka, nie wierzyście mi? I jest nadal. Pierwsza płyta TSA "Live" z 1981 r. należy do absolutnego kanonu polskiego rocka. Obok "Cegły" Dżemu, "Nocnego Patrolu" Maanamu, "Unu" Perfectu, pierwszego Kultu i płyty Klausza Mitffocha to arcyważna próba zmierzenia się z nowoczesnym graniem tamtych lat. Po smutnych latach 70-tych (z wyjątkiem zjawiskowego Niemena, Klanu i SBB), obfitujących w muzyczną tandetę, po ambitnych próbach Muzyki Młodej Generacji (m.in. Exodus), rozdziła się nowa epoka. Wydarzenia z Sierpnia 1980 roku i, co za tym idzie, uwolnienie umysłów z okowów tyranii (niestety nie na długo) spowodowały rozkwit polskiej sceny rockowej. Brak zachodnich płyt w sklepach i nieliczne koncerty gwiazd zza żelaznej kurtyny nie spowolniły rozwoju intelektualnego. Wręcz odwrotnie. Pełne, nabite sale koncertowe, gigantyczne kolejki po płyty winylowe, przebijanie się do mediów artystów, uważanych do tej pory za "wywrotowych", wszystko to doprowadziło do gigantycznego boomu muzyki rockowej, nie mającego precedensu nigdy przedtem ani nigdy potem. W tysiącach miast i miasteczek, w domach kultury, garażach i piwnicach rozbrzmiewały mocne dźwięki. Nie inaczej działo się w Opolu. W skromnym pomieszczeniu domu kultury, na więcej niż skromnym sprzęcie, czterech młodzińców szlifuje swój talent: Andrzej Nowak na gitarze, basista Janusz Niekrasz, perkusista Marek Kapłon oraz drugi gitarman - Stefan Machel. Zafascynowani mocnym hard-rockiem, podlanym białym bluesem, hałasują aż miło. Już niedługo w całym Opolu będą znani jako TAJNE STOWA-

RZYSZENIE ABSTYNETÓW a niebawem w całej Polsce jako TSA. Na razie niekończące się próby przepłatają występami na wielu lokalnych przeglądach amatorskich zespołów. W styczniu 1981 r., po raz pierwszy, zobaczy ich pewien młody człowiek z Bochni - Marek Piekarczyk. To spotkanie dobrze zapamięta, jednak nie uprzedzamy faktów. W lecie TSA gra na II Ogólnopolskim Przeglądzie Muzyki Młodej Generacji - JAROCIN 81. Długie rozwiane włosy, odkryte torsy, dżinsowe szorty - tego jeszcze nikt w Polsce nie widział. Cała sala (500 osób) i drugie tyle przed budynkiem doznaje szoku. Grupa daje koncert życia. Energia i jakaś niezwykła magia muzyki po prostu powala. Ludzie zdają sobie sprawę, że narodziła się nowa gwiazda. Debiut w składzie z Piekarczykiem ma miejsce w ramach Pop Session w Sopocie, gdzie siedem tysięcy fanów wykrzyczało swoje uznanie. To był początek wielkiej kariery. W październiku wejdą do studia, by nagrać swoje pierwsze utwory. Singiel "Mass Media Wpadka" niedługo potem sprzeda się w oszałamiającym nakładzie blisko 250 tys. egzemplarzy...

Cd za tydzień

nierob



Nadal bez Kultury

Abonenci telewizji kablowych wciąż nie mogą oglądać tematycznego kanału TVP Kultura emitowanego przez publicznego nadawcę. Brak porozumienia między TVP a sieciami kablowymi powoduje, że ten ważny bądź co bądź kanał, może oglądać jedynie wąska grupa odbiorców niektórych telewizji satelitarnej.

W Sochaczewie działają dwie kablówki: Vectra i Marton. W żadnej z nich nie ma jeszcze TVP Kultura, bo nie zostały zawarte umowy na włączenie do ich sieci tego tematycznego kanału.

TVP wysunęła swoje żądania w stosunku do operatorów: najpierw, aby ci palili za reemisję programów telewizji publicznej, na co nie zgodziły się kablówki, bo to m.in. ude-

rzałoby w abonentów. Później, za pośrednictwem ogłoszeń w mediach ogólnopolskich, nadawca publiczny zaprezentował stanowisko zarządu, mówiące o tym, że sieci kablowe mogłyby uniknąć opłat, gdyby zaoferowały swoim klientom osobny, darmowy pakiet, składający się ze wszystkich kanałów telewizji publicznej, m.in. TVP Kultura i udostępniły go tym, którzy płacą abonament rtv. Drugim warunkiem miało być obniżenie o połowę opłat za tzw. pakiet podstawowy, w którym są dostępne programy telewizji publicznej. Ponadto na operatorach kablówek miałyby spoczywać obowiązki kontrolowania, czy klienci ich sieci płacą abonament na rzecz mediów publicznych.

Ogólnopolska Izba Gospodarcza Komunikacji Kablowej (OIGKK), działająca w imieniu operatorów, nie otrzymała tych propozycji. Jej rzecznik twierdzi, że 21 czerwca złożyli porozumienie dotyczące nadawania kanału Kultura i nie uzyskali żadnej odpowiedzi. Co więcej, 19 lipca OIGKK wystosowała do Zarządu Telewizji pismo z prośbą o spotkanie, też bez echa. Rzecznik twierdzi, że od czerwca kablówki są gotowe do emisji programu na dotychczas obowiązujących zasadach i to TVP nie chce rozmawiać z nadawcami, a komunikuje się jedynie za pomocą mediów.

Kiedy sytuacja się wyjaśni, nie wiadomo. Tymczasem jedna z ogólnopolskich gazet wyliczyła, że TVP Kultura ogląda garstka osób, co telewizja publiczną kosztuje ciężkie pieniądze.

(SOS)

BOGUSŁAW KWIATKOWSKI

DZIEJE SOCHACZEWA®

W OKRESIE PRZYNALEŻNOŚCI DO KSIĘSTWA MAZOWIECKIEGO (1202-1476)

W skład zachodniego Mazowsza wchodziły cztery kasztelanie: gostynińska, łowicka, rawska i sochaczewska. Podział ten tracił jednak na znaczeniu w miarę postępu lokacji miast i wsi na prawie niemieckim oraz uzyskiwania immunitetów w swych dobrach przez szlachtę i duchowieństwo. Niezależnie od podziałów politycznych tworzył się na Mazowszu, podobnie jak na ziemiach Korony, nowy podział administracyjny na niewielkie jednostki administracyjne określane w dokumentach mianem "ziemia". Podział Mazowsza na ziemie ukształtował się ostatecznie w pierwszej połowie XIV wieku. Na zachodnim Mazowszu wyodrębniły się ziemie: gostynińska, rawska i sochaczewska. Każda z tych ziem dzieliła się później na dwa powiaty sądowe. W okresie samodzielności Mazowsza należały do rawskiej dzielnicy książęcej. Polityczna przynależność tych ziem w omawianym przez nas okresie ulegała częstym zmianom, a ich dokładne granice są znane dopiero ze spisów podatkowych z XVI wieku. Granice ziem w większości przypadków pokrywały się z granicami należących do nich parafii, jednak w przypadku ziem sochaczewskiej w okolicach Mszczonowa, dwie parafie: Jeruzal i Chojnata, posiadały wsie zarówno w ziemi sochaczewskiej jak i rawskiej, natomiast parafia Mszczonów miała wsie również na terenie ziemi warszawskiej. Granice pomiędzy poszczególnymi miejscowościami były ustalane tylko w przybliżeniu.

Nie znamy przywileju nadania praw miejskich dla Sochaczewa, jednak z dużą dozą prawdopodobieństwa można określić, że nie ustalał on granicy i obszaru nowego miasta, skoro również w przywileju potwierdzenia nadania prawa cheł-

mińskiego wystawionym przez księcia Siemowita V 15 grudnia 1434 roku, brak jest takich określeń. W książęcym dokumencie znajduje się jedynie zapis nadający miastu pewien obszar między rzeką Bzurą a drogą prowadzącą od starych stodół do rzeczki zwanej Bawronka (obiekty dotychczas nie zidentyfikowane), gdzie miały być założone ogrody. Obszar miasta w chwili utworzenia został w późniejszych źródłach określony na 18 włók, czyli około 300-315 hektarów. Natomiast jest raczej niemożliwe określenie obszaru pastwisk, lasów i zarośli będących w użytkowaniu mieszczan. Było ich zapewne niewiele, gdyż pierwsi lustratorzy w XVI wieku zanotowali, że miasto "tak jest ścięsnione granicami zewsząd, że ni ma pastwiska, kędy by mogli bydło paść".

W okresie rozdrobnienia feudalnego, w bliżej nie określonym czasie, w Sochaczewie powstał urząd kasztelana. Wywodził się on z czasów monarchii piastowskiej, gdy ośrodki władzy terenowej znajdowały się w grodach - kasztelach (od łacińskiego castellum - zamek). Stąd też wywodzi się nazwa urzędu. Na Mazowszu próbowano nawet zastąpić ją polską grodozierczą, która się jednak nie przyjęła. Kasztelan był wówczas wysokim urzędnikiem książęcym, który w imieniu księcia zarządzał grodem i otaczającym go okręgiem, mającym władzę skarbową, administracyjno-gospodarczą, policyjno-sądową i wojskową. Obowiązkiem kasztelana było zatem egzekwowanie świadczeń i danin od miejscowej ludności oraz ściganie przestępców i rozstrzyganie w sprawach sądowych o mniejszej wadze w imieniu panującego. Kasztelan sprawował także dowództwo nad załogą, gdyż gród pełnił funkcje wojskowo-obronne. Władzę gospodarczą

kasztelan sprawował przy pomocy wódcy, a sądową przy pomocy sędziego grodowego (łac. iudex castris). Duża część danin i dochodów sądowych przeznaczona była bezpośrednio na utrzymanie kasztelana, jego urzędników i grodu. Jeśli chodzi o władzę wojskową, to kasztelan wykonywał ją przy pomocy chorążego (łac. vexillifer) i wojskiego (łac. tribunus).

Jak szanowny Czytelnik zapewne zauważył, w nawiasach podaję nazwę łacińską jednostki terytorialnej czy urzędu. W tym to języku spisano bowiem wszystkie dokumenty dotyczące Sochaczewa w omawianym przez nas okresie, a i później, aż do 1793 roku większość dokumentów spisywano w języku łacińskim. Wiele z nich ciągle nie zostało jeszcze w całości przepisanych z średniowiecznych akt, nie mówiąc już o przetłumaczeniu. Jeśli chodzi o to ostatnie, jest to niezwykle trudna sprawa. Po pierwsze wymaga dobrej znajomości języka łacińskiego, którego nauczanie od wielu już lat zanika. Tylko w kilkunastu renomowanych warszawskich liceach jest on nauczany, w Sochaczewie chyba już w żadnym. Ale do przetłumaczenia takiego dokumentu często nie wystarczy nawet opanowanie łaciny na szczeblu uniwersyteckim, gdyż na tych ostatnich wykłada się zasady języka łacińskiego klasycznego, którym posługiwał się Cynceron czy Owidiusz, a z polityków choćby Juliusz Cezar. Natomiast najbardziej nas interesujące dokumenty spisane zostały w łacinie średniowiecznej, której słownictwo czasem różni się od łaciny klasycznej. Dochodzi tu również regionalizm, lepsza lub gorsza znajomość języka u urzędnika, który dokonywał zapisu; nie bez znaczenia jest tu charakter pisma. Niektóre "grymoły" naprawdę trudno odczytać. Wreszcie sprawę może znacznie skomplikować stan zachowania dokumentu, który może być wyblakły, czy wręcz rozlatywać się. Często historycy, a właściwie filolodzy klasycyści, spędza wiele miesięcy odczytując taki dokument.

Zdrowie - to trzeba wiedzieć

Zdrowe wakacje : ukąszenia

W okresie letnim znacznie wzrasta liczba przypadków ukąszeń i użądleń.

Reakcja organizmu uszkodzonego zależy od miejsca wkłucia oraz indywidualnej wrażliwości danej osoby - najczęściej jest to jedynie podrażnienie i niewielki ból, lecz czasami konieczna jest specjalistyczna pomoc medyczna. Szczególnie niebezpieczny jest wstrząs anafilaktyczny, który może nawet doprowadzić do zgonu.

Ukąszenia przez owady

■ Szerszenie

Owad ten potrafi ukąsić nieatakowany, a jego ukąszenie może być bardzo niebezpieczne - jad zawiera substancje atakujące krew i mięśnie, toksyny rozkładające krwinki i uszkodzające nerki. Objawy użądlenia to: zaczerwienienie skóry, obrzęk, opuchlizna, gorączka, dreszcze, nawet ból w klatce piersiowej i dusz-

ności. W przypadku ukąszenia przez szerszenia najlepiej zgłosić się do lekarza. Na obrzęki zastosować okłady z octu.

■ Pszczoły

U osób uczulonych na jad pszczoły już po jednym użądleniu może wystąpić reakcja alergiczna. Objawy użądlenia to: obrzęk i zaczerwienienie skóry, bolesne pieczenie, niekiedy pęcherzyk z treścią surowiczą. U osób uczulonych mogą wystąpić: gorączka, duszności, zawroty głowy, wymioty, pokrzywka, omdlenia, drgawki.

■ Osy

Owady te potrafią kląć wielokrotnie, wstrzykując jad. Miejsce ukąszenia boli i puchnie, a gdy ból mija, skóra mocno swędzi. Warto wówczas zastosować maść hydrokortyzonową lub Oxykort. Jad osy zawiera substancje uczulające, powodujące rozpad czerwonych krwinek, działa drażniąco na zakończenia nerwów.

Po ukąszeniu przez osę, szerszenia lub pszczołę ważne jest, aby natychmiast wyjąć żądło, zdezynfekować ranę i stosować okłady z lodu lub Altacetu. Można podać środki

znieczulające, antyhistaminowe oraz wapno. Objawy ukąszenia w jamie ustnej łagodzą lody oraz zimne napoje.

Dobrą metodą usuwania żądła jest zastosowanie specjalnego urządzenia na pod-

ciśnienie (aspivenin). Sprawdza się ono również w przypadku kleszczy.

■ Mrówki

Reakcją na ukąszenie jest krótkie, bolesne pieczenie, czasami towarzyszy temu pokrzywka, pęcherzyk z zaczerwienieniem oraz świąd. Zmiany najczęściej szybko znikają. Podrażnione przez owady miejsce warto posmarować żelowym preparatem przeciwuczuleniowym albo zrobić okłady z lodu lub Altacetu.

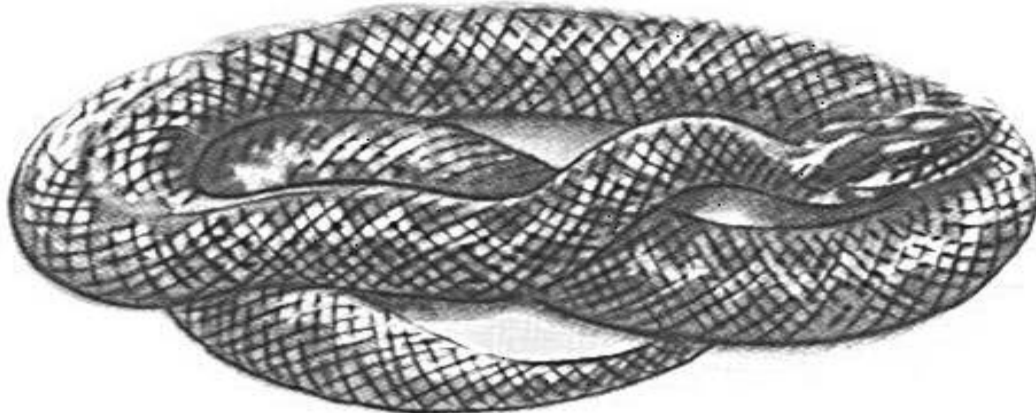
O reakcji alergicznej świadczą niepokój pokąsanego i poczucie zagrożenia.

■ Komary i meszki

Ukąszenie powoduje swędzenie i stosunkowo niewielki obrzęk. Miejsce ukąszeń można zdezynfekować i posmarować żelem przeciwuczuleniowym. Warto też zrobić zimny okład. Przed ukąszeniami komarów zabezpie-

owady i ogranicza się do odkażenia miejsca ukąszenia i minimalizowania przykrych objawów, tj. obrzęku czy swędzenia, przy pomocy zimnych okładów.

W przypadku zaobserwowania objawów reakcji alergicznej na użądlenie lub ukąszenie należy bezwzględnie jak najszybciej udać się do lekarza.



Ukąszenia przez gady

W niektórych regionach Polski możemy natknąć się na jedyne polskie węża jadowitego - żmiję zygzakowatą. Skutki jej ukąszenia zależą od wielu czynników: miejsca ukąszenia (najgroźniejsze: w twarz, szyję, kark, krocze), wieku pokąsanego (najgroźniejsze u dzieci i osób starszych), wieku żmii - młodsze osobniki mają bardziej toksyczny jad, czasu od uką-

szenia do udzielenia pierwszej pomocy oraz pomocy lekarskiej, wcześniejszej kondycji chorego.

Po ukąszeniu przez tego węża na skórze pozostają dwa krwawe punkciki. Potem pojawia się obrzęk i zaczerwienienie, wylewy podskórne oraz czerwone smugi odchodzące od miejsca ukąszenia.

Poszkodowany musi trafić do lekarza i przed upływem 6 godzin otrzymać zastrzyk z surowicy. Pierwsza pomoc polega na przemyciu i zdezynfekowaniu rany, unieruchomieniu ukąszonej części ciała oraz - w miarę możliwości - bezruchu poszkodowanego. Należy go uspokoić, gdyż stres pogłębia skutki ukąszenia, i jak najszybciej przetransportować do szpitala.

W Polsce występują również wężę niejadowite, tj. gniewosz plamisty czy wąż eskulap, na które możemy natknąć się podczas letnich wędrówek w górach. Wężę te, zagrożone, potrafią ugryźć. W takim przypadku należy zdezynfekować ranę i postępować tak, jak w przypadku ran kłutych czy szarpanych. Warto skontaktować się z lekarzem, który zaordynuje środki zabezpieczające nas przed tężcem czy zakażeniem.

Opracowanie: Wydział Zdrowia i Polityki Społecznej Starostwa Powiatowego w Sochaczewie



HOROSKOP

Baran 21.III. - 20.IV.

Dla większości z was tydzień będzie absorbujący, zajmować się będziecie głównie sprawami domu. Nie uda się od tego wymigać ani nikim wyręczyć, musicie włączyć się do aktywnego działania. W sprawie finansów pojawiają się nowe możliwości. W pracy staraj się nie dopuścić do powstania zaległości, bo w pewnym momencie możesz wpaść w panikę. Dobrze oblicz swoje możliwości i nie składaj obietnic bez pokrycia!

Byk 21.IV. - 21.V.

Nowe kontakty, które się teraz pojawiły, niosą ze sobą ryzyko wplątania się w interesy wiążące się z kłopotami. Sprawdź wszystkie dwa razy i nie łap tzw. świetnych okazji. Miła podróż lub spotkanie z kimś z daleka przyniesie ci wiele radości. Ten tydzień to również pora na podjęcie konkretnych decyzji: będziecie parą czy każde idzie w swoją stronę. Musisz odpowiedzieć sobie na to pytanie i zaprowadzić porządek w życiu uczuciowym.

Bliznięta 22.V. - 21.VI.

Odrobina zagubienia i dziwnego roztargnienia wkradnie się w twoje życie. To nie sprzyja trafnym decyzjom, więc od rozstrzygania najważniejszych spraw lepiej się teraz powstrzymaj. Nie martw się tym zbytnio, gdyż taki stan nie potrwa długo i niebawem wrócisz do rewelacyjnej formy. Miłe towarzystwo i chwila relaksu znakomicie poprawi ci humor. Warto też w tych dniach pobyć z daleka od swojego partnera. Taki odpowiednik dobrze wam zrobi.

Rak 22.VI. - 22.VII.

Raki rzuca się w wir pracy i interesów. Staną się bardziej konkretne i rzeczowe. Podejmą szereg decyzji porządkujących działania zgodnie z planami własnej realizacji, zarówno jeśli chodzi o karierę, jak i życie prywatne. Mają teraz bowiem wszystkie cechy człowieka sukcesu: są przebojowe, przedsiębiorcze, odważne, umieją zaryzykować. Toteż śmiało mogą iść do przodu.

Lew 23.VII. - 22.VIII.

Lwy będą miały dużo okazji do spektakularnych działań i nie zabraknie dodatkowych obowiązków. Doskonale dasz sobie radę, nawet jeżeli poczujesz się odrobinę zmęczony i przytłoczony. Staraj się rządzić tak, żebyś nie miał sobie nic do zarzucenia. W uczuciach zgodnie i miło, ale letnio. Jeśli dokuca ci samotność, poznasz kogoś, z kim fajnie będzie pójść do kina. Ale na razie raczej bez szans na wielkie uczucie.

Panna 23.VIII. - 22.IX.

Panny będą miały pracowity tydzień. Da im to szczęście i poczucie bezpieczeństwa - pomimo dużego natłoku prac będą mogły się wyładować i uspokoić wewnętrznie. Poprawi się trochę

ich kondycja i zaczną snuć dalekosiężne plany. Relacje w domu i w układach partnerskich będą w jak najlepszej równowadze. Dlatego przytulcie się do swych partnerów i w milczeniu napawajcie się tym, co was łączy. Miłość to naprawdę niezwykle uczucie.

Waga 23.IX. - 23.X.

Dla Wag jest teraz gorący okres dotyczący działań związanych z karierą. Potrzebne jest pełne zaangażowanie i współpraca z innymi, a efekty na pewno cię mile zaskoczą i będziesz bardzo zadowolony. A od tego, co teraz osiągniesz (lub czego nie zrobisz) zależeć będzie twoja przyszłość. Wymagania wobec ciebie wzrosną, być może trzeba będzie też stawić czoła konkurencji. Ale na pewno dasz sobie radę.

Skorpion 24.X. - 22.XI.

Bardzo pracowity, ale udany tydzień dla Skorpionów. Dokończycie to, co rozpoczęliście, pozbędziecie się zaległości w pracy albo zdacie zaległe egzaminy. Wreszcie zrealizujecie te wszystkie pomysły i projekty, do których od dawna nie mogliście się zabrać. Dobry humor udzieli wam się także przy wydawaniu pieniędzy. Po prostu przestaniecie liczyć zera. Niestety, potem może to trochę boleć.

Strzelec 23.XI. - 21.XII.

Wasz przed sobą udany tydzień i staraj się tego nie zniweczyć. Poprawi się twoja forma psychofizyczna, będziesz spokojniejszy, miłszy dla innych. Działania, których się teraz podejmiesz, dadzą pozytywny efekt i wiele radości. Teraz bowiem wszystko zależy od twojej pracowitości i silnej

woli. Pokonasz przeszkody, jeśli tylko w porę się zmobilizujesz. Musisz z siebie dać więcej niż zwykle, bo szef będzie wymagający.

Koziorożec 22.XII. - 20.I.

Dobry tydzień dla tych z was, którzy konsekwentnie działają, realizując wcześniejsze założenia. Dla tych, którzy poczuli zbyt mocno wakacyjny powiew, czas upłynie miło i przyjemnie, ale zaległości okażą się nie do nadrobienia. Może jednak wszystko się uda? W uczuciach przydałoby się więcej uśmiechu i pogody ducha. Stanowczo zbyt poważnie traktujesz każdą nerwową wymianę poglądów ze swoim partnerem.

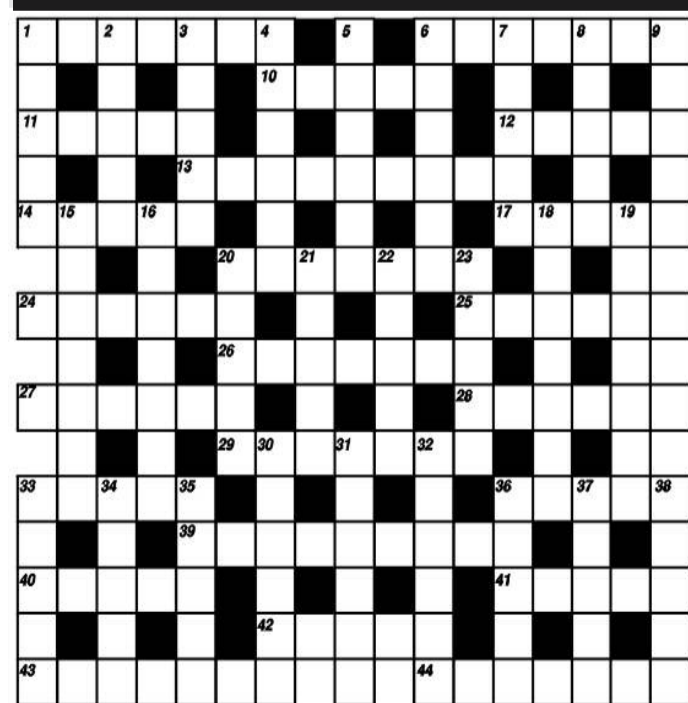
Wodnik 21.I. - 20.II.

Wodniki poczuć się jak ryba w wodzie w przestroni spraw, jakie ich otaczają, i zdarzeń, które toczą się dookoła nich. Nie zabraknie sytuacji, w których wasze umiejętności będą w pełni wykorzystane. Będzie to dobry czas na pokazanie się z jak najlepszej strony. Wykorzystajcie więc swoje dobre dni, zróbcie coś, co nie należy do waszych obowiązków, ale spodoba się szefowi. Tylko pamiętajcie o dyskrekcji.

Ryby 21.II. - 20.III.

Atmosfera wokół twojej osoby teraz będzie spokojniejsza, choć o odpoczynku na razie nie może być mowy. Intensywne działanie w pracy, korowód zdarzeń i spraw w twoim otoczeniu wypełni ten tydzień po brzegi. Mimo to dobrze by było, abyś znalazł trochę czasu, by zwrócić uwagę na potrzeby swoich najbliższych. Jedno z nich może mieć spore kłopoty i przyda się pomocna dłoń.

KRZYŻÓWKA nr 33



Poziomo:

1-dna dużego palca stopy, 6-eunuch, 10-znana powieść E. Amicisa, 11-robotnik portowy, 12-rodzaj powozu, 13-choroba zakaźna, 14-cięgi, 17-fiasko, 20-drapieżny kot, 24-pomieszczenie zamykające prezbiterium, 25-odmiana jabłoni, 26-nimfa z Balladyny, 27-kraj w Pirenejach, 28-część miednicy, 29-drzewa liściaste, 33-mahometanizm, 36-pieniek, 39-impresa sportowa, która odbędzie się w Pekinie, 40-pierwiastek chem. o l.a. 17, 41-obieżyświat, 42-akwen wodny, 43-formularz z pytaniami, 44-ryba "z ikrą",

Pionowo:

1-rasa psa, 2-wyżyna w Indiach, 3-pasma gór z Turbaczem 4-człowiek umartwiający się, 5-niedozwolony chwyt w zapasach, 6-pracuje w restauracji, 7-turystyczny, wodny lub bursztynowy, 8-część walki bokserskiej, 9-miejsce wojny opisanego przez Homera, 15-dotknięty bielactwem, 16-imię żeńskie, 18-były prezydent USA, 19-imituje wybuch pocisku, 20-rodzaj wiosła, 21-to co jest napisane, 22-jedna z Muz, 23-rasowe konie, 30-znana maszyna szyfrująca, 31-przywóz, 32-stolica Nigru, 33-dwustronny zamsz, 34-bez, 35-wynalazca telegrafu, 36-wzniosłość, 37-owad dojrzały, 38-przyprawa kuchenna.

Spośród nadesłanych w przeciągu miesiąca prawidłowych rozwiązań jednej z zamieszczonych w tym okresie krzyżówek wylosujemy kartę, której nadawca otrzyma 50 zł. W związku z tym rozwiązania krzyżówek będziemy podawać w pierwszym numerze następnego miesiąca, wraz z nazwiskiem zwycięzcy. Zapraszamy do zabawy i życzymy powodzenia.

Drobne

ogłoszenia

Usługi

- Vertal - żaluzje - verticale antystatyczne - rolety tekstylne, zaciemniające - rolety antywłamaniowe. Producent, montaż, VAT. Tel. 0-602-736-692, 0-602-297-257. ZS-2
- Autozłom, kasacje pojazdów bez opłat, tel. (0-46) 861-94-66. ZS-4
- Pranie dywanów, wykładzin, tapicerek meblowych i samochodowych, tel. 0-504-630-724. ZS-5
- **WIDEOPLOWANIE + FOTOREPORTAŻE, ŚLUBY, WESELA, INNE, DVD, VIDEO CD, SVHS, STEREO, TEL. 862-63-38.** ZS-6 B
- Gipsy, panele, malowanie, remonty wnętrz, 0-604-056-710, 0-503-141-105. ZS-12
- Usługi hydrauliczne, nowoczesne instalacje sanitarne w miedzi i plastiku, tel. 863-40-87, 0-601-154-847. ZS-14
- **Solidnie położę gładź gipsową, glazurę, terakotę, panele oraz wszystko to, co jest związane z płytą gipsową, docieplenie budynków, tel. 863-13-44, 0-600-918-372.** ZS-19 B
- Układanie kostki brukowej, 609-373-612. ZS-1259
- Malowanie, panele, gładź gipsowa, adaptacja strychów, 693-203-740. ZS-1261 B
- **Gładzie gipsowe, glazura, bezpyłowo, tel. 0-503-504-730.** ZS-1276 B
- Glazura, terakota, hydraulika, solidnie, 0-602-670-035. ZS-1324
- Dachy kryjemy blachą i papą, tel. 046-855-37-72, 0 604-182-211. ZS-1372
- Prace ogólnobudowlane, remontowe i wykończeniowe, faktury VAT, tel. 505-500-900. ZS-1460
- Piorę i czyszczę u siebie lub na miejscu, dywany, tapicerkę samochodową, wykładziny itp. Profesjonalny sprzęt i chemia, tel. 0-600-683-169. ZS-1465
- Układanie kostki 604-877-630, (046) 862-22-94. ZS-1466
- Kominki wystawa, kamień, marmur, glazura, gipsy, wykończeniówka od A do Z, Sochaczew, Wyszogrodzka 62, tel. 500-098-819. ZS-1483
- Pranie dywanów i tapicerek, 863-57-55, 608-582-751. ZS-1489
- RTV - naprawy, anteny ul. Trojanowska 30, 862-88-22. ZS-1491
- Usługa budowlana od fundamentów po dach, 838-48-27, 0-601-987-028. ZS-1494
- Glazura terakota, gipsy, tapetowanie, remonty, 506-803-485. ZS-1508
- Pomniki granitowe w cenie od 3000 tel. 889-640-920. ZS-1568

- Roboty ogólnobudowlane, tel. 0 663-153-372. ZS-1663
- Usługi hydrauliczne, 0-692-927-573. ZS-1672
- Hydraulik tanio, 0-606-592-598. ZS-1676
- Remonty, glazura, terakota, docieplenie poddaszy, panele, montaż okien i drzwi, 506-266-895. ZS-1677
- Wynajmę lokale na biuro i gab. lekarskie, ul. Warszawska 21, tel. 862-24-29, 0-509-176-167. ZS-1553
- Sprzedam M-3, o powierzchni 50 m² w Sochaczewie, tel. 0-606-114-278. ZS-1559
- Sprzedam M-4, 65 m² - parter, 862-70-84. ZS-1561

Nieruchomości

- Sprzedam działkę 5000 m² staw + dom blisko lasu. Wiadomość (046) 862-88-32. ZS-290
- **Do wynajęcia hala, biura magazyny z mieszkaniem tel. 0-509-176-167, 863-55-47 wieczorem.** ZS-719 B
- Do wynajęcia 3.500 m², 200 m² budynki 502-268-632 ZS-1097
- Mieszkanie wynajmę, 3 p +k, II piętro, ładne, od zaraz, 0-504-143-096. ZS-1352
- Sprzedam działkę 1300m ul. Popiela, tel. 0 692-032-650. ZS-1365
- Sprzedam działkę przy ul. Okrężnej, 604-127-511. ZS-1464
- Wynajmę mieszkanie 58 m², M-3, I p, ul. Targowa tel. 604-170-168, 862-28-44. ZS-1495
- Pilnie sprzedam dom, 508-264-711. ZS-1498
- Sprzedam M-4, 862-90-05. ZS-1547
- Sprzedam działkę (1 ha 200 m²) z domem z bali - stan surowy zamknięty, Żdźarów 54 tel. 502-390-208. ZS-1548
- Sprzedam mieszkanie 68 m + garaż "Ogrody" 862-25-41. ZS-1550
- Sprzedam M-4, 63 m² po kapitalnym remoncie, tel. 601-384-328. ZS-1551
- Sprzedam 37 m² IIIp, ul. Senatorska 2, tel. 862-74-63. ZS-1552
- Do wynajęcia pawilon handlowy 30 m² przy ul. 15 Sierpnia tel. 500-003-662. ZS-1553
- Wynajmę lokale na biuro i gab. lekarskie, ul. Warszawska 21, tel. 862-24-29, 0-509-176-167. ZS-1559
- Sprzedam M-3, o powierzchni 50 m² w Sochaczewie, tel. 0-606-114-278. ZS-1561
- Sprzedam M-4, 65 m² - parter, 862-70-84. ZS-1565
- Sprzedam mieszkanie 33 m², 2 pokoje + kuchnia, III piętro + piwnica przy ul. Senatorskiej 16 tel. 0-60-6-130-172. ZS-1574
- Pawilon handlowy ok. 90 m² do wynajęcia 60-4-482-743. ZS-1583
- Sprzedam rolną działkę 5600 m koło nowego szpitala, tel. 863-50-68. ZS-1585
- Działka budowlano-rekreacyjna w Sochaczewie koło nowego szpitala, obok lasu gawłowskiego, tel. 863-50-68. ZS-1586
- Sprzedam M2 (28 m²) IV p. os. 15 Sierpnia cena 35 tys., tel. 863-01-39, 507-092-689. ZS-1597
- Sprzedam M4, 61 m², tel. 508-657-889. ZS-1601
- Posiadam do wynajęcia pomieszczenie 250 m², centrum Sochaczewa, tel. 695-457-538. ZS-1602
- Sprzedam dom 50 m² na działce 2800 m², 8 km od Sochaczewa, 0-602-658-561. ZS-1609
- Sprzedam dom piętrowy, osiedle Trojanów, tel. 862-65-81. ZS-1611
- Wynajmę umeblowaną kawalerkę w centrum Sochaczewa, 503-66-21-74. ZS-1612
- Sprzedam garaż murowany przy ul. Kochanowskiego (koło lasu), 0-601-24-15-27. ZS-1614
- Sprzedam działki budowlane 900 m², Sochaczew ul. Karwowska, tel. (046) 862-11-28, 504-916-360. ZS-1615
- Sprzedam działkę budowlaną uzbrojoną przy ul. Płockiej, tel. 608-212-383. ZS-1616
- Sprzedam dom piętrowy 250 m² + gospodarczy z garażem 60 m² na działce 1200 m² w centrum Sochaczewa, tel. 862-53-43. ZS-1622
- Firma posiada na terenie Sochaczewa, do sprzedania lub wynajęcia działkę o pow. 4055 m² oraz pomieszczenia biurowo - magazynowe o łącznej pow. 2300m². Tel. (46) 862-01-20, kom. 502-076-062. ZS-1625
- Sprzedam dom, 602-116-436. ZS-1629
- Sprzedam działkę budowlaną w m. Czyste, pow. 2400 m², tel. 604-915-992. ZS-1636
- Sprzedam kawalerkę 38,31 m² w centrum Sochaczewa, 0-660-661-792, 0-660-661-715. ZS-1637
- Do wynajęcia mieszkanie 2-pokojowe z kuchnią o niskim czynszu, I piętro, kompletnie umeblowane, tel. 0-606-745-767, a po godz. 20.00 (046) 862-35-83. ZS-1640
- Sprzedam działkę budowlaną, 1000m² ul. Mała 042 636-71-17. ZS-1646
- Sprzedam segment na działce 350 m² przy Gimnazjum nr 2 w Sochaczewie. Wszystkie media. Tel. 862-33-61, 0-694-913-524. ZS-1649
- Sprzedam lub wynajmę dom 105 m² + 80 m² poddasze, zamieszkały działka 1000 m² osobny garaż, kostka, Kornelin 67B, tel. 0-601-379-041. ZS-1650
- Dwupoziomowe sprzedam, 863-59-05. ZS-1652
- Sprzedam mieszkanie własnościowe z garażem Sochaczew ul. 1 Maja 9A, 49 m², 2 pokoje z kuchnią, IV piętro, 0-605-832-413. ZS-1653
- Sprzedam dom, 602-588-297. ZS-1655
- Do wynajęcia M2, 42 m² ul. Targowa, tel. 863-54-87. ZS-1656
- Sprzedam M3 przy Gawłowskiej + garaż, 0-600-717-533. ZS-1661
- Poszukuję mieszkania do wynajęcia w Sochaczewie, 502-103-119. ZS-1666
- **Lokal minimum 80 m² (parter) na biuro, handel, usługi, do wynajęcia - ul. Reymonta 28a, tel. 887-658-440.** ZS-1673 B
- Sprzedam nowy dom 55 m² w Kozłowie Biskupim + działka 1000 m², tel. (022) 86-233-76. ZS-1674
- Kupię 2-pokojowe mieszkanie (do 40m²) w centrum tel. 509-461-474 ZS-1679
- Wynajmę komfortowe mieszkanie - pokój z kuch-

- nia i garażem 862-62-45 ZS-1681
- Do wynajęcia lokal w centrum Sochaczewa, I piętro tel. 0 609-320-774 ZS-1683
- Pilnie sprzedam dom w Łowiczu 0 500-287-713 ZS-1684
- Sprzedam piękne mieszkanie pokój z kuchnią 44 m² oraz garaż 862-62-45 ZS-1682
- Kupię dom do 120 m² w Sochaczewie lub okolicy 861-08-77 ZS-1686

Zdrowie

- **JAROSŁAW ZAŁUSKI - specjalista chorób płuc, specjalista medycyny rodzinnej, specjalista alergolog, pediatra - TESTY ALERGICZNE I LECZENIE ALERGI, SPIROMETRIA, WIZYTY DOMOWE. USG COLOR DOPPLER - badania jamy brzusznej, tarczycy, stawów, przepływy w naczyniach żylnych i tętniczych. Tel. 0-502-288-637.** ZS-38
- Centrum Stomatologiczne "Eldent", ul. 15 Sierpnia 1, 862-50-61, pon.-pt. 9-19, sob. 9-12. Pełny zakres usług. ZS-39
- **OKULIŚCI - PRACOWNICY KLINIK, NOWOCZESNE URZĄDZENIA DIAGNOSTYCZNE. Poradnia leczenia jaskry (komputerowe badanie pola widzenia, bezdotkowy pomiar ciśnienia wewnątrzgałkowego). Pracownia angiografii fluoresceinowej. Okulista dziecięcy (Poradnia leczenia zęba), APLIKACJA SOCZEWEK KONTAKTOWYCH. ALFA Sochaczew, al. 600-lecia 45 (poniedziałki, środy, piątki, soboty). Rejestracja wizyt: 863-38-74.** ZS-9
- **UROLOG 863-38-74.** ZS-10
- **Kardiolog - Juliusz Głogowski tel. 863-38-74.** ZS-11
- **Lekarz specjalista dermatolog Ewa Brochocka - Zegadło. Gabinet prywatny Sochaczew, ul. Trojanowska 20, tel. 0-691-513-051.** ZS-1231 B
- Badania uczniów i studentów do szkół. Badania wstępne okresowe profilaktyczne dla pracowników. Niepubliczny Zakład Opieki Zdrowotnej "Galen" Sochaczew, ul. Chopina 168, tel. 863-33-73. ZS-1232
- Gabinet Stomatologiczny "CARIMED" Sochaczew, ul. Piłsudskiego 16A, tel. (46) 862-41-21. **Ortodoncja - aparaty stałe i ruchome, leczenie zachowawcze, nowoczesna pro-**

SOCHACZEWSKA SZKOŁA UMIEJĘTNOŚCI

Prowadzi zapisy na semestry I, II, III, IV, V rozpoczynające się we wrześniu 2005 r.

do 3-letniego Liceum Ogólnokształcącego (po gimnazjum, 8-letniej szkole podstawowej)

do 2-letniego Uzupełniającego Liceum Ogólnokształcącego (po szkole zawodowej)

do Studium Zawodowego o kierunkach:

- technik bhp - nauka trwa 1,5 roku,
- technik administracji - nauka trwa 2 lata

Do studium przyjmowane są osoby, które ukończyły szkołę średnią (liceum lub technikum - również bez matury)

Szkoła posiada uprawnienia szkoły publicznej.

Zapewniamy wykwalifikowaną kadrę pedagogiczną oraz miłą atmosferę.

Zajęcia odbywają się w formie zaocznej, na zasadzie zjazdów sobotnio-niedzielnymi dwa razy w miesiącu

Wydajemy wszelkie niezbędne zaświadczenia (ZUS, Wku) oraz legitymacje szkolne

Niskie czesne

Przyjmujemy bez egzaminów wstępnych.

Wymagane dokumenty: świadectwo ukończenia szkoły, cztery fotografie, kwestionariusz osobowy - do wypełnienia w szkole.

Szczegółowych informacji w godz. 8.30-16.00 udziela sekretariat mieszczący się w Szkole Podstawowej nr 2 w Sochaczewie ul. 15 Sierpnia 44, tel. (046) 862-14-12 oraz tel. kom. 604-973-368, 603-676-987.

ZS-1558

Biuro Rachunkowe

OMEGA

Rozliczenia podatkowe firm i osób PIT, VAT, ZUS

B. Nowicka 0-607-454-969

Biuro: Gawłowska 45 (LUX) czynne w soboty 9-13

ZS-598

Twoje ogłoszenie w „Ziemii Sochaczewskiej” przeczyta wiele tysięcy osób w mieście i powiecie!

„Ziemia Sochaczewska” to najstarsza gazeta na naszym prasowym rynku. Sprzedaje się najlepiej ze wszystkich pism w mieście i okolicy. **Nie wierzysz? - zapytaj w swoim kiosku**



tetyka, chirurgia, rentgen, pantomogram.

ZS-1271

● Gabinet Ginekologiczno-Położniczy Sławomir Wronisz, Sochaczew, Żeromskiego 27, II piętro, rejestracja tel. 603-785-322.

ZS-1462

● Kardiolog Kamila Grenda - Kosiec przyjmuje poniedziałki, czwartki "ALMED" ul. Żeromskiego 41A0, 862-45-44, 0-601-803-830, echo serca po uzgodnieniu.

ZS-1653

Motoryzacja

● Kupię każdy osobowy po 95 r. 0-507-140-012.

ZS-15

● Darmowe złomowanie pojazdów, transport gratis 0-502-534-080.

ZS-1571

● Peugeot 406, 2,0 HDI, 2003 r, automat. Stan bdb, 604-482-743.

ZS-1584

● Sprzedam Simsona Enduro S51 stan b. Dobry, rok 1998, tel. 888-717-797.

ZS-1594

● Sprzedam Tico 1997 rok, 94.000 km po przeglądzie, opony zimowe, cena 5.000 zł, tel. 46/86-231-56.

ZS-1596

● Sprzedam Punto ELX rok 1996, 861-21-41.

ZS-1598

● Sprzedam Polonez Caro 1,6, '94r. gaz TANIO, 862-63-20.

ZS-1600

● Sprzedam motocykl MZ ETZ 150, rok 1990, stan b. dobry, 889-863-614.

ZS-1610

● Sprzedam przyczepkę jednoosiową z plandeką, tel. 862-53-43.

ZS-1623

● Tico 98r., przebieg 76 tys. pierwszy właściciel, bezwypadkowy, tel. 862-29-10, 608-690-246.

ZS-1651

● Kupię kilka sztuk fiata 126 p, tel. 0-604-227-217.

ZS-1659

● Sprzedam Polonez Truck, pierwszy właściciel, rok prod. 1998, rok rejestracji 1999, bezwypadkowy, (046) 861-90-45.

ZS-1662

Rolnicze

● Kupię ciągnik i prasę, tel. 607-809-288.

ZS-1505

Praca

● **Biurowisko Regionalne Oriflame** oferuje możliwości zarobkowe oraz szybką realizację zamówień. **Sochaczew, al. 600-lecia 21 f - I piętro**, tel. (046) 862-14-99, 606-714-079, 602-370-130, wt. piąt. - 10.00-15.00, śr. czw. - 15.00-19.00.

ZS-1516

● Chętnych do samodzielnej pracy poszukuję tel. 0-505-023-233.

ZS-1554

● Szkoła Języków Obcych British School poszukuje lektorów jęz. obcych oraz metodyków. Tel. 862 38 01, e-mail: sochaczewbs@britishschool.pl, ul.Reymonta 10, Sochaczew.

ZS-1579

● Zatrudnię fryzjera lub odstąpię gabinet kosmetyczno-fryzjerski, tel. 660-742-106.

ZS-1592

● Poszukuję niepalącej Pani do pomocy w domu i opieki nad 6-letnim dzieckiem, tel. 0-608-525-841 po 19.00.

ZS-1628

● **Restauracja Bob Voyage w Kozuszkach Parcel 52a zatrudni kucharza i pomoc kucharza. CV ze zdjęciem prosimy składać osobiście w godz. 13.00.-17.00.**

ZS-1634 B B

● Zatrudnię opiekunkę do 1,5-letniego dziecka, tel. 0-600-991-621.

ZS-1660

● Zatrudnię fryzjerkę, 606-359-183.

ZS-1669

● Zatrudnię traktorzystę polowego, 861-48-08, 0-608-132-626.

ZS-1675

Nauka

● Korepetycje z matematyki - tematy bieżące, przygotowanie do matury, tel. 862-90-48, 0-604-462-939.

ZS-24

● Angielski. Korepetycje (także matura). Prowadzący posiada uprawnienia egzaminatora, tel. (46) 862-10-26.

ZS-1657

● **Placówka Oświatowa aMBit zaprasza na kursy: - komputerowe: podstawowy, Office, Access, inne - językowe: angielski, niemiecki, francuski świadectwa MEN, tel. 862-16-46, 609-056-267.**

ZS-1664 B

● Centrum Lingwistyczne Sochaczew ul. Reymonta 9 ogłasza zapisy na naukę j. angielskiego, j. francuskiego, j. niemieckiego, j. włoskiego, zgłoszenia 862-44-96 lub 694-245-700.

ZS-1671 B

Różne

● Wypożyczę rusztowania warszawskie, 0-692-391-040.

ZS-1503

● Sprzedam meble włoskie, 862-11-44.

ZS-1511

● Sprzedam pudelki morelowe "Toy", tel. 863-01-74 lub 600-973-827.

ZS-1607

● Sprzedam wyposażenie ze sklepu odzieżowego, (wieszaki z rurek), 604-915-992.

ZS-1635

● Sprzedam monitory 17" z płaskim kinoskopem, z gwarancją na pół roku, 504-541-569, 862-16-46.

ZS-1665

● Sprzedam piec olejowy c.o. ACV ze zbiornikiem na olej 1000l, tel. 0 695-432-382.

ZS-1670

● Sprzedam piec kompakt olejowy firmy Scheer 25-30 kW wraz ze zbiornikiem paliwa 1500 litrów 608-38-00-39

ZS-1678

● Wynajem rusztowań tel. 507-157-767

ZS-1688

PUP w Sochaczewie

ul.Kusocińskiego 11, pok.48, 49, tel.862-33-93 w.148

Specjalista ds. zarządzania i marketingu, lekarz medycyny - asystent, starszy asystent oddziału ginekologiczno - położniczego, monter mebli, projektant mebli, sprzedawca, sprzedawca posiadający orzeczenie o stopniu niepełnosprawności, pracownik dozoru bez licencji, pracownik biurowy w dziale realizacji zamówień, młodsza księgowka, menager restauracji, kucharz, kucharka, nauczyciel jęz. angielskiego, nauczyciel jęz. niemieckiego, nauczyciel jęz. rosyjskiego, nauczyciel fizyki, nauczyciel informatyki, nauczyciel informatyki z techniką, technolog żywienia - szef produkcji, murarz-tylnkarz, glazurnik, szpachlarz, malarz, elektryk-instalator, kierowca-handlowiec, spawacz, magazynier, konserwator maszyn, piekarz, szwaczka do przyuczenia, pomoc w barze, kurier z własnym samochodem dostawczym, kierowca z prawem jazdy kategorii C+E, plastyk do produkcji reklam i klejenia folią, pracownik ochrony, stolarz, elektronik -automatyk, przedstawiciel handlowy,

Oferty pracy w Hiszpanii z podstawową znajomością języka hiszpańskiego lub angielskiego:

kotlarz, spawacz, mechanik-elektryk, kelner/kelnerka, pracownik przy hodowli bydła, kobiety do zbioru pomidorów

Oferty pracy w Niemczech ze znajomością języka niemieckiego, w przypadku recepcjonistów dodatkowo wymagana znajomość języka angielskiego:

kucharz, pracownik obsługi restauracji, personel hotelowy (obsługa pięter), recepcjonista, ekonomista o specjalności zarządzanie przedsiębiorstw, inżynier produkcji, nauczyciel, pielęgniarki do domów opieki

Oferty pracy we Francji z podstawową znajomością języka francuskiego ewentualnie angielskiego:

murarz, glazurnik, cieśla -dekarz, sprzedawczyni

Oferty pracy w Wielkiej Brytanii ze znajomością języka angielskiego- oferty pracy EURES

tylnkarz/glazurnik, dentysta, asystent informatyka, technik sprzętu gospodarstwa domowego, kierownik liniiowy, operator maszyn, zawody medyczne, opiekun i starszy opiekun, podwykonawca prac murarskich, pracownik produkcji, nauczyciel w szkole podstawowej i średniej (sztuka, aktorstwo, geografia, matematyka, muzyka, wy-

chowanie fizyczne, języki obce i inne), opiekun społeczny, opiekun do osób starszych, mechanik, kierowca z prawem jazdy kat. C+E, kierowca autobusu, kierowca LGV, C, E, specjalista doboru kadr, opiekun domowy, pracownik magazynu, wykwalifikowany konserwator monter, montażysta mebli, kucharz, pomoc w kuchni, kelner, barman, recepcjonista, pokojówka, asystent menedżera, opiekun domowy, operator maszyn do wytłaczania plastiku, pomoc dentystryczna

Oferty pracy w Irlandii z podstawową znajomością języka angielskiego - oferty pracy EURES:

rozbiernacz /wykrawacz, pracownik konwojów, pracownik ochrony, pracownik ochrony mienia i osób, informatyk, operator maszyn, konserwator taboru lotniczego, pracownik działu personalnego, mechanik, pracownik produkcji, analityk kontroli jakości, operator ds. pakowania, operator produkcji, manikiurzystka, pracownicy w branży informatycznej

Oferty pracy w Islandii z komunikatywną znajomością języka - oferty pracy EURES:

operator maszyn, operator produkcji, analityk kontroli jakości, operator ds.pakowania, informatyk, pracownicy w branży informatycznej(różne stanowiska), manikiurzystka

Oferta pracy w Szwecji ze znajomością języka angielskiego, szwedzkiego lub czeskiego - oferta pracy EURES:

lekarze różnych specjalności

Oferta pracy we Włoszech z podstawową znajomością języka włoskiego - oferta pracy EURES

pielęgniarka ogólna

Oferta pracy w Norwegii ze znajomością języka angielskiego- oferta pracy EURES:

spawacz
PUP w Łowiczu
ul. Stanisławskiego 28, tel.837-04-20, 837-07-76 w.252

Sprzedawca, fizjoterapeuta, doradca klienta, grafik komputerowy, osoba do montażu bram i automatyki, murarz-tylnkarz, monter okien, kosztorysant, kierowca z prawem jazdy kat. B+C, pomocnik drukarza, kierowca z prawem jazdy kat. C+E, kasjer -sprzedawca, zastępca kierownika, piekarz ciastowy.

PUP w Płocku
ul. Kostrogaj 1, tel.(0-24) 267-46-64

Konstruktor z wykształceniem wyższym - inżynier



Oferty Powiatowych Urzędów Pracy

mechanik i z doświadczeniem w zakresie budowy maszyn; doradca klienta instytucjonalnego z wykształceniem wyższym ekonomicznym, 3-letnim stażem pracy, doświadczeniem w aktywnej sprzedaży usług bankowych; betoniarz - zbrojarz z wykształceniem zawodowym kierunkowym i min. 3-letnim stażem pracy na stanowisku; brukarz z wykształceniem zawodowym budowlanym, z min. 5-letnim stażem pracy i umiejętnością układania kostki brukowej; glazurnik z min. 10-letnim stażem pracy i umiejętnością układania glazury; montażysta/ pomocnik montażysty z prawem jazdy kat. B i doświadczeniem w montażu stolarki okiennej i drzwiowej, a dla osób niepełnosprawnych: pracownik ochrony z umiarkowanym stopniem niepełnosprawności, pracownik produkcyjny z umiarkowanym stopniem niepełnosprawności.

PUP w Rawie Mazowieckiej

ul. 1 Maja 1A, tel. 814-40-51, 814-45-18 w.252

Kierowca z prawem jazdy kat. C+E, konsultant telefoniczny, nauczyciel języka angielskiego, nauczyciel języka rosyjskiego, nauczyciel sztuki, projektant, elektryk, mechanik samochodowy, murarz, pracownik biurowy ze znajomością jęz. angielskiego, tynkarz, pakowacz, geodeta, pracownik biurowy, spawacz, zbrojarz, pracownik produkcji.

(pab)



Podejmę pracę

■ 21-latką z doświadczeniem w pracy z dziećmi zaopiekuję się popołudniami i w weekendy dzieckiem od zaraz, posprząta, zaopiekuję się osobą starszą, 0-880-247-601.

■ Kierowca 35 l. z praktyką na ciągnikach siodłowych ren-cista poszukuje pracy w podwójnych obsadach w transporcie międzynarodowym, tel. 0-605-302-486.

■ Młoda mama sama wychowująca 3-letnie dziecko chętnie zaopiekuję się u siebie w domu dzieckiem w podobnym wieku, tel. 888-159-322.

Bezpłatny kupon dla poszukujących pracy

Treść
.....
.....
.....
Imię nazwisko i adres
.....
.....

Spółdzielnia Mieszkaniowa Lokatorsko-Własnościowa w Sochaczewie przy ul.M.J.Piłsudskiego 26

posiada do wynajęcia lokale użytkowe:

* przy Al.600-lecia 66B
Parter
- 3 lokale o powierzchni 12,48 m² każdy
- 2 lokale o powierzchni 25,44 m² każdy

I PIĘTRO
- 9 lokali o powierzchni 12,48 m² każdy

* przy ul. 1 Maja 5
I PIĘTRO
- zespół pomieszczeń o łącznej powierzchni 88,32 m²
- zespół pomieszczeń o łącznej powierzchni 46,03 m²

* przy ul.Żeromskiego 39A (łącznik)
Parter
- zespół pomieszczeń o łącznej powierzchni 172,35 m²

oraz obiekty magazynowe przy ul.Trojanowskiej 64

- magazyn o powierzchni: 381 m²
- magazyn o powierzchni: 91,20 m²

Osoby zainteresowane najmem ww. pomieszczeń prosimy o kontakt ze Spółdzielnią pod nr tel. 862-21-59 lub osobiście w biurze Spółdzielni.

ZS-328

Niepubliczna Policealna Szkoła Bodyguardów i Detektywów w Warszawie

OGŁASZA NABÓR

W okresie nauki i po ukończeniu szkoły gwarantujemy pracę

00-908 Warszawa ul.Kartezjusza 2
tel. (0-22) 683-82-33, fax. (0-22) 683-82-42
http: www.sulima.info
e-mail: sulimasecurity@wp.pl

ZS-1252

KOSZYKÓWKA

Turniej koszykówki (10.08)

Bamboocha - Kwiatki- 38:14
 Bamboocha
 Robert Bulik
 Sebastian Jankowski
 Jakub Wydrzyński
 Tomasz Kmiecński
 Artur Bednarski

SZACHY

Turniej szachowy (11.08)

Kategoria open
 1. Aleksander Góralczyk 2 pkt
 2. Leszek Cyl 1 pkt
 3. Michał Karpowski 0 pkt
Kategoria r 90 i młodszy
 1. Piotr Jażdżyk 4 pkt
 2. Przemysław Cyl 3 pkt
 3. Marcin Zwierz 1,5 pkt
 4. Daria Zwierz 1 pkt
 5. Klaudia Zwierz 0,5 pkt
Sędzia główny p. Aleksander Góralczyk

Imprezy organizowane przez MOSiR w najbliższym tygodniu

17.08. godz. 10.00 (środa) Turniej Koszykówki
 18.08. godz. 17.00 (czwartek) Turniej Warcabowy
 20.08. godz. 10.00 (sobota) Turniej Koszykówki
 MOSiR zaprasza wszystkich chętnych do udziału w imprezach. Zgłoszenia w dniu zawodów u prowadzących zajęcia.

MARATONY

XXII Półmaraton "Szlakiem Walk nad Bzurą"

Apel do mieszkańców przy trasie Kamion nad Wisłą, Witkowice, Żuków, Chodaków, Sochaczew (Trojanów, ul. Kochanowskiego, Buczka).

11 września będzie znów dniem przypominającym tragiczne wydarzenia z drugiej wojny światowej. We wrześniu 1939 r. wzdłuż Bzury miały miejsce krwawe walki żołnierzy armii "Poznań" i "Pomorze", którzy odpierali gwałtowne ataki Niemców. Starsze pokolenie pamięta bohaterski opór stawiany najeźdźcy w obronie Sochaczewa, jak również "czarną" niedzielę w rejonie dolnego biegu Bzury, gdzie wojsko przeprawiło się przez rzekę, aby przez Puszcę Kampinoską dotrzeć do Warszawy i stanąć w jej obronie. "Czarna" niedziela, bo samoloty niemieckie przestłoniły słońce atakując przeprawę, a rzeka spłynęła krwią. Tamtędy właśnie przebiegną maratończycy z całej Polski, aby uczcić pamięć tych, których mogiły rozsiane są po całym naszym terenie.

W Witkowicach, przy pomniku, złożymy wiązanki biało - czerwonych kwiatów. Biegacze oczekują przyjaznego przyjęcia. Chętnie usłyszymy oklaski, bo to one dopingują, zaś darowane napoje, słodycze i owoce świadczą o waszej serdeczności. Zawodnicy wprawdzie będą mieć 2 bufety na trasie, ale wasz poczęstunek jest właśnie wyrazem uznania i przyjaźni. Więc ja, nie tylko jako współorganizator, ale też uczestnik maratonu, serdecznie dziękuję mieszkańcom przy trasie Kamion - Żuków. Władząc was, doznaliśmy wielu wzruszeń. Zaś z przykrością stwierdzam, że w Chodakowie, poza nielicznymi wyjątkami, za co też dziękujemy, oraz w Sochaczewie, nie było ani dopingiu, ani zainteresowania. I tak jest co roku.

Również z przykrością stwierdzamy, że spotkaliśmy na tym terenie młodych

ludzi, którzy zachowywali się wobec nas karygodnie i niektórym zawodnikom nasze miasto kojarzyć się będzie po prostu z chamstwem. Prosimy wszystkich, aby reagowali i nie dopuszczali do takich sytuacji.

Informujemy kibiców, że w Kamionie przed kościołem o godzinie 12.00 wystartuje przedbieg, zaś bieg zasadni-

stąpi dekoracja. Zwracając się do wszystkich kibiców prosimy, aby również ostatnich zawodników gorąco dopingowali, bo właśnie oni potrzebują największej wsparcia, aby dobiec do mety.

Nasz apel kierujemy także do biegaczy z naszego rejonu. Startujcie! W ubiegłym roku na liście startowej było nas aż 30! Należy jednak zgłosić się do 31 sierpnia, gdyż wówczas mamy zagwarantowany okolicznościowy medal z wizerunkiem nieodżałowanej pamięci naszego Papieża i pozostałe świadczenia. Dla osób, które bardzo chcą wziąć udział, a nie czują się na siłach przebiec 21,095 km w 2 godz. i 40 min, będzie zorganizowany przedstart o godzinie 12.00, o czym mowa wyżej, uwaga jednak na odjazd autobusu ze stadionu już o godzinie 10.00 na start. Przedstart jest przewidziany tylko dla niewielu, grupa zasadnicza i tak ma dużo czasu, skoro ostatni zawodnik przewidziany jest o godzinie 16.00 na stadionie.

W dniu startu biuro maratonu będzie czynne od godziny 8.00 tylko do 11.00. Pomimo wcześniejszego zgłoszenia trzeba będzie wypełnić kartę zgłoszenia, aby otrzymać numer startowy. Na karcie należy podać NIP. Prosimy przyjść już o godzinie 8.00, przewidujemy około 300 zawodników, później będzie taki tłok przed sekretariatem, że nie zdążymy się zarejestrować.

Rejestracja przy hali sportowej od strony ul. Kusocińskiego. Wcześniej zgłoszenie się: MOSiR, ul. Olimpijska 3 (przy pływalni), tel. 862-77-59. Najlepiej na kartkach pocztowych, ewentualnie telefonicznie.

Półmaraton organizuje Miejski Ośrodek Sportu i Rekreacji we współpracy z Urzędem Miasta, Klubem Maratończyka i Miejskim Klubem Sportowym Orkan.

Prezes Klubu Maratończyka
 Jan Cebryński
 (tel. 863-10-92)



czy nastąpi o godzinie 13.00. W Witkowicach należy spodziewać się zawodników o godzinie 13.30, w Żukowie o 13.40, w Chodakowie o 13.45, ul. Trojanowska do Kochanowskiego 13.55, a na stadionie ok. 14.10. Przybycie ostatniego zawodnika planowane jest około godziny 16.00. Pół godziny później na-

Niepełnosprawni na start

Stowarzyszenie Sportowo - Rehabilitacyjne Osób Niepełnosprawnych "Jutrzenka" w Sochaczewie zaprasza wszystkie osoby niepełnosprawne do wzięcia udziału w XII Ogólnopolskich Zawodach Sportowych.



Zawody te przeprowadzone zostaną w dniu 9 września 2005r. na obiektach sportowych MKS "Orkan" w Sochaczewie przy ul. Warszawskiej 82. Uroczyste rozpoczęcie o godzinie 11.00.

Zapewniamy dobrą organizację, różnorodność konkurencji sportowych, wspaniałą atmosferę, wojskową grochówkę, a dla zwycięzców medale i nagrody rzeczowe.

Zapraszamy serdecznie mieszkańców naszego miasta, powiatu oraz wszystkich, do których nasze zaproszenie dotrze, by zechcieli tego dnia być z nami i kibicować sportowcom sprawnym inaczej!

Ze sportowym pozdrowieniem

Prezes Zarządu
 mgr Jarosław Dziadura



Terminarz rozgrywek w sezonie jesień 2005/2006 Sochaczew, ul. Warszawska 80

Seniorzy- piłka nożna

13.08.2005 godz. 17.00 Orkan- Naprzód Zielonki
 20.08.2005 godz. 17.30 Orkan- Makowianka Maków Mazowiecki
 03.09.2005 godz. 17.00 Orkan- Legionovia II
 17.09.2005 godz. 16.00 Orkan- Kasztelan Sierpc
 01.10.2005 godz. 14.00 Orkan- Wkra Żuromin
 15.10.2005 godz. 13.30 Orkan- Tęcza Płońsk
 22.10.2005 godz. 13.30 Orkan- Błękitni Gąbin
 05.11.2005 godz. 13.00 Orkan - Huragan Wołomin

Juniorzy- piłka nożna

21.08.2005 godz. 16.00 Orkan- Agrykola Warszawa
 28.08.2005 godz. 17.00 Orkan- Radomiak Radom
 31.08.2005 godz. 17.00 Orkan- Wisła Płock
 11.09.2005 godz. 15.00 Orkan- Start Otwock
 24.09.2005 godz. 13.00 Orkan- Polonia Warszawa

08.10.2005 godz. 14.00 Orkan- Varsovia Warszawa
 22.10.2005 godz. 11.00 Orkan- Imielnica Płock
 06.11.2005 godz. 13.00 Orkan- Gwardia Warszawa

Trampkarze Starsi- `90 - piłka nożna

28.08.2005 godz. 15.00 Orkan- Mszczonowianka Mszczonów
 03.09.2005 godz. 14.30 Orkan- Victoria Błonie
 17.09.2005 godz. 13.30 Orkan- Milan Milanówek
 08.10.2005 godz. 12.00 Orkan- Orzeł Kampinos
 22.10.2005 godz. 12.00 Orkan- Tarpan Tarczyn
 06.11.2005 godz. 11.00 Orkan- Piast Feliksów

Trampkarze Młodszy- `92 - piłka nożna

28.08.2005 godz. 13.00 Orkan- KS Piaseczno
 03.09.2005 godz. 12.30 Orkan- Olimpia Warszawa
 17.09.2005 godz. 11.00 Orkan- Semp Ursynów
 01.10.2005 godz. 11.00 Orkan- Mazowsze Miętne
 15.10.2005 godz. 11.00 Orkan- Znicz Pruszków

29.10.2005 godz. 11.00 Orkan- UKS Młodzik Radom

Młodzicy- `93- piłka nożna

03.09.2005 godz. 11.00 Orkan- Agrykola Warszawa
 14.09.2005 godz. 16.00 Orkan- MKS Przasnysz
 24.09.2005 godz. 11.00 Orkan- Świt Nowy Dwór Mazowiecki
 08.10.2005 godz. 10.00 Orkan- Varsovia Warszawa
 22.10.2005 godz. 10.00 Orkan- Wisła Płock
 05.11.2005 godz. 10.30 Orkan- PKS Radość

Rugby Seniorzy

20.08.2005 godz. 14.00 Orkan- Budowlani Lublin
 27.08.2005 godz. 14.00 Orkan- Juvenia Kraków
 10.09.2005 godz. 14.00 Orkan- Poznań Poznań
 02.10.2005 godz. 13.00 Orkan- Arka Gdynia
 23.10.2005 godz. 13.00 Orkan- Ogniwo Sopot

Ziemia

SOCHACZEWSKA

Wydawca:
 Urząd Miejski w Sochaczewie, ul. 1 Maja 16.
Redaguje zespół:
 Małgorzata Patuba (Red. nac.)
 Stawomir Burzyński (oprac. graf.),
 Jolanta Smielak-Sosnowska,
 Martyna Mikulska,
 Renata Wódka, Aneta Lewandowska (administracja),
 Iwona Kupiec (księgowość).
Stale współpracują:
 Tomasz Ertman, Jakub Grabiec,
 Jerzy Jankowski, Jan Wasilewski,
 Sebastian Stępień, Marcin Hugo-Bader,
 Franciszek Niewiadomski

Adres Redakcji i Biura Ogłoszeń:
 96-500 Sochaczew, ul. Wąska 17,
 tel. 862-23-55, fax 862-75-19.
Adres do korespondencji:
 96-500 Sochaczew, skr. poczt. 30,
 e-mail: z_soch@poczta.onet.pl
 skład Maciej Wódka
Druk: AIR LINK Sp. z o.o.,
 ul. Nowogrodzka 84/86
 02-017 Warszawa
 Nakład 3200 egz.

Ogłoszenia przyjmowane są w redakcji. Za treść ogłoszeń redakcja nie ponosi odpowiedzialności. Redakcja zastrzega sobie prawo do zmian tytułów, skrótów i skracania nie zamówionych tekstów.

PIŁKA NOŻNA

Przypomnienie

Poprzedni sezon był bardzo udany dla młodych sochaczewskich piłkarzy. Kilka drużyn zajęło czołowe miejsca w swoich ligach. Poniżej przypomnienie lokat naszych młodych futbolistów.

Warszawska klasa okręgowa juniorów gr.I (rocznik 1986)

1.SEMP Ursynów	59	98-25
2.ORKAN Sochaczew	53	59-24
3.Mazowsze Grójec	40	96-48
4.KS Raszyn	40	70-40
5.Ursus Warszawa	37	73-46
6.Pogoń Grodzisk Maz.	34	83-78
7.Ambra Ołtarzew	32	39-45
8.Ryś Łaski	32	58-40
9.Utrata Pawłowie	18	42-82
10.Promyk Nowa Sucha	18	52-108
11.Błękitni Korytów	10	30-99
12.Walka Kosów	10	25-90

9.Huragan Bodzanów	29	58-112
10.Spójnia Mała Wieś	27	49-72
11.Luszniańska Lusznin	27	61-94
12.Stocznowiec Płock	18	37-67
13.Orkan Lelice	17	37-104
14.Wicher Cieszewo	14	34-125

Mazowiecka Liga Juniorów Młodszych (rocznik 1988)

1.Agrykola Warszawa	84	119-18
2.SS Białoleka Warszawa	65	83-32
3.KS Piaseczno	64	95-31
4.Wisła Płock	61	82-35
5.Okecie Warszawa	50	62-51
6.CWKS Legia Warszawa	49	73-49
7.SEMP Ursynów Warszawa	45	52-48
8.KS Ursus Warszawa	44	51-43
9.Pogoń Siedlce	44	52-47
10.Wilga Garwolin	40	56-63
11.TARCZYK UNIA Boryszew	39	63-59
12.Varsovia Warszawa	32	58-69
13.Tęcza 34 Płońsk	30	47-89

4.ORKAN Sochaczew	64	180-56
5.Orzeł Kampinos	56	77-64
6.KS Ożarówianka Ożarów	49	98-76
7.Mszczonowianka Mszcz.	48	124-81
8.Przyszłość Włochy Wa-wa	45	86-94
9.Victoria Błonie	42	69-83
10.Utrata Pawłowie	39	77-107
11.Piast Piastów	26	64-148
12.GLKS Nadarzyn	25	63-125
13.Błonianka Błonie	19	57-118
14.Tur Jaktorów	17	40-164
15.Piast Feliksów	17	41-124
16.Milan Milanówek	14	44-142

Mazowiecka Liga Trampkarzy Młodszych (rocznik 1991)

1.Wisła Płock	76	151-3
2.Legia S.S.A. Warszawa	59	110-20
3.KS Polonia Warszawa	56	73-34
4.WOSiR Wyszki	48	94-42
5.Swit Nowy Dwór Maz.	46	68-42
6.Hutnik Warszawa	46	61-26
7.SMP UKS Bródno Wa-wa	42	55-60
8.MKS Dolcan Ząbki	40	64-54
9.Agrykola Warszawa	36	81-56
10.UNIA 97 Sochaczew	30	45-64
11.SEMP Ursynów Wa-wa	23	31-93
12.Marcovia Marki	10	19-87
13.Drukarz Warszawa	10	14-128
14.Orzeł Baniocha	6	14-171

Mazowiecka Liga Młodzików (rocznik 1992)

1.Legia S.S.A. Warszawa	69	113-12
2.GKP Targówek Warszawa	66	125-10
3.Wisła Płock	49	78-29
4.Legionovia Legionowo	41	58-43
5.Korona HID Ostrołęka	33	40-63
6.ORKAN Sochaczew	31	49-84
7.KS Polonia Warszawa	30	42-57
8.Hutnik Warszawa	26	34-57
9.Swit Nowy Dwór Maz.	26	30-43
10.Agrykola Warszawa	21	25-50
11.Narew Ostrołęka	20	27-76
12.Huragan Wołomin	18	37-83
13.UNIA 97 Sochaczew	17	19-70

Warszawska Liga Żaków gr.II (rocznik 1993)

1.Olimpia Warszawa	59	71-11
2.Znicz Pruszków	59	84-21
3.Ursus Warszawa	50	84-24
4.Varsovia Warszawa	49	61-27
5.ORKAN Sochaczew	48	69-22
6.Naprzód Zielonki	42	57-30
7.Okecie Warszawa	33	42-35
8.UNIA 97 Sochaczew	28	28-47
9.LKS Chlebna	28	35-52
10.Relax Radziwiłłów	22	26-66
11.Piast Piastów	17	26-52
12.Pogoń Grodzisk Maz.	9	21-96
13.Dwójka Brwinów	3	10-132

Warszawska Liga Orlików gr.II (rocznik 1994)

1.TARCZYK UNIA Boryszew	54	132-5
2.Znicz Pruszków	44	46-25
3.CWKS Legia I Warszawa	34	43-25
4.Ożarówianka Ożarów	25	38-56
5.UKS Łądy	22	36-43
6.Zyrardowianka Żyrardów	22	29-42
7.Hutnik I Warszawa	21	24-27
8.Pogoń Grodzisk Maz.	19	32-46
9.Błonianka Błonie	15	17-58
10.Milan Milanówek	6	12-82

14.Sokół OSiR Serock	18	50-145
15.Gwardia Warszawa	11	34-108
16.Mazur Karczew	7	24-114

Warszawska klasa okręgowa trampkarzy gr.III (rocznik 1990)

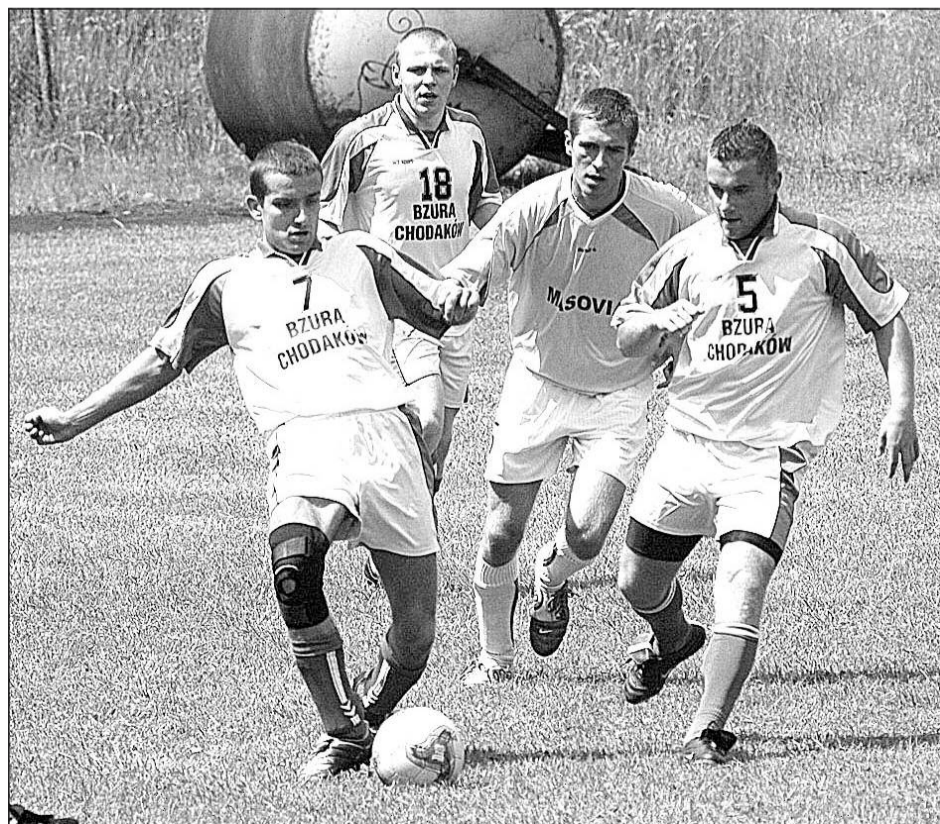
1.Naprzód Zielonki	84	171-36
2.Znicz Pruszków	80	186-35
3.Zyrardowianka Żyrardów	77	101-25



W tym sezonie Orkan będzie rozgrywał swoje mecze w Mazowieckiej Lidze Juniorów rocznik 1997.

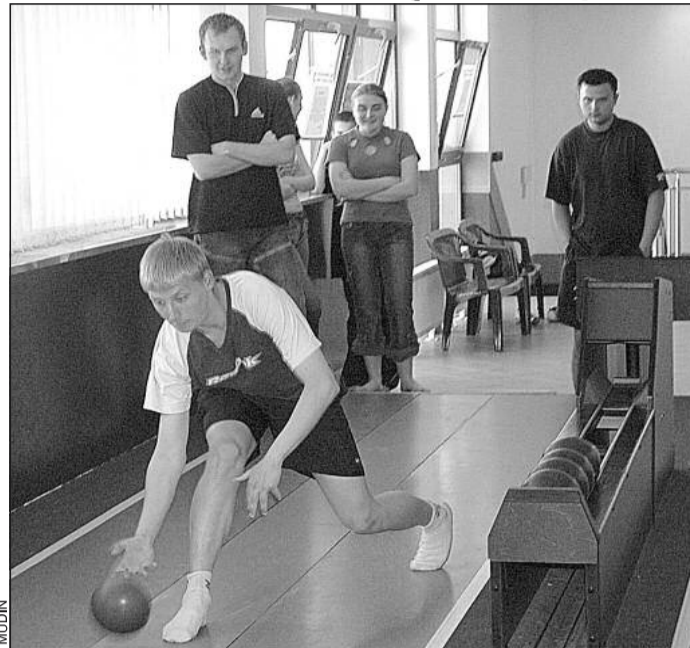
Płocka klasa okręgowa juniorów (rocznik 1986)

1.PKS Imielnica Płock	64	107-26
2.Mazur Gostynin	57	100-40
3.BZURA Chodaków	56	109-47
4.Błękitni Gąbin	51	73-40
5.Kormoran Łąck	48	85-35
6.SKS 70 Płock	42	59-49
7.Kasztelan Sierpc	42	61-53
8.Swit Staroźreby	37	67-70



KRĘGLE

Kule znowu się toczą



W dniu 3.08.2005r. odbył się trzeci wakacyjny turniej kręglarski. W turnieju wzięło udział 16 osób, w tym 6 dziewcząt: Karolina i Kasia Kunikowskie, Klaudia i Sara Zwolińskie, Karina Sałata, Ewelina Popowska oraz chłopcy: Daniel Błędowski, Andrzej Kunikowski, Piotr Grabek, Rafał Pokora, Michał Orliński, Paweł Kowalczyk, Maciej Seroka, Damian Szymański, Emil Maciejewski i Radek Sokołowski.

Do finału zakwalifikowali się z wynikami: Karina Sałata- 24 pkt, Daniel Błędowski- 22 pkt, Piotr Grabek- 26

pkt, Michał Orliński- 37 pkt, Paweł Kowalczyk- 26 pkt, oraz Emil Maciejewski- 22 pkt.

Trzeci turniej kręglarski wygrał Michał Orliński z wynikiem 24 pkt. Kolejno uplasowali się: Karina Sałata- 22 pkt, Emil Maciejewski- 16 pkt, Piotr Grabek- 12 pkt, Daniel Błędowski- 11 pkt oraz Paweł Kowalczyk- 7 pkt.

Wszyscy uczestnicy otrzymali nagrody w postaci słodyczy ufundowanych przez firmę Masterfoods Polska oraz firmę Hoop.

Jarosław Dybiec

Sezon ogórkowy

Sezon ogórkowy jeszcze w sporcie trwa (na szczęście niedługo się skończy), dlatego postanowiłem przedstawić Państwu 16 ciekawostek z dziedziny (szeroko rozumianego) sportu.

Czy wiesz, że

- zgodnie z przepisami Międzynarodowej Federacji Bokserskiej, zawodnicy występujący w ringu nie mogą mieć brody;

- w organizmie jednego z reprezentantów Polski w kulturystyce poziom testosteronu przekroczony był 500 razy;

- drugim człowiekiem, który przepłynął Atlantyk w pontonie był Arkadiusz Pawełek, trasę 5500 kilometrów pokonał w 40 dni;

- rekord szybkości w picu piwa należy do mieszkańca Warszawy, półlitrowy kufel został opróżniony w 3 sekundy;

- projektantem medali olimpijskich wręczanych na Igrzyskach w Sydney był Janusz Pietrasik;

- "morsem nr 1" jest mieszkaniec Olsztyna - Lech Kleszczyński, który wszedł do wód Morza Barentsa przy temperaturze -43°C;

- czarnoskóry golfista Tiger Woods jest pierwszym człowiekiem, który na uprawianiu sportu zarobił miliard dolarów;

- pięciobój nowoczesny uprawia w Polsce 126 osób;

- w Polsce jest ok. 1700 stadionów;

- w Polsce sport uprawia tylko 8 proc. dzieci i młodzieży, dla porównania w Europie Zachodniej ponad 50 proc.;

- w Polsce funkcjonuje 3000 klubów sportowych, natomiast w Niemczech jest ich ponad 80 000;

- w Polsce pracuje około 6000 trenerów i instruktorów, w Niemczech - 230 000, a we Francji 175 000;

- we Francji w powiązaniu ze sportem utworzono około milion miejsc pracy;

- w przeciągu ostatnich 25 lat w USA zmarło (wskutek obrażeń odniesionych na ringu) ponad 50-ciu bokserów;

- piłkarz o wadze 70 kilogramów, biegnący z prędkością 30 km/h uderza w rywalę z energią 2430 dżuli;

- piłka uderzona z rzutu karnego uderza w dłonie bramkarza z siłą równą naciskowi 500 kilogramów.

Unia 97 zaprasza

Unia 97 Sochaczew zaprasza młodych piłkarzy (rocznik 1995-96) na boisko w Kątach (za salonem meblowym M&M). W sierpniu treningi będą się odbywały we wtorki i piątki o godz. 17.30. Zostań piłkarzem naszego klubu.

Wtorek, 9 sierpnia

Przeklinający w miejscach publicznych oraz niesprzątający po swoich psach będą karani mandatami - oświadczył w prasie Krzysztof Orszagh z zespołu ds. pomocy ofiarom przestępstw przy urzędzie miasta Warszawy. W tej sprawie skierowano już pisma do komendantów policji i straży miejskiej stolicy. Ofiarą przestępstwa popełnionego przez psa w postaci kupy może być żabka albo ślimaczek a może nawet i dwie małe kacuszki. Słuszna decyzja urzędników zapobiegnie unurzaniu tych stworzeń w g...

Kolejne trojaczki przysłyły na świat w Centrum Zdrowia Matki Polki w Łodzi, 28-letnia bełchatowianka urodziła dwóch chłopców (1,85 i 1,7 kg) oraz dziewczynkę (1,8 kg). Kolejny taki poród spodziewany jest w CZMP już za parę dni. W ogóle natura płata nam figla, w dobie ograniczania liczebności rodzin do jednego, góra dwóch potomków, ona wzięła się na sposób i aby poprawić tragiczny ostatnio przyrost naturalny, funduje coraz częściej bliźnięta i trojaczki, a kto wie, czy nie przejdziemy na jeszcze większe mioty.

Środa, 10 sierpnia

W centrum Piotrkowa około godz. 19.00 pięciu młodych

mężczyzn, po zażyciu pewnej dawki ośmielacza, rozebrało się do naga i próbowało zainteresować przechodniów walorami swoich organizmów. Niestety, policja dość szybko przerwała ten pokaz, rozczarowując wyraźnie grupę pań w średnim wieku. A przecież prawo powinno być dla wszystkich.

Również w Sieradzu goły facet biegał po budowie osiedla mieszkaniowego, tyle, że ten groził ludziom nożem. Gdy przyjechała



SERWIS

policja, rzucił się golutki, tylko z białą bronią w ręku na blaszany radiowóz, zadając mu kilka ciosów. Funkcjonariusze w obronie służbowego mienia oddali do desperata kilka strzałów, uniemożliwiając mu kontynuowanie szarży. Miejmy nadzieję, że celowali w nogi!

Czwartek, 11 sierpnia

Burmistrz Biskupca, skazany przez sąd za jazdę po pijanemu,

w ponownych wyborach nie dał szansy swojemu rywalowi wygrywając "w cuglach". U nas ludzie cenią ułańską fantazję.

Andrzej Lepper pozuje przed wyborami prezydenckimi na ułana lub szlachcica z szablą z dłoni. Jak twierdzi na łamach prasy były minister obrony Bronisław Komorowski: "bardziej do twarzy Lepperowi z cepem". Tylko którego tu cepa wybrać?

Piątek, 12 sierpnia

W ramach szeroko pojętej akcji uzdrawiania polskiego futbolu, Michał Kamiński w imieniu PiS zaproponował taką reformę statutu PZPN, która umożliwiłaby wybór prezesa Związku przez kibiców. Już sobie wyobrażamy te wybory. Na trybunach setki kibiców z wielu zwalczających się klubów. Przeważałoby zapewne uzbrojenie.

Artyści ciągną do parlamentu. Senatorami zamierzają zostać: Jan Nowicki, Krzysztof Cugowski i Jan Pietrzak. W kolejce stają też sportowcy Grzegorz Lato i kolarz Mieczysław Nowicki. A może by tak zaproponowali, medaliście rozgrywanym właśnie Mistrzostw Świata w lekkiej atletyce, młociarzowi Ziółkowskiemu, może kilka młotów by stamtąd wyrzucił.

Kandydaci, nie bijcie piany!



Wycinki z prasy lokalnej

Echo Powiatu nr 26 (355)

Tutaj od długiego już czasu tworzą się małe wysypiska śmieci. Jest to również stała miejscówka alkoholiczków, wachaczy kleju,

- Jak się człowiek nawącha, to rusza w podróż z miejscówką w kontenerze.

Express Sochaczewski nr 29 (178)

To ważne, że muzeum w Dniach Sochaczewa otworzył bezpłatnie swoje bogate wystawy,

- Z tytu liceum z przodu muzeum.

Echo Powiatu nr 25 (354)

Tego dnia naocznie oceniali również lotniskowe atuty Modlina i Babska.

- A nauszenie słyszeli huk samolotów.

Express Sochaczewski nr 29 (178)

Jak twierdzi nasz informator,

- Dobrze, że nie dezinformator.

Echo Powiatu nr 26 (355)

Kolorystyka elewacji utrzymana jest dziś w różnych, bardzo przyjemnych kolorach oliwki, zaś wnętrza ocieplają barwy brzoskwini, beżu i pasku pustyni.

- Na pasku to się można najwyżej powiesić.

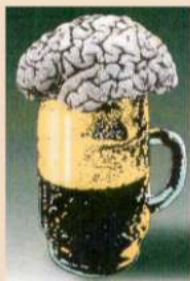


Kronika towarzyska

-Tak tu ciepło, że burmistrz śni pewnie o jakiejś gorącej dziewczynie.

- Ja bym się o czymś takim nawet śnić wstydził!

Protokół z zatrzymania



MAŁE PIWO

Właśnie przeczytałem w którejś z gazet, że policja ogłosiła nabór nowych funkcjonariuszy, czyli takich, którzy mają szczególny pociąg do pałki. Było tam napisane, że na kobiety liczą także, bo policjanci mają teraz stawać otworem do obywatela. Ja nie wiem, czy dużo jest chętnych pań, ale od razu przypomniałem sobie informację z innej gazety, która donosiła, iż władze stanu Jukatan w Meksyku wcielają w życie plan walki z prostytucją, zachęcając przedstawicielki tego zawodu do zmiany profesji. Mogą one mianowicie przekwalifikować się na funkcjonariuszki policji drogowej (autentyczne! Naprawdę niezły Meksyk!).

Ja oczywiście, broń Boże, nie chciałbym obrazić żadnej sochaczewskiej policjantki, bo samobójcą nie jestem i odcinać sobie drogi powrotnej do domu na wieś nie zamierzam. Jednak meksykański pomysł, gdyby brakło chętnych, nie jest taki najgorszy, zważywszy na to, ile potencjalnych kandydatek do drogówki na tychże drogach od dawna praktykę odbywa. Zwłaszcza przy trasach TIRowskich. I nawet zatrzymać z wdziękiem pojazdy już umieją, i to bez lizaka. Chociaż z lizakiem im do twarzy. Marzną tam na chłodzie i mokną na deszczu bidule w ku-

szych ubrankach, kiedy mogłyby dostać mundurowy sort na watinie i stać w ciepłe, nie licząc na łachę przypadkowych kierowców.

Jeśli się więc pospieszymy, znów dzięki szosom, zasłyniemy w całym kraju, jak kiedyś dzięki spacerującym po asfalcie protestantom. Przypominam sobie, jak podczas jednego z takich ulicznych protestów, gdy zleciało się tu wielu dziennikarzy z największych gazet oraz kamerzystów stacji telewizyjnych, otwieraliśmy tuż obok w naszym muzeum wystawę satyryczną "Kości" i całe to ciaciarajstwo, bo akurat było chłodno, wpadło na nasz pokaz ogrzać się i napić wina. Czy wiecie państwo, jaką wtedy mieliśmy prasę?! Oni zaś myśleli, że to było celowe, a ci ludzie łączący po pasach, to taki satyryczny happening.

A jeszcze na dodatek, jak opowiadał wówczas jeden z laureatów, który podróżował do Sochaczewa maluchem aż z Siedlec, całą drogę rozmyślał, na jaki by tu społeczny cel, co było wtedy modne, nagrodę przeznaczyć. Z rozterek wybawił go patrol policji, zatrzymując pod naszym miastem, aby wlepić mandat. I tak to droga znów spłotła się nam z satyrą, co wcale nie jest dziwne w naszym kraju, a i mieście poniekąd również.

A jakby tak tego naszego kolegę satyryka zatrzymała wtedy na szosie taka zaciągająca po bułgarsku mundurowa z meksykańskiego zaciągu, to chociaż pewnie też by zapłacił, ale wywołoby z naszego miasta o wiele więcej wrażeń! Przecież stawiamy na turystykę.

Ślawomir Burzyński